



# Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari  
d'informació local  
Núm. 2.164  
Dip. Legal CS-298-1984  
Any XXXIX - Tercera època  
16 de setembre 2000  
Preu: 150 PTA - 0,89 EUROS  
Director: Juan Bover Puig

## II Concurs DE MÚSICA DE CAMBRA

### "CIUTAT DE VINARÒS"

del 22  
al 24 de setembre  
de 2000

*Joventuts Musicals de Vinaròs*



Inici del curs 2000/2001 a infantil i primària al diferents col.legis vinarossencs. Foto: A. Alcázar



La caserna de la guàrdia civil millorarà les dependències d'atenció al públic. Foto: A. Alcázar



Foto: A. Alcázar

El conseller d'Obres Públiques anuncia

*Te abrimos las puertas en Vinaròs*

**A** Fincas  
**Corral**

*Más de  
150 oficinas  
en todo el país*

**Socorro, 13 - Tel. 964 407 290**

**Centro.** Piso de tres dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, patio, suelo de gres. 29.000 ptas al mes sin entrada. Ref. 293.

**Centro.** Piso de 3 dormitorios, cocina, baño, vestíbulo, galería acristalada, trastero, exterior. 57.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 69.

**Centro.** Piso, 3 dormitorios, salón comedor 25 m<sup>2</sup>, cocina pino, baño completo, suelo gres, puertas pino. Sólo 57.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 118.

**Centro.** Piso 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina equipada, baño+aseo, terraza, ascensor, calefacción, muy luminoso. Sólo 65.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 107.

**Centro.** Local, 110 m<sup>2</sup>, aseo equipado. Sólo 68.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 422.

**Centro.** Local seminuevo 230 m<sup>2</sup>, altillo 50 m<sup>2</sup>, sótano 105 m<sup>2</sup>. Ref. 443.

**Avda. Barcelona.** Piso, 3 dormitorios, cocina completa, baño equipado, suelo gres, ventanas aluminio, puertas pino, amueblado, electrodomésticos. Sólo 52.500 ptas./mes sin entrada. Ref. 424.

**Avda. Libertad.** Casa de 7 años, 4 dormitorios, salón chimenea, cocina mobila, baño+b. suite+aseo, terraza, patio 100 m<sup>2</sup>, almacén 200 m<sup>2</sup>, calefacción, aire acondicionado, alarma, suelo mármol, puertas pino, trastero. 28,5 millones. Ref. 186.

**Terreno en la Zona Ermita de 60.000 m. divisibles, totalmente urbanizado, agua, luz, alcantarillado, calles, aceras, desde 8.000 ptas. m<sup>2</sup>, ideal para chalets adosados o individuales. Buenas vistas.**

**Costa Norte.** Apartamento seminuevo, primera línea mar, salón chimenea 20 m<sup>2</sup>, cocina americana, baño completo, terraza 10 m<sup>2</sup>, suelo terrazo, puertas pino, amueblado, electrodomésticos, trastero 15 m<sup>2</sup>, garaje. Sólo 62.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 359.

**Costa Norte.** Apartamento seminuevo, 2 dormitorios, cocina americana, 2 baños, terraza, amueblado, electrodomésticos, garaje 20 m<sup>2</sup>, suelo terrazo, ventanas madera, puertas pino. Sólo 65.200 ptas./mes sin entrada. Ref. 419.

**Costa Norte.** Apartamento de 7 años, 2 dormitorios, cocina roble americana, baño equipado, terraza, suelo gres, ven-

tanos P.V.C., puertas roble, electrodomésticos, jardín 60 m<sup>2</sup>, piscina comunitaria. 12,8 millones. Ref. 404.

**Costa Norte.** Apartamento seminuevo, 2 dormitorios, salón chimenea, cocina americana, 2 baños, terraza 20 m<sup>2</sup>, suelo gres, ventanas aluminio, amueblado, pàrquing, trastero, piscina y jardín comunitario. 10,3 millones. Ref. 387.

**Costa Norte.** Chalet de 5 años, salón 25 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina americana, baño completo, terraza 17 m<sup>2</sup>, garaje 55 m<sup>2</sup>, suelo gres, ventanas madera, puertas pino, jardín. 18,2 millones. Ref. 449.

**Costa Norte.** Chalet seminuevo, salón chimenea, cocina equipada, baño completo, terraza 40 m<sup>2</sup>, garaje, calefacción, jardín, volumetría. 19 millones. Ref. 278.

**Costa Norte.** Apartamento de 4 años, 1ª línea de playa, 100 m<sup>2</sup>, cocina equipada, baño+aseo, terraza, suelo gres, ventanas aluminio, calefacción, residencial: piscina-jardín-seguridad. 19 millones. Ref. 85.

**Costa Norte.** Chalet 250 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, salón chimenea, cocina pino, 2 baños, porche+terraza, electrodomésticos, suelo gres, ventanas aluminio, puertas pino, calefacción, garaje 30 m<sup>2</sup>, barbacoa, parcela 1.000 m<sup>2</sup>. 37 millones. Ref. 369.

**Costa Norte.** Terreno, 1.350 m<sup>2</sup>, volumetría 3 alturas, ideal construcción de apartamentos. Ref. 446.

**Costa Sur.** Apartamento, 3 dormitorios, cocina completa, baño+aseo, terraza, trastero, amueblado, vistas mar. Sólo 43.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 121.

**Costa Sur.** Piso de tres habitaciones, comedor, cocina, baño+aseo, terraza, galería acristalada, trastero, amueblado.

**Costa Sur.** Apartamento seminuevo, 3 dormitorios, salón 25 m<sup>2</sup>, cocina completa, baño+b. suite, terraza 12 m<sup>2</sup>, suelo gres, ventanas aluminio, puertas pino, pàrquing, piscina comunitaria. 17 millones. Ref. 337.

**Costa Sur.** Chalet a estrenar, 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, terraza 35 m<sup>2</sup>, suelo gres, ventanas aluminio climalit, puertas pino, calefacción, garaje 30 m<sup>2</sup>, parcela 500 m<sup>2</sup>. 28 millones. Ref. 149.

**Costa Sur.** Chalet de 8 años, 210 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón chimenea, cocina pino, baño+aseo, amueblado, electrodomésticos, terraza+porche, calefac-

**Te damos a escoger**

**Alquiler**

50.000 ptas. al mes.  
Al cabo de 25 años:  
Has tirado  
15 millones.

**Compra**

50.000 ptas. al mes.  
Al cabo de 25 años:  
Eres dueño de  
un piso.

**¿Qué Prefieres?**

Financiación del 100% y el interés más bajo del mercado.  
Sea propietario desde 35.000 ptas./mes  
Con nuestras condiciones  
la compra es tu mejor opción.

ción, garaje 30 m<sup>2</sup>, trastero, sótano, parcela 400 m<sup>2</sup>. 31 millones. Ref. 354.

**Costa Sur.** Chalet a estrenar 220 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina completa, 2 baños+aseo, terraza 35 m<sup>2</sup>, suelo gres, ventanas P.V.C. basculante, puertas mobila, pre-inst. calefacción, garaje 30 m<sup>2</sup>, sótano 31 m<sup>2</sup>, jardín 180 m<sup>2</sup>. 31 millones. Ref. 201.

**Ctra. N-340.** Chalet seminuevo, 3 dormitorios, salón chimenea 35 m<sup>2</sup>, cocina equipada, baño+aseo, terraza 24 m<sup>2</sup>, piscina, garaje 28 m<sup>2</sup>, parcela 2.000 m<sup>2</sup>. 27 millones. Ref. 390.

**Hacienda.** Piso, salón 32 m<sup>2</sup>, cocina completa, baño equipado, suelo gres, ventanas aluminio, amueblado, muy luminoso. Sólo 43.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 309.

**Hacienda.** Piso de tres dormitorios, comedor, cocina, baño, suelo de gres, puertas mobila, ventanas de aluminio, trastero 43.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 455.

**Hacienda.** Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño completo, suelo gres, ventanas aluminio. Sólo 49.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 321.

**Hacienda.** Planta baja de tres habitaciones, comedor, cocina y baño reformados, terraza de 12 m<sup>2</sup>, suelo de

gres, puerta blindada, todo exterior, vitrocerámica, para entrar a vivir. 50.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 461.

**Hacienda.** Piso, todo reformado, 3 dormitorios, cocina roble, baño equipado, patio 14 m<sup>2</sup>, semiamueblado. Sólo 62.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 441.

**Puerto.** Planta baja de dos habitaciones, cocina y baño reformados, patio de 3 m<sup>2</sup>, suelo de gres, ventanas de aluminio, amueblado, algunos electrodomésticos. 37.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 120.

**Peñíscola.** Apartamento a estrenar, 2 dormitorios, cocina completa, baño equipado, terraza 20 m<sup>2</sup>, suelo gres, ventanas aluminio, puertas roble, pre-inst. calefacción, piscina comunitaria, posibilidad pàrquing, acceso directo playa desde el Residencial, orientación sur. 14 millones. Ref. 396.

**Peñíscola.** Chalet de 2 años, 3 dormitorios, cocina equipada, baño+aseo, porche+terraza, suelo gres, ventanas climalit, garaje 25 m<sup>2</sup>, jardín 110 m<sup>2</sup>, piscina comunitaria, posibilidad bodega. 19 millones. Ref. 310.

**Peñíscola.** Chalet, 3 dormitorios, salón 25 m<sup>2</sup>, cocina completa, baño+aseo, terraza, piscina, trastero 20 m<sup>2</sup>, bodega, parcela 700 m<sup>2</sup>, excelentes vistas. Ref. 264.

**Desde 35.000 ptas. al mes, sin entrada, puede ser propietario de un piso**

# SUMARI

## ACTUALITAT

La canalización del Cervol se licitará a finales de este año	5
Las obras de construcción de la depuradora de Vinaròs se comenzarán el próximo año	5
Des de la Casa de la Vila	7
Acuerdos Comisión de Gobierno	7
Bases específicas contratación laboral tres peones	8
Iglesia de Vinaròs	9
Segunda convocatoria de plazas de monitores...	10
Comparsa El Pilà	13
Junta Directiva C.O.C. Carnaval 2001	13
Bases específicas plaza técnico de atención integral a la familia	14
El polígono industrial acogerá un gran almacén para mayoristas y una empresa alemana con más de cien puestos de trabajo	15
La pesca	17
Temps de celebracions	22
Les nostres notícies	23-26

## VIDA SOCIAL

<b>HISTÒRIA</b>	19
La història de Vinaròs en els seus documents	27

<b>OPINIÓ</b>	
¿Hasta cuándo?	28
Vigilants de la Platja	28

<b>ESPORTS</b>	
Patronat Mpal. d'Esports	31
Club Esportiu	32
Fútbol Sala	33
Fútbol	34
Pesca Deportiva	36
Tenis	37
Natació	39
Activitats esportives del cap de setmana	39



▲ La COC premià a mitjans de comunicació de Vinaròs i comarca per la difusió del Carnaval 2000



▲ Segueix la restauració de les pintures a l'Ermida



▲ El Vinaròs CF contra l'Elche B, a guanyar



▲ La Directora General de Patrimoni a Vinaròs



▲ La Generalitat Valenciana ha adjudicat les obres del barranc del Triador



▲ Diversos carrers de Vinaròs tindran nou enllumenat públic

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

## Director:

Juan Bover Puig

## Redactors:

Andrés Albiol Munera

Juan Chaler Comes

Juan Esteller Grañana

Josep Foguet Sorlí

Emilio Fonollosa Antolí

Oscar Forner Arenós

Ángel Giner Ribera

Alfred Giner Sorolla

Salvador Quinzà Macip

Sebastián Redó Miralles

Sebastián Vidal Rabasa

Julian Zaragoza Baila

## Col.laboradors:

Lola Monreal

Sebastián Miralles Selma

Sebastián Batiste Baila

## Comptable:

Jaime Casajuana Ara

TIRADA: 2.350 exemplars

## IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

## Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, o

Ajuntament de Vinaròs

## Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol de les Agències de Publicitat

Jordi DASSOY IMPRESSOR

## TELÈFONS D'URGÈNCIA

Ambul. Creu Roja (urgències) .....	617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) .....	964 211 000
C. Sanit. La Fe (València) .....	963 862 700
Seguretat Social .....	964 451 350
Polícia Municipal .....	964 450 200
Quarter Guàrdia Civil .....	964 400 384
.....	964 400 520
ITV .....	964 401 320
Telegrames per telèfon .....	964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs .....	964 455 151
Parc de Bombers .....	085
.....	964 460 222
Ambulàncies Maestrat .....	908 165 554
" .....	964 461 688
Hospital de Vinaròs (Centralita) ...	964 477 000
idem. (Infor. i cita prèvia) .....	964 477 160
Ambulatori .....	964 453 400
Creu Roja lloc socors C/ Pilar .....	607 906 766
Oficines Creu Roja .....	964 450 856

## FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 16 al 22 de setembre de 2000

Ldo. D. MANUEL

ADELL ALEGRE

C/ Pablo Picasso, 78

HORARI DE GUÀRDIES de 8 a 24 h.

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal Tel. 964 450 200

## HORARI D'AUTOBUSOS

### SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA 7.30 hores.  
 - CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
 - CASTELLÓ 7.30 - 8.30 - 13.30 - 19.15 h. (només estiu).  
 - BENICARLÓ - PENÍSCOLA (estiu)  
 Feiners: 7-7.45-8.15-8.45-9.15-9.45-10.15-10.45-11.15-11.45-12.15-12.45-13.15-13.45-14.15-14.45-15.15-15.45-16.15-16.45-17.15-17.45-18.15-18.45-19.15-19.45-20.15-20.45-21.15 h.  
 Diumenges i festius: 8.15-9-9.45-10.30-11.15-12-12.45-13.30-14.15-15-15.45-16.30-17.15-18-18.45-19.30-20.15-21 h.

### - Direcció Barcelona -

- BARCELONA 6.05 - 6.55 - 13.00 - 17.15  
 - TORTOSA 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00  
 - ULLDECONA 8.30 - 12 - 17.45 hores.  
 - LA SÈNIA-ROSSELL 12.30 C - 17.15 C.  
 - SANT CARLES 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00  
 - TARRAGONA 7 C (Enllaç Sant Carles)

### - Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
 - ALCANYIS 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
 - MORELLA 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
 - CATI 17.45 h.  
 - SANT JORDI - TRAIQUERA - LA JANA - XERT 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.  
 - SANT MATEU 7.45 - 16.15 - 17.45 h.

### - Direcció Madrid -

- MADRID 10.30 - 15 - 23 h.  
 A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldacona.  
 Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 010

### AUTO RES

### VINARÒS - MADRID:

Diari: 10 h. → 17.15 h.

Diumenges: 23.45 h. → 7 h.

### MADRID - VINARÒS:

Diari: 14 h. → 21.45 h.

Dissabtes: 1 h. → 8.25 h.

## AUTOS MEDITERRÁNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3 - Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507 - CASTELLÓ

### LÍNIA CASTELLÓ - VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana - Autobanco Valencia - Plaça de la Pau - C/ Sant Roc - Estadi davant BMW - Hospital General), Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35 - 13.25 i 20.25 h.  
 Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30 - 15.00 (15.15 Hospital) i 22.00 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.

Sortides de Castelló per N-340: 8.30 - 13.30 i 19.15, des de M. Ripollés.  
 Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30 - 13.30 i 19.15.

### Diumenges i festius:

Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola)  
 Sortides de Vinaròs: 19.00 h (entra a Peníscola)

### HORARI BUS HIVERN

#### VINARÒS - BENICARLÓ - PENÍSCOLA

VINARÒS → PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.  
 PENÍSCOLA → VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cadq 30 minuts.

PENÍSCOLA → MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts.  
 ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA → HOSPITAL → INSTITUTS → RENFE VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ → PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ → VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

## HORARI DE MISSES

### Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Dissabte: 20 hores.  
 Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.

### Assumpció (Camping)

Dies festius: 20 hores.

### Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)

Dissabte: 19 hores.  
 Dies festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

### Parròquia de Santa Magdalena

Dissabte: 19.30 hores.  
 Dies festius: 9 i 19 hores.

### Solament festius:

EL CARME DELS MARINERS: 10.15 h.  
 i SANT ROC: 11.15 hores.

### Residència de Sant Sebastià

Dies feiners: 8.30 h. Dies festius: 10 h.

### Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horari de culte: diumenge 11 h.

## HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 28.05.00

### DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANS	07.40	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	11.35	Diari
TALGO 200	BARNA I CERBÈRE	14.31	Diari
ARCO	BARNA I CERBÈRE	16.38	Diari
REGIONAL	VE DE CASTELLÓ	17.38	Solament diumenge
DIÛRN	BARCELONA SANS	18.12	Diari
TALGO 200	BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA	18.32	Diari
R. EXPRES	BARNA SANS I BARNA FRANÇA	18.55	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	20.39	Diari
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Solament diumenge
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.50	Diari exc. dissabte i diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	22.08	Solament diumenge
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	Solament diumenge

### DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.42	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA-N	06.55	Diari exc. diumenge
DIÛRN	XÀTIVA	09.54	Diari
ARCO	VALÈNCIA-N.	11.48	Diari
R. EXPRES	VALÈNCIA-N.	12.10	Diari
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
ARCO	VALÈNCIA-N.	15.49	Divendres
TALGO	LORCA	16.43	Diari
ARCO	MÚRCIA	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA-N.	19.15	Solament diumenge
ARCO	VALÈNCIA-N.	21.28	Diari

Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.

### OFERTES COMERCIALS

- **TARIFA ANADA I TORNADA:** DESCOMPTE: Seients i suplement de places de llitera 10%. DIES D'APLICACIÓ: Tots excepte els d'alt trànsit. En tots els trens.
- **ANADA I TORNADA EL MATEIX DIA:** DESCOMPTE: Seients i suplement de llitera 20%.
- **TARGETA DAURADA:** DESCOMPTE: Trens punta 25%. Trens Vall i Pla, primer viatge 30%, segon viatge 40%, tercer viatge i successius 50%. DIES D'APLICACIÓ: Tots.
- **CARNET JOVE:** DESCOMPTE: Trens punta: no és vàlid. Trens Pla i Vall 20%. DIES D'APLICACIÓ: Tots.

## AUTOS MEDITERRÁNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA

HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTAL)  
 ZONA TURÍSTICA NORD (CAMPING) - VINARÒS  
 VINARÒS - HOSPITAL: 7.15 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 - 11.20 - 13.00 - 19.00 - 20.00.  
 HOSPITAL - VINARÒS: 7.20 - 8.20 - 9.15 - 10.15 - 11.15 - 11.35 - 13.15 - 15.00 - 19.15 - 20.10.  
 VINARÒS - CALA PUNTAL: 9.00 - 11.20 - 16.00 - 18.00 - 19.00.  
 CALA PUNTAL - VINARÒS: 9.25 - 11.45 - 16.15 - 18.15 - 19.25.  
 VINARÒS - CAMPING: 8.30 - 10.20 - 12.20 - 15.20 - 17.20 - 18.20.  
 CAMPING - VINARÒS: 8.45 - 10.35 - 12.35 - 15.35 - 17.35 - 18.35  
 NOTA: 8.00 VINARÒS - LEOPOLDO QUEROL - HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL - LEOPOLDO QUEROL - VINARÒS DE DILLUS A DIVENDRES

## J. J. CINEMA

Tel. 964 400 065

### LA PELÍCULA DEL VERANO

Sábado, 16:

7.45 tarde y 10.30 noche

Domingo, 17:

5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 18:

7.45 tarde y 10.30 noche

(Día del Espectador)

PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 22 a lunes, 25

"EL PROFESOR CHIFLADO II"

ELISABETH SHUE KEVIN BACON

¿PIENSAS QUE ESTÁS SOLO? PIÉNSALO OTRA VEZ.

EL HOMBRE SIN SOMBRA

## COLISEUM

Tel. 964 456 915

### THRILLER MILITAR

Sábado, 16:

7.45 tarde y 10.30 noche

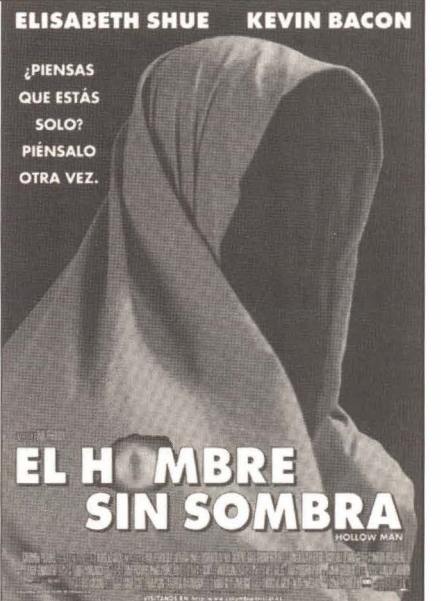
Domingo, 17:

5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 18:

7.45 tarde y 10.30 noche

(Día del Espectador)



## La canalización del Cervol se licitará a finales de este año

El Conseller José Ramón García Antón anunció inversiones de la COPUT por 1.500 millones en Vinaròs

El Conseller de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat Valenciana, José Ramón García Antón, anunció en su visita a la ciudad de Vinaròs, que la primera fase de la canalización del río Cervol se licitará antes de finalizar el año 2000. Esta partida se obtendrá mediante tramitación anticipada con cargo a los presupuestos de la Generalitat del 2001, mientras que la segunda fase del encauzamiento del Cervol será licitada el próximo año tras el comienzo de los trabajos de la primera, siendo la intención de la COPUT, que exista una línea continua en el desarrollo de ambas fases.

Cabe recordar que en este proyecto de encauzamiento se ha intentado producir el menor impacto, de manera que se adecue tanto de forma estética como medioambiental, no debe olvidarse que se trata de una zona urbana y de un municipio turístico, siendo fundamental el cuidado de los elementos del diseño con el fin de ofrecer una solución que resulte foco y centro del espacio urbano de este tramo del río Cervol, eliminando de este modo una barrera natural al desarrollo urbanístico de Vinaròs además de un potencial peligro de inundaciones debido al estado actual del cauce.

Esta actuación transformará por completo el aspecto de la zona contemplándose la construcción de dos puentes, uno de ellos sustituirá al de la avenida Tarragona y el segundo, de nueva construcción y situado en Leopoldo Querol, unirá una de las futuras arterias principales de la ciudad desde Pablo Ruíz Picasso hasta la zona turística norte. Además se proyecta también la construcción de una pasarela peatonal a la altura del campo de fútbol de Vinaròs.



El Conseller de Obras Públicas, José R. García Antón, durante la rueda de prensa en el Ayuntamiento. Foto: A. Alcázar

## Las obras de construcción de la depuradora de Vinaròs se comenzarán el próximo año

La Depuradora se comenzará en el 2001 y el coste alcanzará más de 600 millones de pesetas

El titular de la COPUT, José Ramón García Antón, destacó en su visita del pasado martes a la ciudad de Vinaròs, que la inversión prevista para la depuradora de la ciudad alcanzará los 600 millones de pesetas. Esta importante obra para la ciudad de Vinaròs está en estos momentos en fase de supervisión de proyecto y obra, estando prevista la adjudicación de la misma para el verano del próximo año, mientras que su ejecución comenzará después de la etapa estival.

## La empresa Gil Garrido acometerá las obras del puente del Barranco Triador

Con un presupuesto de ejecución que ronda los 18 millones de pesetas, está previsto el comienzo de las obras del puente del Barranco del Triador dentro del último trimestre de este año. La empresa adjudicataria ha sido Gil Garrido, tal y como anunció el conseller de Obras Públicas, García Antón, en su última visita a nuestra ciudad. De este modo, quedará totalmente restaurado este puente situado en la zona turística Norte y que fue dañado por una riada hace unos años, estando prevista la ejecución de las obras en un plazo de tres meses.



El Barranc del Triador tendrá nuevo puente. Foto: A. Alcázar



ZASvisión  
CENTRO DE OPTICA

Maestrack 964 400 343

más de

# 50

años cuidando la salud visual de la Comarca.  
Revisiones visuales gratuitas.

# ó p t i c a C A L L A U

V I N A R Ò S

Pza. Parroquial, 11.  
Teléfono de atención  
al cliente 964 45 19 48



4º Aniversario de

**Sebastián Gil Puigcerver**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 14 de Septiembre de 1996, a los 30 años de edad.

E. P. D.

Sus desconsolados: Madre Rosita, hermanos, tíos, primos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 2000



9º Aniversario de

**Sebastián Polo Rillo**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 23 de Septiembre de 1991, a los 61 años de edad.

E. P. D.

Tu esposa e hijos no te olvidan.

Vinaròs, Septiembre 2000



Rogad a Dios por el alma de

**Joaquín Traigueros Piquer**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 11 de Septiembre de 2000, a los 47 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, padres, primos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 2000



Rogad a Dios por el alma de

**Joaquín Traigueros Piquer**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 11 de Septiembre de 2000, a los 47 años de edad.

E. P. D.

La directiva y socios del Club Náutico Vinaròs le recordarán siempre con gran afecto.

Vinaròs, Septiembre 2000

La familia TRAIGUEROS-ZAFRA agradece las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Joaquín



10º Aniversario de

**Agustín Igual Montull**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 19 de Septiembre de 1990, a los 28 años de edad.

E. P. D.

Tu esposa, hijo, padres y hermanos no te olvidan. Se oficiará una misa aniversario el día 19 de Septiembre en la Arciprestal a las 9 de la mañana.

Vinaròs, Septiembre 2000



Rogad a Dios por el alma de

**Joaquín Esteller Flos**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 8 de Septiembre de 2000, a los 87 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, biznieta y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 2000



10º Aniversario de

**Juan Ayza Martí**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 16 de Septiembre de 1990.

E. P. D.

Tu familia no te olvida.

Vinaròs, Septiembre 2000



**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted, en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la máxima calidad al mejor precio.

**MÁRMOLES  
ADOLFO, C.B.**

Puente, 27 - Tel. 964 455 090 - VINARÒS

## Des de la Casa de la Vila



AJUNTAMENT  
Julian Zaragoza

### Pleno ordinario del mes de septiembre



Se ha aprobado inicialmente el expediente de modificación del Reglamento de la Policía Local. Foto: A. Alcázar

El martes 12 de septiembre a partir de las 21 horas, la Corporación Municipal vinarocense presidida por Jacinto Moliner, celebró el Pleno Ordinario del mes de septiembre. No asistieron en esta ocasión, los concejales, Salvador Oliver (PP) y Jordi Romeu (PSOE). El pleno tenía seis puntos en el orden del día y a través de ellos se aprobaron las actas de sesiones anteriores, se dio cuenta de decretos y resoluciones así como la declaración de ruina de un inmueble sito en la calle del Pilar, 71, en el quinto punto del orden del día donde se trataba la aprobación inicial del expediente de modificación del reglamento de la Policía Local, los grupos municipales del PP y PSOE votaron a favor y el PVI se abstuvo. La próxima semana con un poco más de detalle informaremos sobre el sexto punto del orden del día, que como ocurre una vez al mes fue el que más debate levantó por parte de la oposición, naturalmente, ruegos y preguntas. ▲



El Conseller de Obras Públicas visitó y recorrió a pie la zona portuaria, acompañado por el alcalde, entre otras autoridades. La Generalitat Valenciana muestra cierto interés en mejorar el puerto de Vinaròs, ya que desde el mes de abril está transferido al Gobierno Valenciano. Foto: A. Alcázar

Particular  
alquila locales céntricos  
para despachos desde 25.000 ptas.

Interesados 626 185 675

## Acuerdos Comisión de Gobierno

Entre los temas más destacados tratados en la Comisión de Gobierno del lunes 11 de septiembre de 2000, cabe destacar:

– El acuerdo de aprobación de otorgamiento de subvenciones a propuesta de la Concejalía de Bienestar Social a:

Asociación Española contra el Cáncer .....	317.700.-
Asociación Cáritas Interparroquial Vinaròs .....	986.700.-
Asociación Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos de Vinaròs .....	280.000.-
Asociación de Diabéticos de Vinaròs .....	66.900.-

– El acuerdo de aprobación de otorgamiento a cuenta de subvención anual al Patronato de Deportes Municipal por un importe de 4.500.000.- ptas.

– La adjudicación a la mercantil JULIO PABLO, S.L. de la obra de construcción de la 4ª fase de nichos en el cementerio municipal de Vinaròs –316 nichos–, cuyo importe asciende a 22.144.959.- ptas. ▲

## La calle San Nicolás cambiará de aspecto



Foto: A. Alcázar

De la última comisión de gobierno también cabe destacar:

– La adjudicación a la mercantil INCOEX, S.L. de la obra de renovación de dotaciones urbanísticas de la calle San Nicolás, cuyo importe asciende a 10.967.293.- ptas. ▲

## Nuevas dependencias de atención al público en el cuartel de la Guardia Civil



Foto: Arts

La concesión de licencia de obras solicitada por el Cuartel de la Guardia Civil para la construcción de nuevas dependencias de atención al público, fue otro tema importante.

Asimismo, la Comisión de Gobierno acordó conceder permiso de ubicación al Instituto Nacional de Estadística para oficina comarcal y de zona para los censos de población y viviendas entre los días 1 de abril al 1 de julio de 2001. ▲



Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

## Bases específicas contratación laboral tres peones

### Primera. Objeto de la convocatoria.

El objeto de esta convocatoria es la contratación temporal de tres PEONES. El contrato será por obra o servicio determinado, siendo el trabajo a realizar: "arreglar el Camino de Rosell - Camino Carretas y su posterior asfaltado" en el término de Vinaròs.

La jornada de trabajo será a tiempo completo, de 37'50 horas semanales.

El trabajador percibirá una retribución equivalente a peón laboral de este Ayuntamiento.

El proceso de selección se realizará mediante el sistema de concurso de méritos.

### Segunda. Legislación aplicable.

En todo lo que estas bases específicas no establezcan lo contrario, regirán en esta convocatoria, las bases generales aprobadas por este Ayuntamiento, cuyo texto íntegro está publicado en el Boletín Oficial de la Provincia nº 72 de 13 de junio de 2000.

### Tercera. Requisitos de los aspirantes.

Para participar en el concurso, se deberán reunir además de los requisitos establecidos en las bases generales, referidos al día en que finalice el plazo de admisión de solicitudes:

- Estar en posesión del Título de Certificado de Escolaridad, equivalente o superior.

### Cuarta. Presentación de documentación.

4.1. Para poder participar en el proceso selectivo deberán reunir y aportar en el momento de la presentación de la solicitud los siguientes documentos:

- Fotocopia del D.N.I.
- Fotocopia de la Titulación exigida.
- Fotocopia de la documentación a que hace referencia la base 7. Valoración del concurso de méritos.

4.2. Plazo presentación de solicitudes.

El plazo para la presentación de solicitudes será del día 18 al 19 de septiembre de 2000.

### Quinta. Admisión de aspirantes.

Finalizado el plazo de presentación de instancias la Alcaldía-Presidencia, dictará resolución en plazo máximo de cinco días declarando aprobadas las listas de aspirantes admitidos y excluidos.

En el mismo acto administrativo, se indicará además, el lugar, fecha y hora del concurso y la composición del Tribunal.

### Sexta. Composición del Tribunal.

El Tribunal estará compuesto por los siguientes miembros:

Presidente: El alcalde o miembro de la Corporación en quien delegue.

Secretario: El de la Corporación o funcionario de ésta en quien delegue.

Vocales:

- Un trabajador contratado en régimen laboral, designado por el Presidente de la corporación a propuesta del Comité de Empresa.

- El concejal responsable del servicio.

### Séptima. Valoración del concurso de méritos.

Se valorará conforme a lo siguiente:

a) Experiencia. Se valorará el haber trabajado en Planes de Actuaciones para la Mejora del Empleo Rural (PAMER), a razón de 0,20 puntos por cada tres meses, hasta un máximo de 2 puntos.

b) Experiencia. Se valorará en 3 puntos el haber trabajado en el Plan de Actuación para la Mejora del Empleo Rural (PAMER) del ejercicio 2000.

c) Se valorará en 2 puntos, el estar en posesión del Carnet de Conducir B-1.

d) Entrevista. A criterio del Tribunal se podrá realizar una entrevista a aquellos aspirantes que hayan obtenido mayor puntuación. Hasta un máximo de 3 puntos.

### Octava. Publicidad y propuesta de contratación.

El resultado de la calificación será expuesto en el Tablón de Anuncios, elevándose al órgano competente para que formule la propuesta de contratación.

### Novena. Recursos.

Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, y de conformidad con lo dispuesto por los arts. 116 y 117 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre con las modificaciones introducidas en los mismos por la Ley 4/1999 de 13 de enero y en los art. 8,45 y 46 de la Ley 29/98 de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción

Contencioso-Administrativo podrá usted interponer uno de los siguientes recursos:

a) Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que dictó el acto recurrido, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la publicación de esta resolución.

La interposición del recurso, excepto en los casos en que una disposición establezca lo contrario, no suspenderá la ejecución del acto impugnado, de conformidad con el art. 111 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, en la redacción dada al mismo por la Ley 4/1999 de 13 de enero.

Si transcurriese un mes desde el día siguiente al de la interposición del recurso de reposición sin que éste haya sido resuelto, podrá entender que ha sido desestimado e interponer recurso contencioso-administrativo a su elección, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Castellón de la Plana o ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de su propio domicilio en el plazo de seis meses, a contar desde el día siguiente de la desestimación presunta.

b) Recurso contencioso-administrativo a su elección ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Castellón de la Plana o ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de su propio domicilio, dentro del plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la publicación de esta resolución. Todo ello sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso o acción que estime pertinente.

Vinaròs, a 6 de septiembre de 2000.

El alcalde  
Jacinto Moliner Meseguer

La secretaria Acctal.  
M<sup>a</sup> Carmen Redó Solanilla

## CÍRCULO MERCANTIL Y CULTURAL

Días 22 y 23 de Septiembre - Vinaròs

# EXPOSICIÓN DE PINTURA TAURINA

Con motivo del Aniversario de la PEÑA TAURINA DIEGO PUERTA

Pedro Escacena  
Ruano Llopis  
Francisco Domingo  
Roberto Domingo  
J. Albiach  
Benlliure  
Goya  
etc...



Organiza: SALA DE ARTE EL COMENDADOR

- Mármoles y granitos (nacional y de importación)
- Especialistas en encimeras y lápidas.

LÁPIDAS y MÁRMOLES

**CRUZADO**



San Pascual, 5  
Tel. y fax 964 451 239  
VINARÒS

- Decoración
- Bonitos artículos de regalo





Miquel Romero

## 29 septiembre 2000: 759º aniversario de Vinaròs

Para introducirnos en el siglo XXI y en el 3º milenio, el Ayuntamiento se ha propuesto *institucionalizar* una fiesta conmemorativa del acta fundacional de nuestra ciudad. La partida de nacimiento es la **carta de població** que, por mandamiento de **Jaime I el Conquistador**, otorgó el alcaide de Peñíscola a **Gil de Atrocillo, el 29 de septiembre de 1241**.

Un momento importante del programa será la celebración de un **Te Deum**, clásico himno de acción de gracias. Lo oficiará nuestro obispo de la diócesis de Tortosa, Mons. Javier Salinas, acompañado por los sacerdotes de la ciudad. Asistirá el pueblo y la Corporación Municipal con distinguidas personalidades que representarán instituciones que han tenido que ver con nuestra historia. Dicho en lenguaje coloquial: Será un canto para decir: Gracias porque Vinaròs existe. Gracias por 759 años de historia de Vinaròs. Gracias por los que han hecho/hacemos Vinaròs. Gracias porque soy o vivo en Vinaròs!

## 30 septiembre, Año Jubilar 2000: Todos con la Misericordia

Varias veces a lo largo de la historia, los papas de Roma y los obispos de Tortosa han otorgado a la ermita de la Misericordia el privilegio de ganar los jubileos. Ahora lo ha hecho Mons. Salinas. Y el día 30 de septiembre, en el marco de los festejos de la carta de población de Vinaròs, en el santuario de la Patrona, podremos alcanzar los favores del Gran Jubileo del Año 2000 del nacimiento de nuestro Señor Jesucristo.

Ya la Misericordia marcó los días cimeros de nuestra celebración jubilar cuando, en la pasada primavera, 22-25

## Dos días hermosos de septiembre

de marzo, la sagrada imagen visitó la ciudad e hizo estación en cada una de las tres Parroquias. Nos queda dulce memoria de aquellos días fervorosos que culminaron en la peregrinación a la Catedral de Tortosa, iglesia madre de todas las iglesias de la diócesis.

Ahora le devolveremos la visita a la Virgen. Subiremos a su montaña santa, donde la Reina y Madre de Vinaròs tiene su palacio. Éstos son los trazos que tiene un primer esbozo del programa:

- 8:00: Romería. **La imagen de la Virgen**, que está aquí por motivo de las obras, será llevada en procesión a la Ermita. Cantos y rezo del rosario, según costumbre.

- Estación en el **cementerio**. Quizás por primera vez en la historia, la Virgen irá al camposanto para hacerse presente a tantos devotos suyos que la amaron, la invocaron y confiaron en ella, peregrinaron hasta su santuario. Allí, en el cementerio, **ESTAREMOS TODOS**, los que vivimos hoy y nuestros muertos que ya están en la paz de Dios. Así se lo decía el Papa a los dos millones de jóvenes que se encontraron con él en el Circo Massimo de Roma el pasado agosto: "*Ahora estamos todos, los testigos de Cristo que ya están en el Cielo y nosotros, todavía peregrinos...*". Seguramente que viviremos una gran emoción.

- La **misa en la plaza de la ermita**. El entrañable recinto abrazará a nuestra asamblea eucarística que, desde lo alto de nuestro término cantará las glorias de la Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Y pedirá que la gracia de Dios descienda sobre *la nostra amada terra*. A la Virgen le haremos ofrenda de luces pidiendo verdad y misericordia para los tiempos que vienen.

**AGENDA:** Ha comenzado la matrícula para la **CATEQUESIS**. Cada familia debe ir a la Parroquia que le corresponde.

Octubre, día 15: **8ª ROMERÍA DE VINARÒS A MONTSERRAT**. Inscripciones en Parroquia Sta. Magdalena. Precio del viaje 2.100 ptas. ▲

## FOREM P.V. Fundación Formación y Empleo P.V.

**FOREM P.V.** es una fundación sin ánimo de lucro promovida por la Confederación Sindical de Comisiones Obreras (CC.OO.) Es una entidad que realiza Acciones Formativas dirigidas a personas desocupadas que buscan un primer empleo o que han perdido el que ya tenían, y a trabajadores/as en activo que necesitan adquirir nuevos conocimientos para adaptarse a los cambios tecnológicos y del mercado de trabajo.

Colabora con diferentes programas públicos de la Generalitat Valenciana, de la Administración Central y de la Unión Europea:

- El programa de **Formación Profesional Continua** (Trabajadores/as en activo) potencia la formación de los trabajadores en activo, facilitando su adecuación a nuevos empleos y nuevos requerimientos de cualificación producidos por los cambios tecnológicos o de organización del trabajo.

- El Programa de **Formación Profesional Ocupacional** (Desempleado/a) va dirigido a aquellos grupos de personas con mayores dificultades para encontrar un puesto de trabajo, como pueden ser jóvenes en busca del primer empleo, mujeres, parados de larga duración, discapacitados, emigrantes, etc. y que buscan una inserción sociolaboral.

Los cursos de **FORMACIÓN OCUPACIONAL** (para Desempleados/as) en los que se puede participar, son los siguientes:

- **AUXILIAR DE AYUDA A DOMICILIO**
- **ANIMADOR SOCIOCULTURAL**
- **FORMADOR DE FORMADORES**

Si está interesado/a en alguno de estos cursos puede:

- Llamar al teléfono: 964 456 209
- Pasarse por el Centro situado en la calle de la Muralla, bloque II bajos de Vinaròs. ▲

Regalios . . .

**Vinaròs**  
Setmanari d'informació local

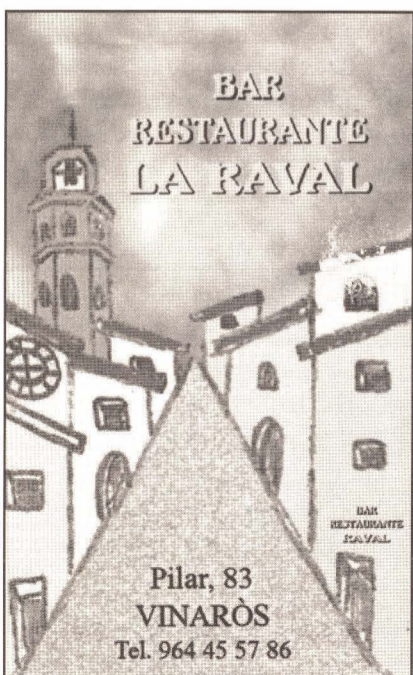
RADIO NUEVA  
RADIO ULLDECONA  
COPE VINARÒS  
VALLAS PUBLICIDAD  
ANUNCIOS EN PRENSA

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

**PUBLI-VAQUER**

C/ SAN FRANCISCO, 61  
VINARÒS - TEL: 964 45 19 35

Email: [publivaquer@terra.es](mailto:publivaquer@terra.es)



## La Frater Apertura de curso

Actos de apertura,  
domingo día 17

A las 18 horas, misa en la capilla Arciprestal, celebrada por mosén Jesús, consiliari de La Frater y ofrecida en esta ocasión por las almas de Vicente de Antonio y Ovidio Meseguer, padres de Manolo y Ramona respectivamente, fallecidos en el pasado mes de agosto.

Seguidamente reunión en el local de La Frater, para celebrar el reencuentro postveraniego y dar a conocer el plan de actividades del primer trimestre, en el que destaca la conmemoración del XXV aniversario y cuyo programa —ya planificado y en acción— promete ser muy

denso y atractivo. Con el fin de hacer partícipe a toda la población vinarocense, que siempre está a nuestro lado, se anunciará detalladamente el mes próximo. Asimismo, comunicamos que, en el nº 4 de la revista vinarocense **RANDEMAR** que sale a primeros de octubre, aparecerá un interesante reportaje resumido y a todo color sobre los 25 primeros años de La Frater de Vinaròs.

Se hace saber también que, desde esta semana, el local estará abierto los martes y jueves de 16 a 19 horas, para realizar las diversas actividades lúdicas y formativas.

Nos vemos mañana y, hasta entonces: **saludos fraternales!** ▲

# Segunda convocatoria de plazas de monitores para realizar el programa de cursos previstos por el Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas para el curso 2000/2001

## 1. Objeto de la convocatoria.

El objeto de la siguiente convocatoria es la contratación laboral-temporal de los monitores/as responsables de la docencia de los diversos cursos que se relacionan más abajo (que se impartirán durante el año escolar 2000/2001) y de un coordinador/a por un periodo que estará en función del número de curso a impartir y por la duración de los mismos; reservándose en última instancia el Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas el derecho a modificar la duración del contrato en función de las necesidades del curso.

**Horario:** Estará en función de las características del curso, del alumnado y de las infraestructuras necesarias para su concreción, y en todo caso será acordado con el monitor/a correspondiente.

**Retribuciones:** La retribución será de 2.200 pesetas netas por hora trabajada, incluidas pagas extras y vacaciones.

En el caso de hacerse efectiva la contratación el monitor/a se compromete a, además de las funciones propias de la docencia del curso para el que ha sido seleccionado/a:

- La cumplimentación sistemática de los documentos de seguimiento que le serán facilitados.
- La elaboración de una memoria evaluativa del curso impartido, según modelo facilitado.
- La asistencia a las reuniones de coordinación que se fijen desde el Patronato.
- La difusión de la información que a tal efecto se le haga llegar.
- Entregar dossier de materiales didácticos utilizados.

El proceso de selección se realizará mediante el sistema siguiente:

Plaza de monitores: concurso de méritos.

Plazas que se convocan:

Monitores para cubrir la docencia de los cursos que a continuación se desarrollan:

CURSO	DURACIÓN (en horas)	NÚMERO
Alemán	60	1
Alimentación y salud	20	1
Astronomía	40	1
Inglés turístico	60	1
Baile del Caribe	20	1
Bailes tradicionales	20	1
Bonsai	30	1
Bricolage (fontanería y electricidad)	30	1
Cata de vinos	—	2
Decoración de interiores	25	1
Derecho cotidiano	20	1
Dulzaina	30	1
Escuchar música	15	1
Foniatría	30	1
Guitarra	40	1
Jardinería	30	1
Lenguaje cinematográfico	15	1
Mecanografía	30	1
Meteorología	20	1
Ortografía castellana	30	1
Patinaje	20	1
Tai-chi	25	1
Talla de madera	30	1
Etnobotánica	60	1
Atención a necesidades educativas especiales	50	1
Prevención y reducción del dolor de espalda	30	1

## 2. Requisitos de los aspirantes.

Para poder acceder a las plazas, los aspirantes deberán acreditar que reúnen los siguientes requisitos:

- Tener 18 años cumplidos.
- Tener la capacitación necesaria para ejercer la docencia del curso para el que presenta programa.

## 3. Solicitudes.

3.1. Para poder participar en el proceso selectivo deberán reunir y aportar en el momento de la presentación de la solicitud los siguientes documentos (debidamente compulsados o cotejados en el caso de las fotocopias):

- Fotocopia del D.N.I. (extranjeros. Fotocopia del permiso de residencia y de trabajo).
- Currículum vitae.
- Fotocopia de los méritos alegados. Los méritos no justificados no se valorarán.

- Programación del curso a impartir en la que se deberá reflejar:

1. Curso a impartir
2. Objetivos a conseguir.
3. Actividades temporalizadas por sesiones.
4. Metodología.
5. Recursos necesarios.

6. Resumen explicativo del contenido del curso (a efectos de publicación) en el que en un máximo de medio folio se transmita lo más fielmente posible lo que el usuario/a se encontrará, realizará y conseguirá en caso de matricularse en el mismo.

### 3.2. Presentación de solicitudes:

Las instancias solicitando tomar parte en la selección se dirigirán al presidente del Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas y se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento en horario de oficina a partir del **18 de septiembre de 2000** y hasta el **29 de septiembre de 2000**, ambos incluidos.

## 4. Admisión de aspirantes.

Finalizado el plazo de presentación de instancias, la presidencia dictará resolución declarando aprobadas las listas provisionales de aspirantes admitidos y excluidos durante la semana del 2 al 6 de octubre.

En esta resolución, que se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, constará el nombre y apellidos de los admitidos y excluidos y, en su caso, la causa de la no admisión, concediendo un plazo de cinco días naturales para la subsanación de errores. Finalizado éste, la alcaldía dictará resolución de la lista definitiva de admitidos y excluidos, la cual se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento.

En el mismo acto administrativo, se indicará además, el lugar, fecha y hora de selección y la composición del Tribunal.

## 5. Composición del Tribunal.

El Tribunal estará compuesto por los siguientes miembros:

Presidente: el del Patronato Municipal de FPA.

Secretario: El de la Corporación o funcionario de ésta en quien delegue.

Vocales: Los del Patronato Municipal de FPA.

## 6. Valoración del concurso de méritos.

Se valorará conforme al siguiente baremo:

1. *Experiencia:* se valorará atendiendo principalmente el hecho de haber realizado funciones iguales o similares a las que deberá desempeñar, hasta un máximo de 2 puntos.

2. *Titulación:* se valorarán las que estén relacionadas con las funciones del puesto a ocupar, hasta un máximo de 1 punto.

3. *Programación:* se valorará la presentación del programa para el curso al que opta, hasta un máximo de 3 puntos.

## 7. Publicidad y propuesta de contratación.

El resultado de la calificación será expuesto en el Tablón de Anuncios, elevándose al órgano competente para que formule la propuesta de contratación.

El tribunal calificador se reserva el derecho a declarar desiertas las vacantes, si no se aprecian méritos suficientes.

La contratación será efectiva si el curso reúne la matrícula suficiente para su realización.

## 8. Recursos.

Contra la presente resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse potestativamente recurso de reposición ante el órgano que dictó el acto, en un mes desde el día siguiente a la publicación de la resolución, y con carácter previo al recurso contencioso-administrativo, conforme a lo dispuesto por los arts. 116 y 117 de la Ley 30/1992 modificados por la Ley 4/1999. O bien directamente podrá ser interpuesto recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-administrativo de Castellón, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación, de conformidad con el art. 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa. No obstante las personas interesadas podrán ejercitar cualquier otro recurso que estimen procedente.

Vinaròs, 5 de setembre de 2000. ▲



## AVÍS

Es demana a les entitats o persones que sol·licitin l'ús de l'Auditori Municipal, que ho facin per escrit i amb una antelació de 15 dies.

Regidoria de Cultura

## Katrin Maeder expone acuarelas pintadas sobre seda



La cafetería Mandrágora de Vinaròs va a exponer a partir del 16 de septiembre una original muestra pictórica como es la que presenta Katrin Maeder, con sus acuarelas pintadas sobre seda.

Lleva seis años centrando su actividad artística en pintar cuadros, con diferentes motivos, siempre sobre seda, aunque en anteriores etapas ha preferido centrarse en técnicas clásicas como el óleo. Se plasman en sus singulares acuarelas tanto paisajes de la comarca, caso de Xert, donde reside, hasta motivos abstractos. "Esta modalidad de pintura creo que ofrece muchas posibilidades, hay mucho por descubrir por lo que siempre estoy experimentando" decía. No es habitual ver cuadros sobre seda, "he descubierto que la seda da muchas opciones". Lleva unos quince años dedicándose a la pintura, aunque siempre la practica en sus ratos libres. Hubo un tiempo en que declinó sus aficiones hacia el diseño de juegos y juguetes en madera. Aunque nació en Venezuela, ha residido durante buena parte de su vida en Alemania, "allí no encontré las impresiones del Trópico que te hacen usar colores muy vivos, muy fuertes, ahora estos colores los busco aquí en España" comentaba.

Su exposición se prolongará hasta el mes de diciembre, dado que piensa ir cambiando los cuadros, de manera que será una muestra muy completa de todo lo que ha llegado aprender pintando acuarelas sobre telas de seda.

J. Emili Fonollosa  
Foto: A. Alcázar



*Centro de Salud informa:*

### Campana de vacunación antigripal

Como en otros años

**LA VACUNACIÓN ANTIGRIPAL** es aconsejada:

A personas mayores de 65 años, enfermos crónicos de pulmón, corazón, riñón, diabetes y profesionales de riesgo (profesores, policías, personal sanitario, etc.).

**DIAS DE VACUNACIÓN:**

28 y 29 de septiembre

En el Hogar del Jubilado López Dóriga

Del 2 al 6 de octubre

En el Centro Municipal de la Tercera Edad

**HORARIO DE VACUNACIÓN:**

El día 28 el horario será por la tarde, de 17.30 a 20 horas.

Resto de días por la mañana de 10 a 13.30 horas.

ENTREGA DE NÚMEROS DE ORDEN en los mismos centros de jubilados, a partir de la segunda quincena de septiembre.

LOS NIÑOS SERÁN VACUNADOS EN EL CENTRO DE SALUD POR ORDEN MÉDICA. ▲

### Sr. Director del Semanario Vinaròs

Por motivos varios que han sido notables para muchos hijos de nuestro amado pueblo se le ha dedicado el nombre de una plaza, una calle, etc. a muchos de los que han llevado el nombre de Vinaròs por muchas ciudades de la provincia y fuera de ella. Por tanto y conociendo la intelectualidad de uno de nuestros compatriotas y que en muchos países, en especial en Alemania, D. Pedro Barceló Batiste, creo que, como ahora, se lleva y en vida, para nuestro agradecimiento; rogaría que se le pueda dedicar, ahora o cuando sea oportuno, una calle, lugar o plaza a su nombre.

Su historia, aunque es reciente, tiene trascendencia, dentro y fuera de nuestro pueblo.

Atentamente

Manuel Adell Vanlenuela  
@ Pelat

# PubliSistem

delegación Prov. Castellón: Francisco Vaquer Torres

**i más de 1.500 artículos a los mejores precios !**

C/ SAN FRANCISCO,61 - VINARÓS - TEL: 964 45 19 35

Email: [publivaquer@terra.es](mailto:publivaquer@terra.es)

# de empresa.

# Presentació del II Concurs de Música de Cambra Ciutat de Vinaròs

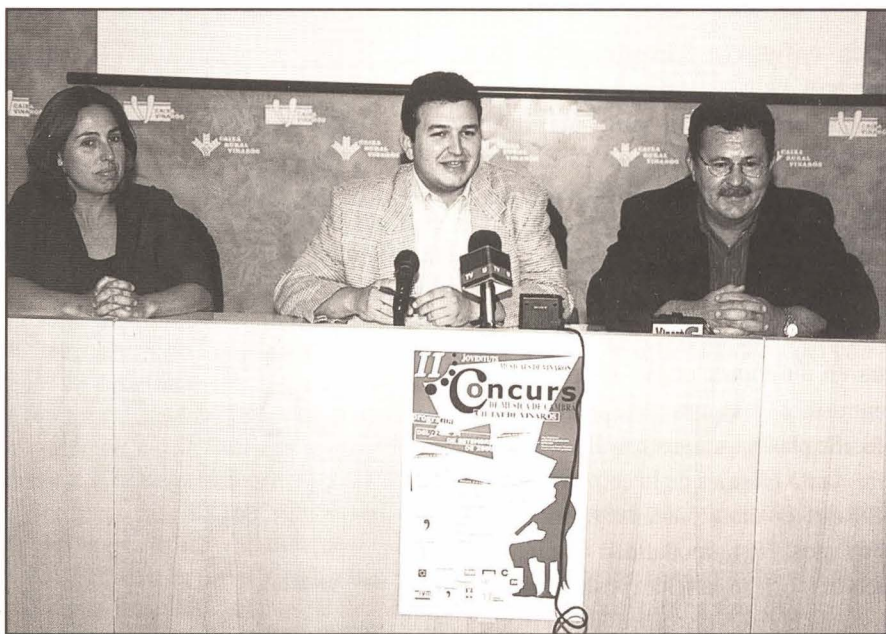


Foto: Alfonso

Sebastián Torres, president de Joventuts Musicals presentà l'esdeveniment cultural al saló d'actes de la Fundació Caixa Vinaròs. ▲

## DIVENDRES, 22 de Setembre

A les 21.30 hores

### ACTE INAUGURAL DEL CONCURS

Presentació del  
II CONCURS DE MÚSICA DE CAMBRA  
"CIUTAT DE VINARÒS"

#### CONCERT INAUGURAL

a càrrec del Grup de Cambra "QUARTET UNIVERSITAS", de València amb els components:  
• Antonio Lacruz Moreno, violí  
• Ana Requena Marín, violí  
• Jordi Morellà Penella, viola  
• Rosa Gil Alcocer, violoncel  
• David Martínez Doménech, clarinet (artista invitat)

Aquest quartet va ser creat l'any 1996. Tots quatre pertanyen a l'Orquestra Filharmònica de la Universitat de València. Ha actuat en diferents congressos organitzats per la Universitat de València així com en diferents sales de concerts de la Comunitat Valenciana. També ha participat en diversos cursos de música de cambra, com el Curs Internacional de Música de Cambra de Capellades. El repertori d'aquest grup abarca des del Barroc fins a la música contemporànea.

#### PROGRAMA

I part  
Quartet op. 18 n° 4 ..... L.V. Beethoven

II part  
Quintet per a clarinet i quartet de corda La M ..... W.A. Mozart

3

## HOSTAL TERUEL

Comunica a sus clientes que permanecerá  
CERRADO POR VACACIONES  
del 16 de Septiembre al 15 de Octubre inclusive.  
(Excepto habitaciones). Gracias.

## Dissabte, 23 de setembre

A partir de les 18.00 hores.

Inici de les audicions dels participants en el Concurs.

#### Ordre de participació:

**DUO ARCAS** (Castelló)  
Components:  
• Jorge Herrera Martorell, guitarra  
• Jesús Vicente Mulet, guitarra  
Repertori:  
Lo que vendrá ..... A. Piazzola  
L'encouragement ..... F. Sor

**QUARTET DE TROMBONS DE BENICÀSSIM** (Benicàssim)  
Components:  
• Francisco Javier Garcia Benedito, trombó  
• Félix García Peñarrubia, trombó  
• Gabriel Mateu Carvajal, trombó  
• Carlos Lliberos Soliva, trombó  
Repertori:  
Trois pièces ..... Eugène Bozza  
Zorongo ..... Humberto Martínez

**DUO OLTRA** (Vinaròs)  
Components:  
• M<sup>a</sup> José Doménech Fuentes, flauta  
• Ana Oliván Puig, piano  
Repertori:  
Fantasie ..... Hüe  
Sonatine ..... H. Dutilleux

**GRUP MAATH** (Benicarló)  
Components:  
• Antonio Ruiz Arnau, violí  
• Juan Ignacio Palau Aya, baix  
• Daniel Tejedor Beltrán, percussió  
• Jorge Cristian Masip Ayza, guitarra  
• Carlos Manzanero Llonch, saxo soprano  
Repertori:  
Magic Circle ..... Juanjo Villarroja  
Allegro  
Lento/Allegro/Lento  
Presto

**GRUP DE CAMBRA "LUCENTUM"** (Agost, Alacant)  
Components:  
• José Andrés Pérez Castelló, clarinet  
• Gabriel Román Mira, clarinet  
• Raquel Mollà Iborra, clarinet  
• M<sup>a</sup> Teresa Antón Suay, clarinet  
• M<sup>a</sup> Reme Doménech Flores, clarinet  
Repertori:  
Boucolic ..... Alexandre Rydin  
Sounds of the sea ..... Robert R. Ruden  
Bagatelle ..... Clare Grundman

**DUO RICOCHÉ** (Vinaròs)  
Components:  
• Lluís Martínez Ten, violoncel  
• Pablo Vela López, piano  
Repertori:  
Elegía Op. 2 ..... G. Fauré  
Sonata Op. 36 1<sup>er</sup> tempo ..... E. Grieg

4

## Diumenge, 24 de setembre

A partir de les 11.00 hores.

Continuació de les audicions dels participants en el Concurs.

#### Ordre de participació:

**QUARTET IBERIA** (Xàtiva)  
Components:  
• José Javier Sisternes Benavent, violí  
• Rubén Adam Llagües, violí  
• José Miguel Bañuls Cervera, viola  
• Francisco R. Moral Remón, violoncel  
Repertori:  
Baix lo cel blau ..... J. M. Bagueña  
La oración del torero ..... J. Turina  
Quartet n° 4, 1<sup>er</sup> mov. .... L. V. Beethoven

**DUO PALACIOS - MARTINEZ** (Vinaròs)  
Components:  
• Francisco Palacios Quixal, trombó  
• Miguel Angel Martínez Boti, piano  
Repertori:  
Ballade ..... E. Bozza  
Romance ..... C. M. Weber

**QUINTET SONS DE VENT I PIANO** (Sueca)  
Components:  
• Fátima Tamarit Fernández, flauta  
• Doménech Hurtado, oboè  
• Víctor P. Estrelles Camarasa, clarinet  
• Jaume Iborra, fagot  
• Javier Sancho, trompa  
• Paula Tamarit, piano  
Repertori:  
Sextet per a quintet de vent i piano ..... F. Poulenc

**QUARTET DE TROMBONS DEL MEDITERRANI** (Amposta)  
Components:  
• Gerard Costes i Ferré, trombó  
• Xavier Idiarte i Balada, trombó  
• Jordi Masip i Masip, trombó  
• Joan Obradós i Muria, tuba  
Repertori:  
Doppelfuge ..... J.G. Albrechtsberger  
Trombó 4, tema i variacions ..... J.B. Meseguer  
Stardust ..... Hoagy Carmichael

**DUO VIOLÍ - PIANO** (Tortosa)  
Components:  
• David Matheu i Haskell-Bell, violí  
• Manel Hierro i Estorach, piano  
Repertori:  
Sonata en La M n° 2 Op. 100 ... J. Brahms  
Allegro  
Andante  
Allegretto

**QUARTET IQUART** (Llíria)  
Components:  
• Juan Carlos Navarro Gimeno, violí  
• Vicente Alama Gimeno, violoncel  
• Vicente Contreras Castellano, violí  
• Víctor Portolés Alama, viola  
Repertori:  
Vistas al mar, ..... E. Toldrà

5



## Comparsa El Pilà

El pasado mes de junio la Comparsa El Pilà organizó una cena-baile en el Complejo Recreativo y de Ocio, con motivo de la presentación de la Reina Srta. Mónica García y su corte de Damas recibiendo de manos del Presidente Antonio García y Junta Directiva un espléndido ramo de flores.

Después de cenar, rifa, como de costumbre, en la cual se obsequió con tres magníficos premios a los afortunados.

A continuación, el plato fuerte de la noche, la presentación del traje que lucirán sus componentes en el próximo desfile siendo el 2001 el XV Aniversario de nuestra Comparsa El Pilà.

A la Reina, Mónica García (hija de nuestro Presidente Antonio que lleva muchos años al frente de la Comparsa y que siga... muchos más), desearle que en este XV Aniversario luzca muy bien el traje en el que tanta ilusión ha puesto.

Gracia, simpatía y belleza la tenemos asegurada.

Tu Comparsa, El Pilà



## Empresa promotora inmobiliaria

Precisa  
Arquitecto técnico

### Se requiere

- Edad entre 25-35 años.
- Carnet de conducir y vehículo propio.
- Conocimiento Autocad.
- Conocimiento programa de mediciones.
- Dedicación exclusiva.

### Se ofrece

- Incorporación inmediata.
- Contrato de prestación de servicios.
- Dirección facultativa de promociones.
- Gestión de presupuestos.
- Coordinación de promociones.

Imprescindible aportar Curriculum - Interesados contactar: 964 450 743

**EN VENTA VIVIENDAS UNIFAMILIARES**

## Junta Directiva C.O.C. Carnaval 2001



*Bartolomé Bueno, presentó la Directiva Carnavaleira del 2001 a los medios de comunicación tras la entrega de un detalle por la difusión del Carnaval 2000. Foto: Arts*

<b>Presidente:</b>	Bartolomé Bueno Escuriola
<b>Vicepresidente:</b>	Rafael Romero Carrasco
<b>Tesorera:</b>	Rosa M <sup>a</sup> Pascual Bengochea
<b>Secretaria:</b>	María José Pascual Reverter
<b>Relaciones Públicas:</b>	Julián Zaragoza Baila
<b>Infraestructura:</b>	Esteban Varea Carretero José Luis Callau Farcha Vicent Ferrer Orero
<b>Festejos:</b>	Pepi Ferra Rodríguez Eneida Sos Pascual Mari Carmen Querol Aulet Francisco Bas Mariano Erika Hernández Soldevila



GENERALITAT  
VALENCIANA



Magnífico Ayuntamiento  
de Vinaròs

PROP

Informa

- ❑ Matriculación para examen de capacitación profesional de los **CONSEJEROS DE SEGURIDAD** para el transporte de **mercancías peligrosas** por carretera, por ferrocarril o por vía navegable. Plazo hasta el 20/09/00.
- ❑ Solicitud de **ayudas** para la puesta en marcha y equipamiento de **EMPRESAS CREADAS POR JÓVENES**. Plazo hasta el 25/9/00.
- ❑ Matriculación para presentarse a las **pruebas** de la **JUNTA QUALIFICADORA DE CONEIXEMENTS DE VALÈNCIA**. Plazo hasta el 30/09/00.
- ❑ Convocatoria **pruebas selectivas** promoción interna **GRUPO C ADMINISTRACIÓN GENERAL** Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas. Plazo hasta el 15/09/00.
- ❑ Convocatoria de **pruebas** para obtener directamente el **TÍTULO DE GRADUADO EN EDUCACIÓN SECUNDARIA** para mayores de 18 años. Plazo de matrícula hasta el 18/09/00.
- ❑ Plazo para la preinscripción para la obtención del **CAP**, desde el 4 al 15 de septiembre.
- ❑ Plazo de inscripción en la **bolsa de sanidad**, hasta el 31/10/00.
- ❑ Han salido publicadas las listas provisionales de admitidos para el concurso-oposición de **gobernantas, empleados de lavandería y pinches**.
- ❑ Han sido publicadas (31/08/00) las lista definitivas y fechas y lugares de exámenes de las oposiciones para **Oficiales, Auxiliares y Agentes de Justicia**.

C/ Sant Joaquin, 14 - VINARÒS

HORARIO VERANO:  
Lunes a viernes, 9 a 14 h.



## Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

## Bases específicas plaza técnico de atención integral a la familia

**PRIMERA.** Objeto de esta convocatoria es la contratación temporal de un TÉCNICO DE ATENCIÓN INTEGRAL A LA FAMILIA.

El contrato será por obra o servicio determinado y siendo el objeto de contrato el ejercicio de las actividades a desarrollar como TÉCNICO DE ATENCIÓN INTEGRAL A LA FAMILIA, para el desarrollo del programa *Atención integral a la familia con la finalidad prioritaria de atender a familias desfavorecidas y/o en situación de riesgo social*, al amparo de la Orden de 23 de noviembre de 2000, de la Conselleria de Bienestar Social. Siendo objeto del programa de referencia, conforme al art. 11 de la citada Orden, el atender la problemática de las familias, garantizar su atención integral, evitar el desarraigo, fomentar su desarrollo, la convivencia, la cooperación social o promocionar y estabilizar la estructura familiar.

La jornada de trabajo será a tiempo completo, de 37'50 horas semanales.

El trabajador percibirá una retribución que se ajustará a las cantidades concedidas por Resolución de la Conselleria de Bienestar Social, para la partida de salarios y seguridad social.

**SEGUNDA. Requisitos de los aspirantes.**

Los aspirantes deberán reunir además de los requisitos establecidos en las bases generales, referidos al día en que finalice el plazo de admisión de solicitudes:

– Estar en posesión del título de Diplomado en Trabajo Social, Educación Social, Licenciado en Psicología o Pedagogía.

**TERCERA. Presentación de instancias.**

3.1. Las instancias solicitando tomar parte en la convocatoria, en la que los aspirantes deberán manifestar que reúnen todas y cada una de las condiciones exigidas en las bases generales, se dirigirán al alcalde de la Corporación y deberán aportar en el momento de la presentación de la solicitud los siguientes documentos (debidamente compulsados):

1. Fotocopia del D.N.I.
2. Fotocopia de la titulación exigida.
3. Fotocopia de la documentación a que hace referencia la base 7. Valoración del concurso de méritos.

3.2. Lugar y plazo de presentación de solicitudes.

Las instancias se presentarán en el registro general del Ayuntamiento.

El plazo será de 5 días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación de la convocatoria en el Semanario de Información Municipal.

**CUARTA. Admisión de aspirantes.**

4.1. Expirado el plazo de presentación de instancias, el alcalde dictará resolución declarando aprobadas las listas provisionales de aspirantes admitidos y excluidos.

En dicha resolución, que se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, se indicará la causa de la exclusión, concediendo un plazo de dos días para subsanación de defectos, en su caso. Finalizado el plazo la alcaldía dictará resolución aprobando la lista definitiva de admitidos y excluidos.

4.2. En la misma resolución el alcalde determinará el lugar y fecha de la constitución del Tribunal calificador y de su composición.

**QUINTA.** El Tribunal calificador designado por el alcalde estará integrado por los miembros siguientes:

Presidente: El de la Corporación o miembro de ella en quien delegue.

Secretario: El de la Corporación o miembro de ella en quien delegue.

Vocales:

– Un técnico superior o un experto designado por el presidente de la Corporación municipal.

– Un trabajador contratado en régimen laboral, designado por el presidente de la Corporación a propuesta del Comité de Empresa.

– El concejal responsable de Servicios Sociales.

**SEXTA.** El sistema de selección se realizará por concurso-oposición.

**6.1. Concurso de méritos**, se tendrán en cuenta los siguientes conceptos:

a) *Experiencia.* Se valorará la experiencia como Diplomado en Trabajo Social, Educación Social, Psicólogo o Pedagogo, en régimen funcional o laboral, relacionada con el objeto de la plaza que se solicita. A razón de 0,25 puntos por cada seis meses, hasta un máximo de 3 puntos.

b) *Titulación.* Titulación académica específica a la vacante que se solicita, a razón de 0,25 puntos hasta un máximo de 1 punto.

c) *Cursos y formación específica.* Cursos y formación específica a la vacante que se solicita, hasta un máximo de 3 puntos.

Cursos =< a 30 horas a razón de 0,10 puntos.

Cursos > a 31 horas a razón de 0,50 puntos.

d) *Entrevista.* A criterio del Tribunal calificador se podrá realizar una entrevista a aquellos aspirantes que hayan obtenido mayor puntuación, a fin de contrastar los méritos aportados, así como la idoneidad profesional para la plaza a que se opta. La valoración de la misma será de hasta un máximo de 3 puntos.

**SÉPTIMA.** Publicidad y propuesta de contratación.

El resultado de la calificación será expuesto en el Tablón de Anuncios, elevándose al órgano competente para que formule la propuesta de contratación, cuando no se opte por la realización de la entrevista.

En el caso en que se acuerde efectuar la entrevista, la relación del personal seleccionado, el día y la hora para la realización de la misma se publicará en el Tablón de Edictos.

El resultado final se publicará en el Tablón de Anuncios, elevándose al órgano competente para que formule la propuesta de contratación.

**OCTAVA. Normativa Supletoria.**

En lo dispuesto en las presentes bases se estará a lo que establezcan las Bases Generales vigentes aprobadas por el Pleno de la Corporación del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs.

**NOVENA. Bolsa de Trabajo.**

Se constituirá una bolsa de trabajo para la provisión de posibles sustituciones o vacantes que se produzcan, pudiéndose efectuar contratación temporal, por orden de puntuación, respecto de aquellos aspirantes que no hayan sido incluidos en la propuesta de aprobados.

Vinaròs, a 12 de septiembre de 2000.

El alcalde

Jacinto Moliner Meseguer

**Nuevos teléfonos y fax de este  
Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs  
Teléfono 964 407 700 – Fax 964 407 701**

**Viaje a TENERIFE**  
con salida especial desde **Vinaros**  
del **21** al **28** de **OCTUBRE**  
POR SÓLO **57.500**  
pesetas

**EL PRECIO INCLUYE:**

Bus Vinaros-Valencia-Vinaros.  
Vuelo de Cía. Air Europa Valencia/Tenerife/Valencia.  
Estancia en el Hotel Miramar \*\*\* de 8 días / 7 noches  
en régimen de P.C. Incluido agua y vino en las comidas.  
Seguro de viaje.

**IMERSO 2000/01**  
destinos con salida desde **Castellón**  
**8** días **7** noches  
**Lloret de Mar**

**15** días **14** noches

**Lloret de Mar**  
**La Manga del Mar Menor**  
**Aguadulce**  
**Altea**  
**Mallorca**

**HALCON**  
VIAJES

INFORMACIÓN Y RESERVAS  
C/ DEL PILAR, 22 ~ VINAROS

**964 453 211**

*Se cederán 22.000 m<sup>2</sup> al Ayuntamiento para zona deportiva*

## El polígono industrial acogerá un gran almacén para mayoristas y una empresa alemana con más de cien puestos de trabajo

**El polígono industrial de Vinaròs creará un gran número de puestos de trabajo con la próxima instalación de un gran almacén de distribución para mayoristas, de la empresa Punto Cash y una industria alemana de campanas extractoras que se instala por primera vez en España.**

En estos momentos, se está trabajando en el movimiento de tierras y el pilotaje para construir sobre un terreno de cinco mil metros cuadrados una nave de tres mil quinientos metros para Punto Cash. Esta empresa, que ya tiene un almacén para Vinaròs, se dedicará a la venta al por mayor en todo el norte de la provincia castellanense. Será uno de los almacenes de la empresa más grande en la provincia y puede dar trabajo a una quincena de personas. Podría ser inaugurado en el mes de marzo de 2001.

En este polígono de iniciativa privada, promovido por el empresario Jeremías Peris, al mismo tiempo se están construyendo catorce mil metros cuadrados en naves. De entre las diferentes industrias que ya han comprado prácticamente todas las naves, destaca una de las empresas más importantes en Europa de fabricación de campanas extractoras; su sede está en Alemania pero ahora se instala en España en dos naves de tres mil metros de superficie. La idea es abrir la fábrica a principios del próximo año y cuando esté a pleno rendimiento, podría contar con una plantilla de un centenar de personas. En el resto de naves, se ubicarán diferentes empresas vinarocenses, destacando también la compañía HIFE, que tendrá allí su parking de autobuses. Se está en conversaciones con empresas extranjeras interesadas en comprar otras naves que se construirán próximamente y terrenos todavía libres del polígono.

### Zona deportiva

Por otro lado, cuando la urbanización del polígono esté totalmente finalizada, el Ayuntamiento recibirá veintidós mil metros cuadrados del polígono que no son industriales por lo que podrían ser destinados a construir instalaciones deportivas. En estos momentos, se está aportando tierra para nivelar los terrenos. También pasará a ser de uso público el vial interior de unos 900 metros de longitud con 20 de anchura que servirá para facilitar las comunicaciones con el

Hospital Comarcal y los centros educativos situados en sus proximidades. Este vial estará totalmente iluminado, con más de 170 farolas, ya colocadas. Todo el polígono cuenta ya con las instalaciones de luz, agua y teléfono. El polígono cuenta con cien mil metros cuadrados destinados a viales, que son de treinta metros de anchura. Está a tan solo mil seiscientos metros del centro urbano de Vinaròs y da fachada a la N-340.

Hay que destacar también que comenzarán pronto los primeros trabajos de una sala multicines, que se ubicará junto al McDonald's que ya abrió en su día. Por otro lado, en el polígono, ya se instaló hace unos cinco años una industria del mueble, aunque por entonces no estaba aún urbanizado.

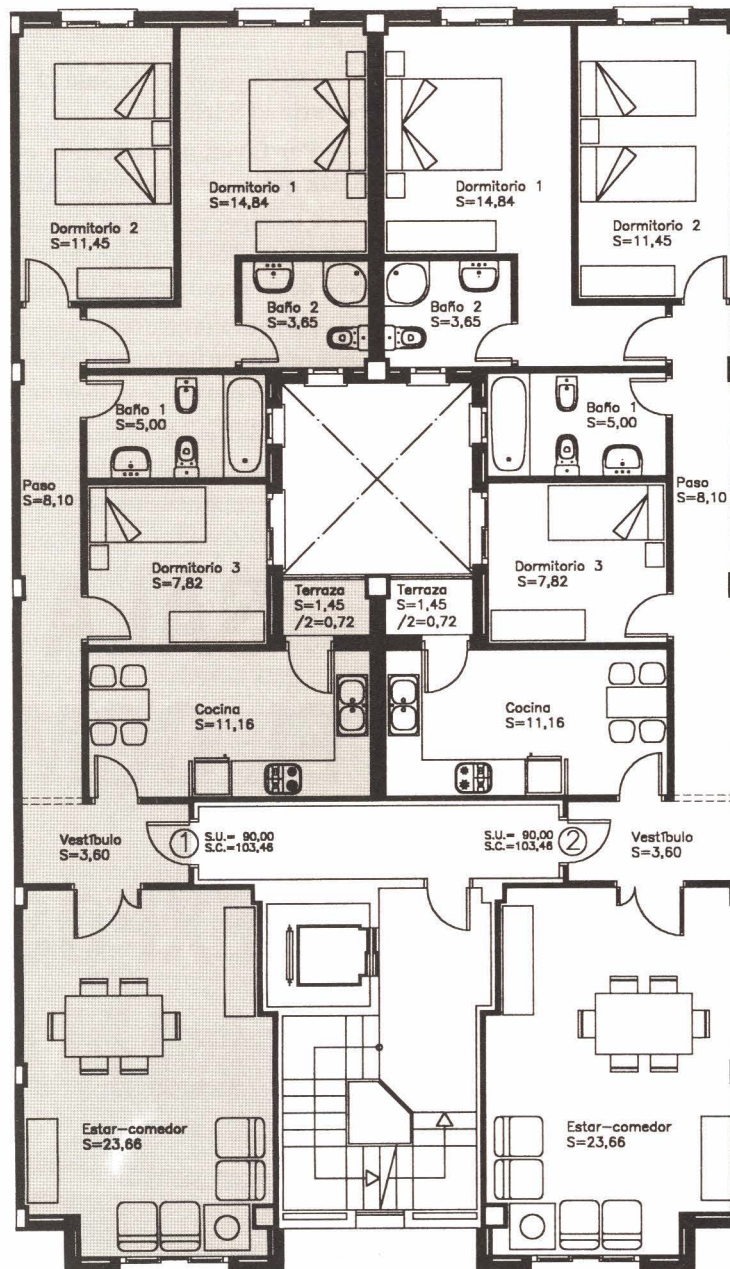
J. Emili Fonollosa



Foto: A. Alcázar

Se traspasa tienda (bazar y regalos) por no poder atender. Tel. 964 450 630

## PROMOCIÓN DE 24 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL, PLAZAS DE APARCAMIENTO Y LOCALES COMERCIALES EN LA AVDA. PABLO RUÍZ PICASSO



- Comunidad de propietarios reducida.
- Preinstalación de calefacción.
- Doble acristalamiento Climalit.
- Totalmente pintadas y con puertas lacadas.
- Equipadas con horno, encimera y extractor.
- Acabados de calidad
- ...y ¡muchas ventajas más!
- Subvenciones a fondo perdido de hasta un 10%.
- Cuota préstamo hipotecario reducida hasta un 30%.
- Y lo mejor ¡SU PRECIO!

¡No deje pasar esta nueva oportunidad de ser propietario de una vivienda confortable!

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**BEMIR**  
Promociones Inmobiliarias

Nuevos teléfonos y fax de este Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs  
Teléfono 964 407 700  
Fax 964 407 701

Información y venta:  
**PROMOCIONES BEMIR, S.L.**  
San Francisco, 78 - Tel. 964 450 322 y 964 452 152 - VINARÒS

De 9 a 13 h. y de 16 a 20 h.



Magnífic Ajuntament de Vinaròs  
Regidoria de Cultura  
Gabinet de Normalització Lingüística

Convocatòria de les proves de la Junta Qualificadora de Coneixements de València.

PERÍODE D'INSCRIPCIÓ: de l'1 al 30 de setembre de 2000.

CALENDARI DE LES PROVES

Certificat	Dia	Hora	Localitat
Coneixements orals	28 d'octubre	9.30	Vinaròs
Grau Elemental	4 de novembre	9.30	Vinaròs
Grau Mitjà	11 de novembre	9.30 (cognoms de la M a la Z) 16.30 (cognoms de la A a la L)	Vinaròs
Grau Superior	18 de novembre	9.30	Vinaròs
Llenguatge als Mitjans de Comunicació	4 de novembre	10.00	València
Llenguatge Administratiu	11 de novembre	10.00	València
Correcció de Textos	18 de novembre	10.00	València

Centres d'examen:

Vinaròs: CP de l'Assumpció, Av. de la Llibertat, 22  
València: Universitat Politècnica, Camí de Vera, s/n

Per a més informació i per recollir impresos de matrícula us podeu adreçar al Gabinet de Normalització Lingüística de l'Ajuntament de Vinaròs (Oficina PROP) o per Internet: [www.cult.gva.es/jqcv](http://www.cult.gva.es/jqcv)



Ayuntamiento de Vinaròs  
Concejalía de Bienestar Social  
Departamento de Formación y Empleo

PGS 2000-2001

(PROGRAMA DE GARANTÍA SOCIAL)

AYUDANTE DE REPARACIÓN DE VEHÍCULOS

CARACTERÍSTICAS:

**Destinatarios:** Jóvenes entre 16 y 25 años.

(Se admiten también jóvenes de 15 años que cumplan los 16 años antes del día 31 de Diciembre de 2000).

**Modalidad:** Prácticas de empresa.

**Objetivos:** 1. Inserción laboral en empresas del sector.  
2. Reinserción educativa en el Ciclo Formativo de grado medio de "Electromecánica de vehículos".

**Inscripción:** Concejalía de Bienestar Social  
Plaza San Antonio 19 - Tel. 964 450 075

**Plazo de inscripción:** Plazas limitadas. ▲

Tarjeta sanitaria

- Para:

- Revisar todas las tarjetas enviadas
- Corregir errores
- Solicitar pegatinas
- Solicitar la tarjeta

- No hay fecha límite.

- Concertar cita: en el Centro Municipal de la Tercera Edad (C/ Pilar, 42) a partir del día 26 al 29 de septiembre (ambos inclusive) de 5 a 7 de la tarde, podrán recoger el número para activar la tarjeta sanitaria durante el mes de octubre. Cada número sirve para dos tarjetas en él se indica la fecha y la hora.

- Deben pasar por la Sala 11 (planta baja) con los D.N.I. y la cartilla de la Seguridad Social.

- Por favor, no utilicen la nueva tarjeta sanitaria para ir a su médico hasta que no esté activada. Mientras tanto, utilicen la cartilla de siempre.

- Cualquier cambio en los datos de la tarjeta una vez activada (cambio domicilio, teléfono, cambio de médico, paso a pensionista, titular/beneficiario, etc.) deberá realizarse en el centro de salud.

- La nueva tarjeta sanitaria es un proyecto pionero, tanto a nivel nacional como europeo. Su implantación supondrá a medio y largo plazo múltiples ventajas, tanto a nivel de gestión como a nivel de los usuarios.



PEÑA TAURINA DIEGO PUERTA  
VINARÒS  
40 ANIVERSARIO



CIRCULO MERCANTIL Y CULTURAL

SABADO 23 DE SEPTIEMBRE A LAS 20:30 HORAS

CHARLA - COLOQUIO  
CON LOS MATADORES

DIEGO PUERTA  
FERMIN MURILLO  
ROBERTO ESPINOSA

PACO CAMINO  
JUAN BAUTISTA  
Modera: Francisco Mora

SALA DE ARTE  
EL COMENDADOR  
EXPOSICIÓN DE  
LINA VILA

INAUGURACIÓN  
Lunes, 18 a las 20.30 horas

San Ramón, 3 (junto Pl. Jovellar) - Tel. 964 450 780 VINARÒS

Se traspasa bar totalmente equipado

Interesados pasar por C/ Pascual, 51. A partir 7 tarde



# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## Resumen semanal de la extracción de la pesca y temas portuarios

En el apartado de especies para el conocimiento de nuestra fauna marina, hoy tenemos un ejemplar de pez bastante común por este litoral.

Pertenece a un tipo de peces muy conocidos, que es llamado de muchas maneras según la zona, puesto que al pertenecer a una especie muy abundante, su nombre varía mucho. Aquí le decimos *muixol*. En catalán es catalogada como una clase de llisa llobarrera. En Euskadi, *korkon*. Científicamente es llamada *Mugil porvensalis*. En castellano le apodan también como una especie de corcón, lisa o mujol.

Tiene un cuerpo alargado, cilíndrico en forma de huso y muy musculoso, similar o casi igual a las lisas que habitualmente podemos ver merodeando por las dársenas de los puertos.

Su cabeza es ancha y deprimida, con ojos sin párpados. La boca es pequeña y sin dientes, con el labio superior desarrollado y festoneado por 1 a 4 hileras de papilas en los adultos. Los orificios branquiales son amplios con filtro branquial tupido.

Su cuerpo está totalmente recubierto por grandes escamas en un número de 41 a 46 en L.L.

La composición de las aletas es: D1 IV, D2 I-7-10, A III 8-9. El resto de aletas es similar a la familia de mugílidos que pertenece.

No tiene línea lateral visible.

Su color es gris azulado de fondo. El dorso también es azul con los flancos más pálidos y el vientre plateado. Las aletas son de un grisáceo oscuro. Posee una mancha

amarilla opercular y otra oscura en la axila de las pectorales.

Tiene estrías oscuras de 7 a 8 longitudinales a lo largo del cuerpo.

Puede llegar a medir 60 cm. y pesar 4 kg.

Es un pez gregario que migra en busca de alimento, siendo habitante de todo el litoral español. Forma grandes bancos especialmente en aguas someras, desplazándose a lo largo de la costa. En invierno pueden invernar interrumpiendo la ingestión de alimento. De joven incluso remonta aguas dulces de los ríos, pero a partir de los 5 años de vida siempre es marino.

Su alimentación es a base de algas e invertebrados. De alevines comen organismos planctónicos.

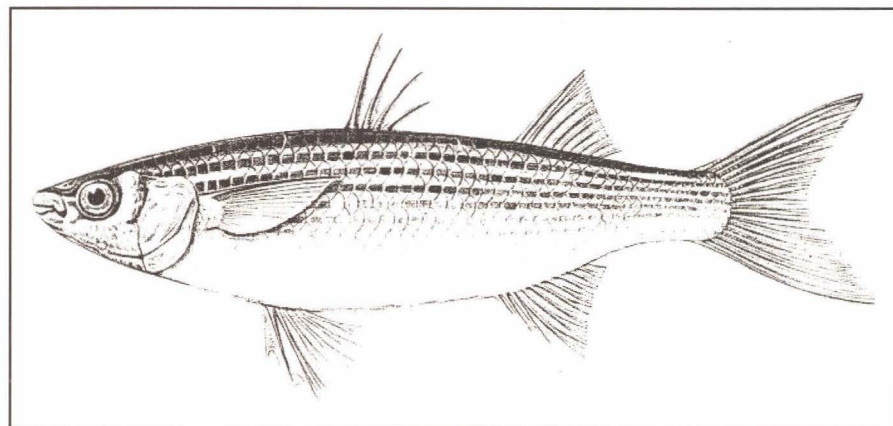
Se reproduce de diciembre a marzo. Los machos alcanzan la madurez sexual sobre los 27 cm. de talla, mientras que las hembras lo hacen a los 35 cm.

Pueden llegar a poner hasta 2 millones de huevos. Cuando los suelta están recubiertos por una capa de aceite, para que puedan flotar entre aguas formando parte del plancton.

Se pesca con artes de arrastre, trasmallos, caña, con *rall*, a la encañizada de las desembocaduras de los ríos, etc.

Sus carnes son blancas con un ligero sabor a barro, pero las que frecuentan los recintos portuarios, etc., suelen tener gusto a petróleo.

Las que se pillan en alta mar y están grasosas son muy sabrosas, ya que igual se hacen en *suquet*, como al horno en patatas, etc. En Valencia, concretamente a la Albufera, se come como *llisa adobada*, para ello la limpian y preparan con adobos,



Ejemplar de Mujol

migas, cebolla picada bien fina, tomate, especies, vino, etc., pero a última hora no sabes lo que comes, y como está bueno pagan por ello.

Estos peces aquí suelen cotizarse poco, su precio cuando la quieren no sobrepasa las 250 PTA/kg.

**Pesca del arrastre.** Los 22 bous que tenemos operando desde nuestra base, en esta semana han faenado todos los días hábiles, pues el estado de la mar resultó bastante bueno.

Las especies mayoritarias que llevaron a lonja fueron; calamar grande a 1.600 PTA/kg., *calamaret* 1.300, pescadilla 1.000, salmonete grande 900 y el medianito 500, peluda 700, móllera de 100 a 700 (según tamaño), *lluset* 700, rape de 400 a 1.100 (según calidad), cintas 450, cangrejo 400, galera 450, pulpo roquero de 100 a 400 (según el tamaño), raya 600, *burros* 300, caballa grande 340 y la pequeña 100, doradas de 700 a 1.600 (según calidad), jurel de 100 a 350, mabre 600, pagel mediano 400, *sepió punxa* 1.500, caracoles 1.400, congrio 300 y pescadito variado del llamado morralla para hacer caldos a 300.

**Pesca del cerco.** Escasa produc-

tividad han tenido las trañas.

El jueves día 7, entre dos embarcaciones llevaron 500 cajas de sardina a 2.850 PTA/caja (13 kg.) y 73 de boquerón a 7.000.

El viernes 8, de nuevo dos barcos atraparon 587 cajas de sardina, que se valoraron a 1.700.

El lunes 11, solo una barca llevó 446 cajas de sardina, que se cotizó a un promedio de 2.200. También un pesquero de Burriana vino con 309 kg. de dorados siendo todo ejemplares de 2 a 3 kg. Se subastaron a 1.050 PTA/kg.

El martes 12, la cantidad de trañas fue de 3, desembarcando 640 cajas de sardina, que se valoraba sobre las 1.400 y 2 de *seitó* a 5.000.

El miércoles 13, la cifra de barcas era de 5, que llevaron 897 cajas de sardina, a una media de 900, y 23 cajas de *oro azul* a 5.500.

Y el jueves 15, entre tres barcos pillaron 807 cajas de sardina, que se vendió alrededor de las 1.000.

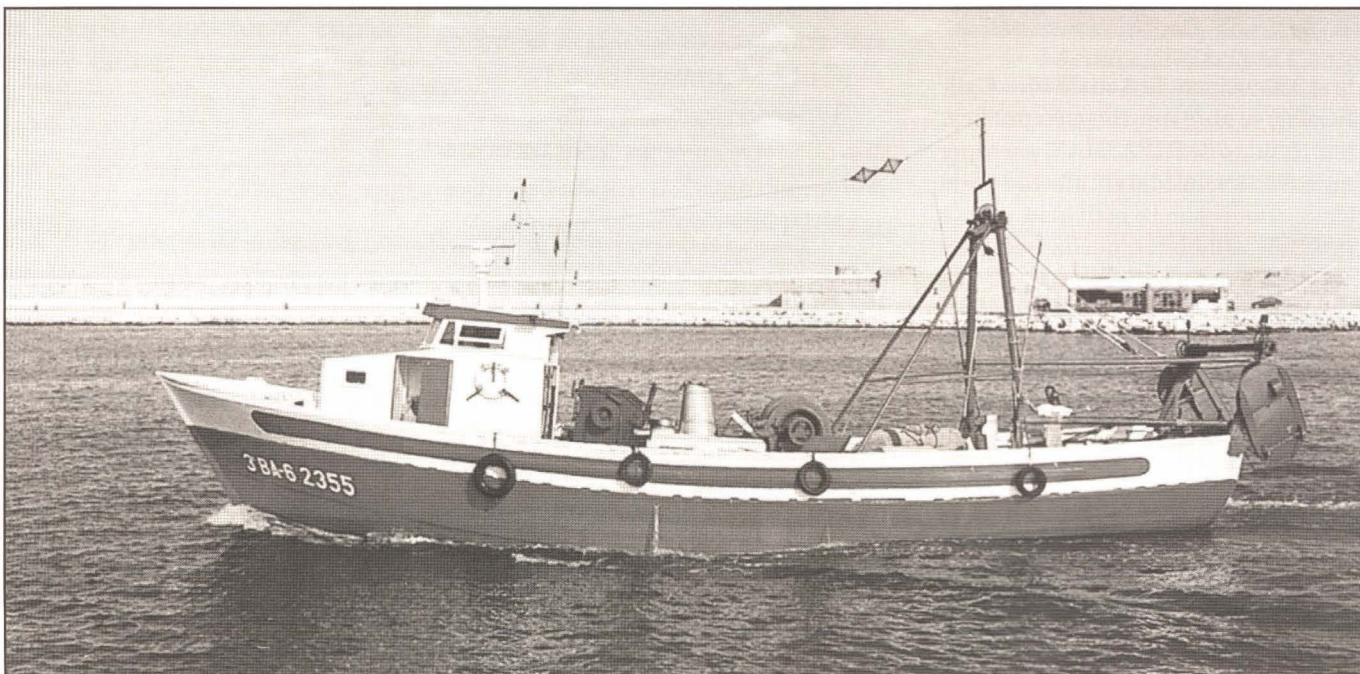
La procedencia de estas embarcaciones eran las locales y tres del Grao de Castellón.

**Pesca del trasmallo.** Las barquitas que aún faenaron con *tiret* en busca del langostino, en algunos días atraparon unos cuantos kg., que se llegaron a vender hasta 6.700 PTA/kg.

Otros *xarxieros* se dedicaron a pescar lenguados, que se vendían a 2.900 PTA/kg. Igualmente pescan algunos rombos y lenguadillos del típico *tigre* a 1.800.

**Pesca de la marrajera.** Varias embarcaciones se están dedicando a pescar el pez espada en alta mar con anzuelo. Para ello utilizan de cebo sardina grande o alacha.

Por suerte esta luna les va bastante bien. Diariamente se subastan muchos de estos emperadores, que se cotizan de 700 a 1.200 PTA/kg., siendo adquiridos los ejemplares más grandes para los mercados centrales de las grandes capitales de España, mientras que los medianos son para Vinaròs y la comarca.



Entrada a puerto de barco arrastrero. Foto: A. Alcázar

# Títulos de transporte para estudiantes universitarios

Con el fin de facilitar los viajes de ida y regreso desde sus lugares de residencia hasta los diferentes CAMPUS UNIVERSITARIOS y atendiendo la demanda de gran número de estudiantes, REGIONALES RENFE en su afán por satisfacer sus propuestas pone a su disposición para el curso 2000/2001 los ABONOS MENSUALES, CUATRIMESTRALES Y ANUALES, con las siguientes CONDICIONES DE APLICACIÓN:

CONDICIÓN	AB. MENSUAL	AB. CUATRIMESTRAL	AB. ANUAL
TRENES	Todos los trenes Regionales		
CLASE	2ª		
FECHAS	Todos los meses año	De Octubre a Enero De Marzo a Junio	De Octubre a Junio
TRAYECTOS AUTORIZADOS	Todos los trayectos Regionales con origen/destino Valencia, Castellón, Albacete, Cuenca, Murcia y Cartagena cuya distancia máxima no exceda de 300 Kms.		
VALIDEZ	Todos los días del mes abonado. Válidos para realizar viajes ilimitados.	Todos los días comprendidos en el período autorizado. Válidos para realizar un viaje de ida y vuelta por semana, cualquier día.	
FORMALIZACIÓN	No es necesaria formalización en taquillas para realizar el viaje		
EXPENDICIÓN	Se expeden previa presentación del carnet de estudiante del año académico o documentación acreditativa.		
DESCUENTOS	50% Tarifa General	55% Tarifa General	

## REGIONALES – RENFE

### CUADRO DE PRECIOS CURSO 2000/2001

Recorrido	Bono 10	Ab. Mensual	Ab. Men. Univer.	Ab. Cuatr. Univ.	Ab. Anu. Univ.
Vinaròs-València	8.325	24.600	23.300	19.500	40.900
Vinaròs-Castelló	4.900	14.950	14.175	11.200	23.500
Benicarló-València	8.326	24.600	23.300	19.500	40.900
Benicarló-Castelló	3.900	11.725	11.125	9.100	19.200
A. Chivert-València	7.000	21.400	20.300	16.200	34.000
A. Chivert-Castelló	3.100	9.675	7.400	6.000	12.700
Torreblanca-València	5.875	18.250	17.300	13.800	28.800
Torreblanca-Castelló	2.550	7.800	7.400	6.000	12.700
Oropesa-València	5.375	16.600	15.750	12.600	26.400
Oropesa-Castelló	1.975	6.625	6.300	4.500	9.500
Benicassim-València	4.900	14.950	14.175	11.200	23.500
Benicassim-Castelló	1.275	4.500	4.275	2.800	5.600

Para ampliar información o conocer otros recorridos pueden dirigirse a: Jefatura de Regionales Valencia. Gran Vía Ramón y Cajal nº 2, bis, 2ª – 46007 Valencia. Tel. 963 727 131 y 963 537 172.

## Edicto

Por D. Ives Aragón, en nombre de CUBAS INDUSTRIALES VINARÒS S.L., se ha solicitado de esta Alcaldía, licencia municipal para la instalación y funcionamiento de una actividad destinada a FABRICACIÓN DE MOLDEADOS DE PLÁSTICO Y PREFABRICADOS DE HORMIGÓN, sita en la CN-238, pk. 0'3, de esta ciudad.

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Genera-

litat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 12 de septiembre de 2000.

El Alcalde

**Nuevos teléfonos y fax de este Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs**  
Teléfono 964 407 700 – Fax 964 407 701

# Tornem a l'Escola!! (Les persones adultes també)

El proper dia 18 de setembre està assenyalat en moltes agendes. És dia d'inici de classes per a les persones matriculades als Centres de Secundària i també per a la gent que es matricula als centres de formació de persones adultes en alguna de les seues propostes reglades: **GRADUAT DE SECUNDÀRIA, ALFABETITZACIÓ, FORMACIÓ DE BASE I GRADUAT ESCOLAR.** És clar que anar a escola ja no és patrimoni d'una edat (*per aprendre sempre s'està a temps*) i que les raons per a matricular-se en un centre com el nostre són del tot diverses: estar al dia, accedir a noves titulacions acadèmiques, fer allò que en un altre moment no va poder ser, perquè el recomanen els especialistes en salut per a combatre la pèrdua mental i guanyar en autoestima i a més, a més,

perquè sí.

Enguany la principal novetat del Centre de Formació de Persones Adultes "Llibertat" de Vinaròs és oferir l'opció de **GRADUAT EN SECUNDÀRIA (ESO).**

La formació és un dret reconegut entre els drets universals dels éssers humans i ací tenim programes formatius imprescindibles en una realitat social de ràpids canvis i on tots i totes tenim i hem de dir, preguntar, respondre (encara que per a tornar a preguntar) tantes i tantes coses.

Les nostres portes i finestres estan obertes. Comptem amb tu.

Deixa una nota a casa i digues que te'n vens a l'escola.

O potser que puguis animar a algú. En qualsevol cas serà un plaer conèixer-te.

### Opcions Reglades del Centre de FPA

NIVELL ACADÈMIC	EDAT MÍNIMA
<b>Graduat en Secundària (ESO)</b>	Complir 18 anys, o més a l'any 2000
<b>Alfabetització, Neolectors</b> (Aprendre a llegir, escriure, càlcul i temàtiques socials)	Complir 18 anys, o més, a l'any 2000
<b>Graduat Escolar</b>	Complir 17 anys, o més a l'any 2000 exceptuant persones amb contractes d'aprenentatges que poden totes.

#### Matrícula i informació:

d'11 a 13 hores i de 19 a 21  
Estem al Passeig Colón s/n,  
Tel. 964 453 044

**ATENCIÓ:** Cursos i Tallers del Patronat Municipal de FPA

**MATRÍCULA:** a partir del 25 de setembre

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

## Generalitat Valenciana - Conselleria de Medi Ambient Programa d'informació setmanal de la qualitat de les platges

PROVÍNCIA ..... 12 CASTELLÓ  
MUNICIPI ..... 138 VINARÒS  
DATA ..... 07/09/2000

Platja	Para-sols	Total	Valoració				Analítica (ufc/100 ml)			
			Anali.	Aigua	Sorra	Sane. Serv.	Colifor. Totals	Colifor. Fecals	Estrept. Fecals	
B Platja del Triador	3	Bona	Exc.	Exc.	Bona	Bona	Mill.			
1 Centre platja								3	1	0
"Compleix la Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany"										
A Platja de Fortí	5	Exc.	Exc.	Exc.	M.B.	Exc.	Exc.			
2 Casa Machaco								29	11	0
4 Monument										
Arquebisbal								0	0	2
"Compleix la Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany"										
C Platja del Sud	4	M.B.	Exc.	Exc.	M.B.	Bona	Acce.			
1 Centre Platja								0	0	5
"Compleix la Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany"										

Directiva 76/160 de CEE sobre normes de qualitat de les aigües de bany

	Coliformes Totals	Coliformes Fecals	Estreptococs
Valor màxim admissible	10.000	2.000	—
Valor aconsellable	500	100	100

Exc.=Excel·lent / M.B.=Molt bona / Accep.=Acceptable / Mill.=Millorable / N.A.=No apta



Escribe: Ángel Giner

## DE TODO UN POCO

Manolo Beltrán Beltrán y José Castell Vericat, apadrinaron a sus hijos José y Dolors, que se unieron en matrimonio civil en el salón de actos del Ayuntamiento, oficiando dicha ceremonia el concejal de Hacienda, Enrique Chaler Pruñonosa. Los jóvenes esposos, se desplazaron en viaje de luna de miel, a la India, visitando la capital Nueva Delhi y en Agra, el Taj Mahal, fabuloso mausoleo del siglo XIII erigido por el emperador mongol Jahan, a la memoria de su esposa. Estuvieron también en Calcuta y Bombay. Pusieron rúbrica a tan atractivo recorrido en las paradisíacas islas Maldivas.

A la edad de 85 años dejó de existir cristianamente Rosa Sos Hernández, que fue una mujer sencilla y bondadosa y el acto del sepelio estuvo muy concurrido. Nuestra sincera condolencia a sus hijos y de manera especial Juanito Sos, que fue un destacado jugador del Vinaròs C.F.

Carles Santos i Ventura, tras un grato veraneo en su pueblo natal, con continuas salidas a la mar, en sus embarcaciones y en la "Maria Magdalena" capturó varios atunes, uno de ellos de 230 kilos. Carles va a iniciar de inmediato una gira que tendrá como punto de partida la ciudad de Tel-Aviv (Israel) y con su pequeña ópera de 58 minutos, "Ricardo y Elena".

Miguel Ángel Baila Pallarés, profesor de Geografía de la Universidad de Valencia y su esposa Carmen Cabra, periodista, estancia de unos días en la isla de La Palma, la joya del archipiélago canario. A Madrid, Ramon Chaler Irazo y esposa Mariola Herrera Burriel. De Edimburgo (Escocia).

Falleció en Madrid a los 84 años de edad Andrés de la Fuente Moreno. El sentido pésame a su viuda Marita O'Connor e hijos Andrés y Luis. También dejó de existir en Madrid, a los 36 años de edad, Rocío Gómez Lezcano. Nos unimos al dolor de la familia Gómez-Lezcano y especialmente a su abuelita paterna, D<sup>a</sup> Loli Carrasco, Vda. de Ernesto Gómez Arce.

Tras una estancia de un mes en esta población en su finca de Cala Puntal regresaron a Agen (F) Ignacio Luján y su esposa Françoise. Pasó un par de meses con su familia en Cali (Colombia), Sócrates Campo, Ángel Francisco y Ana María, ya se encuentran de retorno, tras un viaje-crucero por el mar Báltico, visitando Copenhague, Estocolmo, Helsinki, San Petersburgo y Amsterdam. Se encuentran de vacaciones en Palma de Mallorca, el diputado provincial Salvador Oliver Foix y su esposa Rosa Mari Juan Velilla. De la Manga del Mar Menor (MU) y con estancia de siete días, Jorge Vázquez y su esposa Olga e hijos. Juan Adell Bover, una temporada en Guinea Bissau.

Contrajeron matrimonio civil en el Ayuntamiento, actuando de oficiante el alcalde, Jacinto Moliner, los jóvenes Francisco Lechón Rodríguez y María de los Milagros Rodríguez Muñoz.

Joaquín Salvador, su hija Paquita y sus nietos, Antonio, Gemma y Vanesa, regresan la venidera semana a Almería, tras pasar como cada verano una larga temporada en Vinaròs. También les acompaña Pepi Soldevila. Unos días en la Costa Dorada, María Dolores Miras y Rosa Forner. Pasó unos días en Vinaròs con sus padres Agustín Prades Simó, presentador de COPE y TV Ibiza Formentera. A Milán y Foggia, Alberto González Navarro, en viaje de negocios.

Fernando Tapia-Ruano, oficial de máquinas de la MM (J) fue intervenido en el Hospital Comarcal de forma satisfactoria y ya se encuentra en su domicilio de la calle Mayor en plena recuperación. Nos alegramos.



Cena de los Veteranos en el "Nou Caribe". Foto: 1000 ASA



Carles Santos a Tel-Aviv (Israel) presentará la mini-ópera "Ricardo y Elena". Foto: 1000 ASA



El concejal Enrique Chaler casó a José y Dolors. Foto: Difo's



Enlace de Frederic Busquet Núñez y M<sup>a</sup> José Seva Aguirre, el pasado día 2 de septiembre. Foto: Reula.



## ACADEMIA DIDÀCTICA VINARÒS

Plaza Jovellar, 12, 1º, 2º

Tel y Fax 964 456 353 - 12500 VINARÒS

### ¡Prepara tu futuro!

- **Oposiciones.** Temario de corporación local para auxiliares administrativos.
- **Psicotécnicos.** Preparación para todo tipo de oposiciones.
- **Mecanografía.** Cursos de iniciación. Obtención del título. Preparación a oposiciones.
- **Inglés.** A todos los niveles. Preparación para la EOI.
- **Clases de español para extranjeros.** Curso de inicio.
- **Clases de refuerzo.** Niveles de: primaria, ESO, bachiller, selectivo, pruebas de acceso a mayores de 25 años y universitarios.
- **Valenciano.** Preparación para los exámenes de la junta calificadora. Nivel Elemental y Mitjà.
- **Técnicas de estudio.** Aprende a estudiar. Técnicas ninemotécnicas. Saca el máximo provecho de tu esfuerzo.
- **Informática.** Cursos básicos de iniciación. Tratamiento de textos Word. Clases individualizadas.
- **Cursos de FPO.** Subvencionados por la Generalitat Valenciana. Totalmente gratuitos para los alumnos.

Ciento cincuenta años en el campo de la óptica, nos acreditan como una de las empresas más avanzadas del mundo en la fabricación de lentes. Por ello le garantizamos la adaptación a sus nuevas gafas.

*Zeiss imprime su carácter*

Para su total comodidad y tranquilidad le atendemos en:



Arcipreste Bono, 7 - Tel. 964 454 363 - VINARÒS

**Comercial**

**ABELLA**

AUDIO

JOYERÍA RELOJERÍA

PERFUMERÍA

MATERIAL FOTOGRÁFICO

ARTÍCULOS IMPORTACIÓN

Distribuidor Oficial

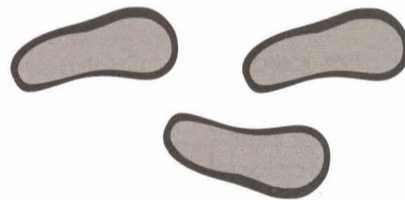


RECARGAS DESDE 1.000 PTAS.

C/ Mayor, 15 - 12500 VINARÒS  
Tel. 964 451 079 - Fax 964 455 180

Zapatillas, deportivos y zapatos colegial, a los precios increíbles de

**¡¡ AL COLE CON**



*Donde mejor te puedes equipar...*

Plaça Constitució, 3  
Tel. 964 454 807  
VINARÒS

GABINETE DE PSICOLOGÍA

**Mª Jesús Tornel Fonollosa**

**SERVICIOS**

**ADULTOS:**

- Depresión, ansiedad, fobias, obsesiones, estrés, autoestima.
- Dificultades en la relación con los demás (timidez).
- Anorexia, bulimia, ingesta compulsiva, sobrepeso.
- Adicciones: tabaquismo, juego patológico.
- Insomnio.
- Terapias de pareja, sexual, familiar...

**NIÑOS Y ADOLESCENTES:**

- Miedos, enuresis, ansiedad, tics, tartamudez, hiperactividad, autocontrol.
- Área escolar: detección fracaso escolar, técnicas estudio, orientación vocacional.
- Problemas de la adolescencia.

Horario: de lunes a viernes, de 10 a 13 h. Tardes y sábados previa consulta al tel. 964 454 030

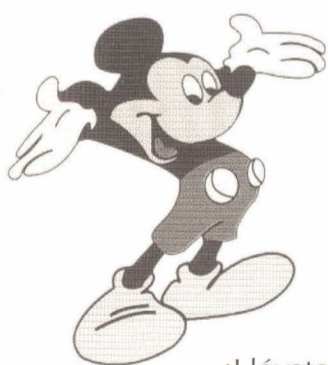
Nueva dirección: **Pilar, 16 - 3º B - VINARÒS**

**B** CALZADOS  
**ARROBES**<sup>®</sup>

Toda la Moda  
 Otoño-Invierno  
 la ponemos ya  
 a tus pies...

Safón, 1 y 3  
 Tel. 964 450 175

**MUCHA CLASE !!**



**LA CASA DE  
 MICKKEY**

MAGIA y FANTASÍA

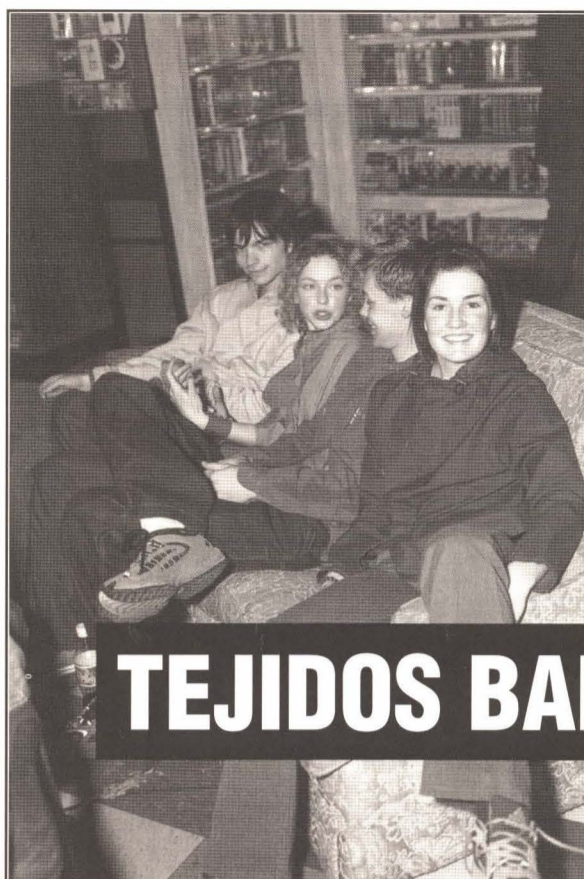
¡Llévate a clase tus personajes favoritos...!  
 ¡Las últimas novedades en ropa y complementos Disney!

San Jaime, 13 VINARÒS - Tel. 964 452 897

*¡Todo lo que necesitas para  
 tus ejercicios de manualidades,  
 lo encontrarás aquí!*

**Griño Bricolage**

Av. País Valencià  
 Tel. 964 453 236  
 VINARÒS



¡En este nuevo curso,  
 renueva tu imagen  
 con las primeras  
 firmas!



**TEJIDOS BARCELONA**

Avda. País Valencià, 42  
**VINARÒS**  
 Tel. 964 407 561 - 964 407 526



**INGLÉS  
 FRANCÉS  
 ALEMÁN**



Método ameno y eficaz. Clases en todos los niveles. Grupos reducidos. Enseñanza personalizada. Horarios flexibles. Profesores nativos. TV Satélite. Libre acceso a todo el material del centro: biblioteca, videoteca y multimedia. Extras dos horas por semana gratuitas para todos los alumnos.

**Inicio del curso: 18 de Septiembre.**

ADE IDIOMES: Pje. Dr. Santos, s/n - Vinaròs - Tel. 964 454 412

**LIBRERÍA «ELS DIARIS»**



LIBROS DE TEXTO-MATERIAL DE DIBUJO-DICCIONARIOS  
 CARTERA-CARPETAS-ARCHIVADORES-ENCICLOPEDIAS  
 ATLAS...¡Todo para el estudiante, como siempre, a los  
 mejores precios!

Plaza Jovellar, 15



Escriu:  
Julian  
Zaragoza

# Temps de celebracions

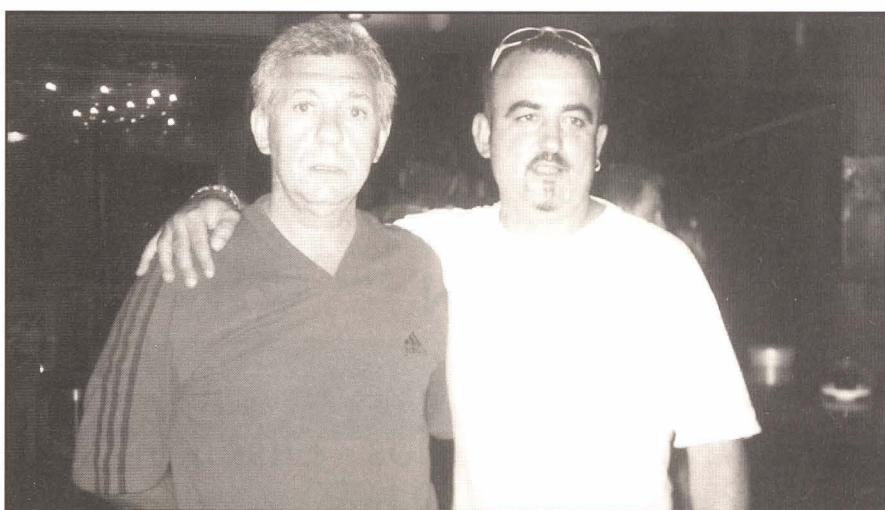
coordina Julian Zaragoza



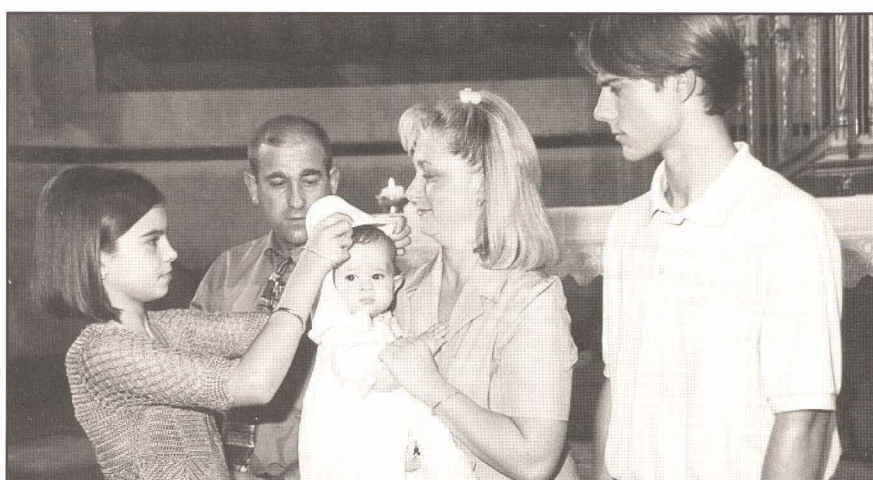
Aficionados vinarocenses en Morella con el mítico Rudi Altig, vencedor de la Vuelta 62 y el comentarista de la ARD alemana Jurgen Emig



María Zaragoza Llanes celebró su primer aniversario, rodeada de familiares y amigos. A pesar de su corta edad, no le faltaron fuerzas a la hora de soplar en la tradicional vela cumpleaños



Alias, con Víctor García, recién llegado de Bilbao.  
Foto: 1000 ASA



El pasado 3 de septiembre se celebró el bautizo de Paula Aixalá Rosales. La preciosa Paula cumplirá su 1er cumpleaños el próximo 7 de diciembre. ¡Felicidades papás!



Sopar de gala i revetlla al carrer Sant Ramon



Presència vinarossenca al pregó de Sant Mateu. Foto: A. Alcázar



Beatriz Brau, segundo premio del concurso de carteles anunciadores Carnaval 2000. El presidente de la COC le entregó un detalle el pasado lunes 11 de septiembre



Les comparses a punt per començar el curs 2001 del Carnaval vinarossenc



Escriu:  
Julian  
Zaragoza

## El Carnaval de Vinaròs podria ser declarado fiesta de interés turístico en la Comunidad Valenciana

La avenida Libertad y calle San Cristóbal podrian acoger los desfiles carnavaleros de 2001



La amplia avenida Libertad podria dar cabida a los miles de visitantes.

Foto: Arts

El presidente de la C.O.C. Bartolomé Bueno, durante el acto de entrega de distintivos a los medios de comunicación, celebrado el lunes 11 de septiembre, en la sede carnalera, anunció, que se está trabajando para que la fiesta del Carnaval sea declarada de interés turístico en la Comunidad Valenciana como paso previo para poder declararla de interés turístico nacional. Las fiestas de 2001 contarán con nuevas iniciativas de cara a vecinos y visitantes, entre ellas una exposición de la historia carnalera y espectáculos de calle. Según bueno se estudian cambios en el recorrido de los desfiles y en caso de desaparecer del circuito, la plaza 1º de Mayo y la calle Costa y Borrás, entre otras. Se optaría por ampliarlo, desde la plaza Jovellar hacia la calle San Cristóbal, plaza Tres Reyes, toda la calle Puente o Virgen, avenida Libertad y calle del Pilar hacia la calle San Francisco que se mantendría al igual que el resto, o



No se descarta la calle San Cristóbal para los desfiles. Foto: Arts

## Delegats comarcals al IX Congrés del Partit Socialista País Valencià. Alacant 2000

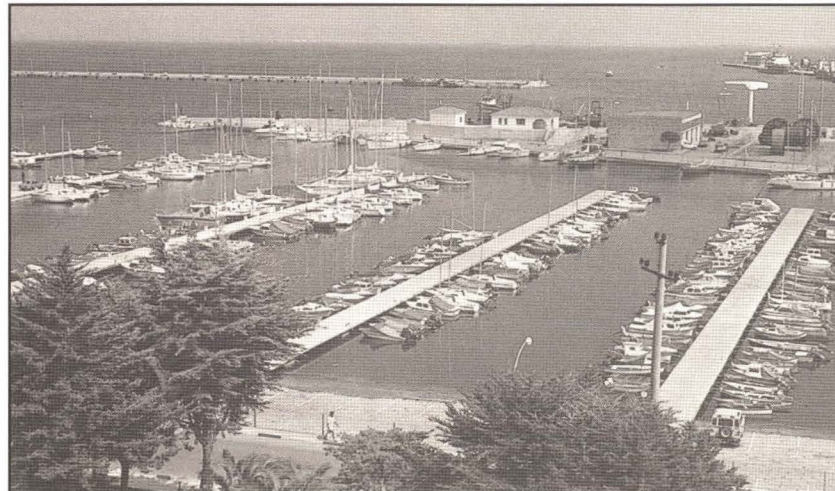


### Els Ports - Maestrat

Begonya Aiza	Nou Impuls	Vicente Sanz	Renovador
José García	Nou Impuls	Celina Besalduch	Renovadora
Francisco Juan	Ciscarista	Amparo Beltrán	Renovadora
Ruth Lluch	Ciscarista	José María Vidal	Ciscarista
Francisco Taus	Ciscarista	Adolf Sanmartín Mateu	Ciscarista
Joaquim Puig	Renovador	Ana María Magalí	Ciscarista

## Una ullada per les nostres comarques

### Sant Carles de la Ràpita



El Club Nàutic de la Ràpita que compta amb 480 amarratges ha quedat enguany petit per cobrir tota la demanda d'embarcacions, algunes de les quals han hagut d'esperar fins i tot dies per amarrar al port. Actualment l'ocupació durant l'any està entre el 65% i el 75%, però els mesos d'estiu es dispara. Enguany s'ha desbordat perquè possiblement s'ha començat a notar el boom urbanístic dels últims anys a la Ràpita que ha multiplicat el turisme de segona residència. / El punt.

### Benicarló

El próximo 18 de septiembre se inicia el período de matrícula en l'Escenari, la Escuela de Teatro creada por Josi Ganzenmüller hace ahora cuatro años, y que está situada en la calle Mayor, 44 de Benicarló. El nuevo curso comenzará a partir del 2 de octubre y finalizará en el mes de mayo.

### Peñíscola



La ciudad de Peñíscola, hoy sábado y mañana domingo celebra la tradicional entrada y salida de *Moros i cristians*. La Sociedad Musical La Alianza de Vinaròs acompañará a las comparsas en un multitudinario acto lleno de belleza y colorido.

### Ulldecona



Unes 2.000 persones aproximadament es van manifestar dilluns 11 de setembre pels carrers d'Ulldecona en defensa d'un servei de transport sanitari digne i de qualitat. La manifestació va començar puntualment a les 11 hores, davant el local de Creu Roja. Va acabar a la plaça de l'Església, on es va llegir un manifest per exigir a la Generalitat que rectifiqui i deixi el servei tal com està ara. Demà diumenge 17 de setembre hi haurà una nova concentració, en esta ocasió serà a la plaça de Sant Jaume a Barcelona.



Escriu:  
Julian  
Zaragoza

## La directora general de Patrimonio visitó Vinaròs

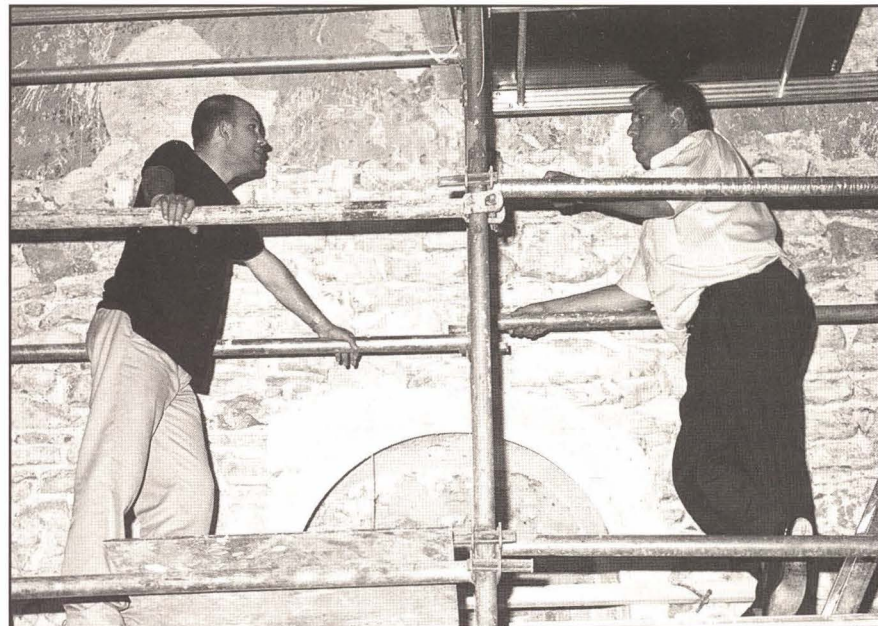


Consuelo Císcar en el Ayuntamiento de Vinaròs. Foto: A. Alcázar

La directora general de Patrimonio de la Generalitat Valenciana en su última visita a Vinaròs anunció que seguirán las obras de restauración de la fachada de la Arciprestal en la segunda fase. Císcar recordó a los medios de comunicación la subvención que el año pasado desde el gobierno valenciano se otorgó al Carnaval de Vinaròs así como la colaboración en las obras de restauración de la ermita de nuestra ciudad. ▲

## Comenzada la última fase de restauración de pintura en el interior del templo de la Misericordia

Los trabajos de restauración de la Ermita de Vinaròs alcanzan ya los 50 millones de pesetas



Ramón Roig, el licenciado en Bellas Artes al que fue encargado el proyecto de restauración en el año 96, junto al responsable de cultura, Salvador Oliver. Foto: A. Alcázar

## Asfaltado de camino junto al barranco de Aiguaoliva



Foto: A. Alcázar

Junto al barranco de Aiguaoliva se ha asfaltado, por parte de la brigada municipal, un tramo de camino muy transitado para acceder a Benicarló por la costa y utilizar menos la peligrosa N-340. ▲

Desde el pasado mes de agosto se están desarrollando los trabajos de la última fase de restauración de pinturas y consolidación de los muros laterales del templo de la Ermita de Ntra. Sra. de la Misericordia de Vinaròs.

Los trabajos de restauración de la Ermita de Vinaròs alcanzan ya los 50 millones de pesetas que han sido financiados entre el Ayuntamiento de Vinaròs, la Consellería de Cultura, la Diputación Provincial de Castellón, Caixa Rural y las donaciones efectuadas a la Parroquia de la Asunción y las Camareras de la Virgen de la Misericordia.

A continuación, se detallan los importes aportados por cada una de estas instituciones:

Obras en la Ermita	Financiación	Importe
Refuerzo y reparación de la estructura de la cúpula	Consellería Cultura	2.000.000
Primera crujía: "Huida a Egipto"	Ayuntamiento Vinaròs	4.700.000
Segunda crujía: Epifanía	Parroquia Asunción	5.327.959
Tercera crujía: Nacimiento de Jesús y coro	Parroquia Asunción	5.327.959
Cuarta crujía: Presbiterio, Presentación en el Templo	Diputación Provincial	6.000.000
Plafones de la cúpula, Mujeres Bíblicas, Rut, María de Aharon, Judit, Jael	Ayuntamiento Vinaròs	4.000.000
Ornamentación de la cúpula y crucero	Ayuntamiento Vinaròs	6.000.000
Dorados de cúpula, plafones y crucero, molduras y ornamentación escultórica y de relieve	Parroquia Asunción	4.120.467
Altar de San Antonio Abad	Caixa Rural	En construcción
Altar de San Sebastián	Caixa Rural	12.000.000
<b>Total importe trabajos</b>		<b>49.476.385</b>

J.Z.

### Asociación Musical Vinaròs — Aviso —

Se recuerda a los alumnos matriculados para el Curso 2000/2001 que las clases comenzarán el lunes día 18 de septiembre a las 17 horas.



Actualice su Caja Registradora por un Moderno

## TERMINAL PUNTO DE VENTA

No espere más, llámenos y le realizaremos una demostración gratuita de las posibilidades que le ofrece un Terminal Punto de Venta en su comercio.

[WWW.SIGEV.COM](http://WWW.SIGEV.COM)



Informáticos  
C/ San Francisco, 129-D Vinaròs





## La UJI distribuye sobres de matrícula desde la sede de Vinaròs



Sede de la UJI en la Plaza Cardenal Tarancón. Foto: A. Alcázar

La Universitat Jaume I ha iniciado su primera actividad burocrática desde Vinaròs con la distribución a más de 750 alumnos del Baix Maestrat, de los sobres de matrícula. De esta manera se evita el desplazamiento a Castellón. Los sobres se pueden recoger hasta el lunes 18 de septiembre. ▲

## Nuevo alumbrado público



La calle San José, también tendrá nueva iluminación. Foto: Arts

El Ayuntamiento de Vinaròs ha comenzado a trabajar en un plan de mejora del alumbrado público de diversas calles de la ciudad, ahora se trabaja en la Avenida Tarragona. En las previsiones también entran las calles de San José, San Pascual y Avenida Jaime I. ▲

## El consumidor tiene derecho a elegir la empresa para las revisiones del gas

La dirección general de Comercio y Consumo de la Generalitat Valenciana informó ayer a través de un comunicado a los consumidores su derecho a elegir la compañía en las revisiones de gas que se realizan a los usuarios en su domicilio.

Las revisiones de gas deben efectuarse cada cinco años si son de butano o propano, y cada cuatro si es de gas natural. Esta revisión periódica sólo la pueden realizar las empresas instaladoras que estén autorizadas por la Conselleria de Industria y Comercio de la Generalitat.

Cuando una empresa de instalación de gas acuda a un domicilio particular el propietario no está obligado a aceptar el servicio, pudiendo elegir entre otras empresas igualmente autorizadas.

No obstante, en caso de aceptar la revisión, es recomendable que el consumidor solicite información sobre las tarifas que se le van a cobrar y compararlas con las de otras empresas instaladoras antes de que se le efectúe el servicio, recordaron las mismas fuentes. ▲

## JA LA BALLEM!



En el cruce formado por el paseo de San Pedro y la calle de las Almas durante el verano que está a punto de finalizar se han producido muchos accidentes, algunos de ellos de cierta gravedad.

.....

La Conselleria d'Agricultura, Pesca y Alimentación prevé una cosecha de 3,6 millones de toneladas de cítricos en la Comunidad Valenciana a lo largo de la campaña 2000/2001, lo que representa una merma del 6'1% respecto a la anterior.

.....

Una avería en la red eléctrica provocó que la mitad de la ciudad de Vinaròs se quedaran sin luz el pasado domingo de 19 a 20.30 horas, afectando a calles como la de San Francisco, País Valencià e incluso al mismo Ayuntamiento.

El corte de fluido eléctrico propició que numerosos bares tuvieran que cerrar sus puertas, muchos de ellos llenos de público que estaba viendo el fútbol. El corte también afectó a las tres cadenas privadas de televisión que tienen sus repetidores en el monte de la Ermita, así como a diversas emisoras de radio. A la hora de cerrar esta edición todavía no habían llegado las señales de televisión que también se reciben en otros pueblos de la comarca.

.....

**Dels dotze mesos que hi ha, el setembre és el més malsà.**

.....

En Castellón, de las 36 playas controladas, 14 son "excelentes", 14 "muy buenas" y ocho "buenas". Las playas excelentes son las siguientes: El Fortí, en Vinaròs, el Morrongo, en Benicarló; la Romana y Manyetes, en Alcossebre; la Playa Norte, de Torreblanca; Morro de Gos y la Concha, en Oropesa; las playas de Benicassim; el Gurugú, en Castellón; y las playas de Chilches.

.....

En la calle Padre Bover junto a la avenida Libertad falta un paso cebra para cruzar la referida vía. Lo demandan padres y alumnos que se dirigen hacia los colegios públicos de la Misericordia y Asunción.

.....

El Centro de Estudios Ambientales del Mediterráneo (CEAM) advirtió ayer que este otoño existe un mayor riesgo de precipitaciones torrenciales en la Comunidad Valenciana, a causa de la interrupción del habitual ciclo de tormentas estivales, que ha permitido un notable calentamiento del agua del mar por la ausencia de precipitaciones.

.....

Carlos Romero Beltrán, ex alumno de la Escuela Taller Serra de l'Ermita ha realizado diversas piezas de piedra que se han colocado en la fachada de la Arciprestal dentro del plan de obras de restauración, en su primera fase.

.....

La provincia de Castellón tiene 34 zonas con riesgo de sufrir inundaciones, entre ellas se encuentran:

- **Río Sénia:** El cauce es la zona más inundable.
- **Barranco de Barbiguera:** La zona inundable afecta a zona urbanizada turística de Vinaròs.
- **Río Cervol:** El desbordamiento se produce en el tramo final.
- **Rambla Cervera:** Zona inundable.

Julian Zaragoza



## Alumnes Col.legis de Vinaròs Curs 2000/2001

<b>CP Manuel Foguet</b>		<b>CP Sant Sebastià</b>	
Infantil	75	Infantil	122
Primària	157	Primària	158
<b>CP Mare de Déu de la Misericòrdia</b>		<b>CC Divina Providència</b>	
Infantil	150	Infantil	75
Primària	326	Primària	143
<b>CP Ntra. Sra. de l'Assumpció</b>		<b>CC Ntra. Sra. de la Consolació</b>	
Infantil	149	Infantil	74
Primària	332	Primària	170



Reencuentro entre amigos después de las vacaciones. Foto: A. Alcázar

El jueves 7 de septiembre, los alumnos de infantil y primaria comenzaron el curso 2000/2001. ▲

## La Conselleria de Cultura destina más de 300 millones para adecuar el Colegio Público San Sebastián



Colegio Público San Sebastián en la Avda. Tarragona. Foto: A. Alcázar

Dentro del Plan de Infraestructuras del Gobierno Valenciano para los próximos 3 años se contempla la adecuación del Colegio Público San Sebastián, de momento, el proyecto básico ya está aprobado con una inversión de 381.000.000 pesetas. ▲

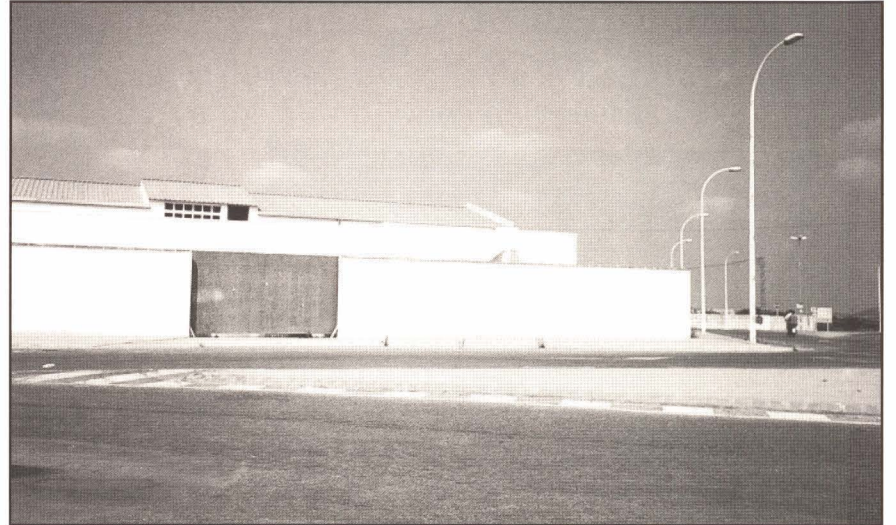
### Asociación de Jubilados y Pensionistas López Doriga

Se pone en conocimiento de todos los asociados que para conmemorar el Día del Jubilado nos reuniremos en una comida de hermandad, en el lugar y fecha que se indicará, (dentro del mes de octubre), para lo cual será necesario que se retire el correspondiente ticket en la oficina del local social, calle Pilar 140, a partir del día 16 al 30 de septiembre, ambos inclusive.

Al mismo tiempo se comunica que el cobro de esta anualidad se efectuará hasta el día 24 de septiembre.

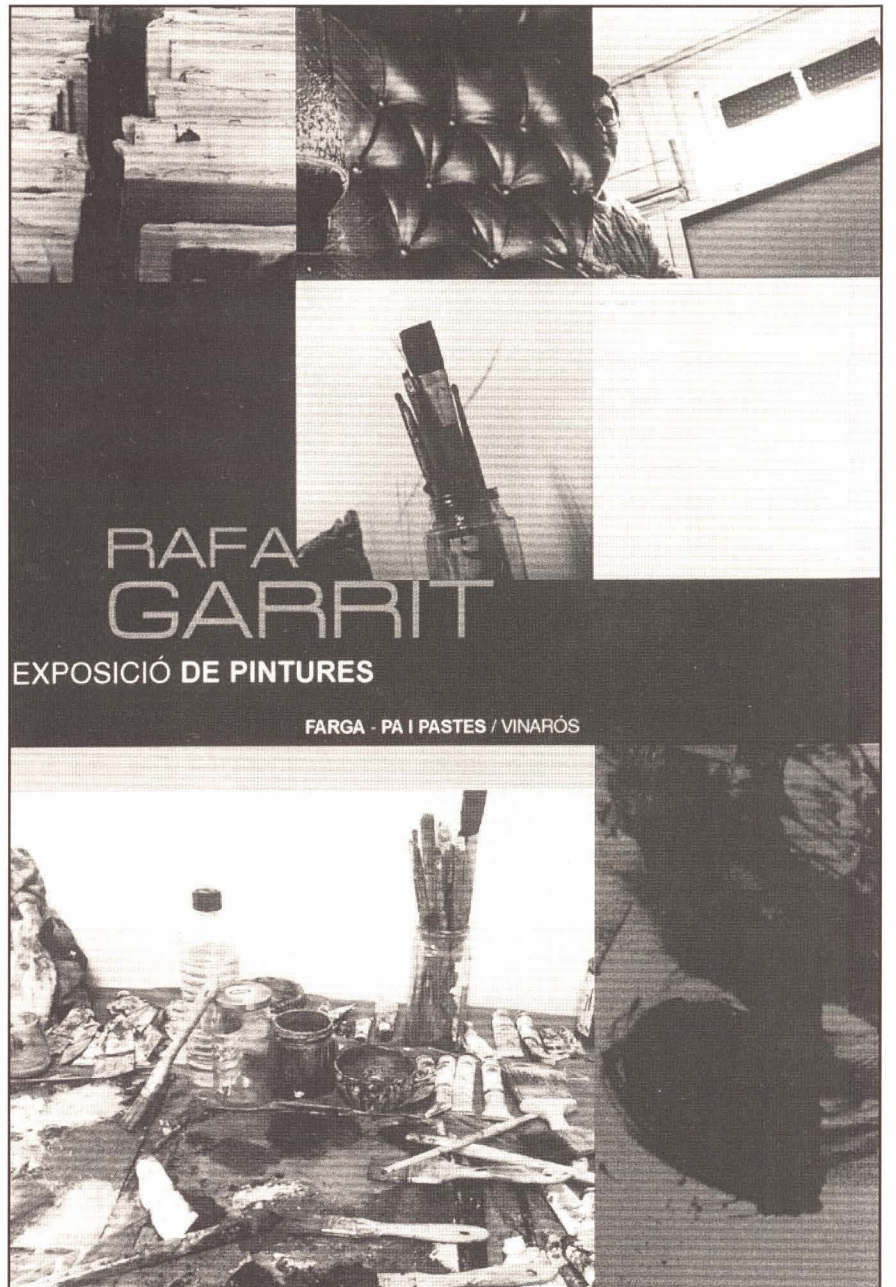
La Junta

## La Diputación se podría hacer cargo del matadero comarcal



El matadero sigue sin funcionar. Foto: A. Alcázar

La Diputación Provincial podría decidir en las próximas fechas hacerse cargo de la explotación del matadero comarcal de Vinaròs ante las dificultades encontradas hasta la fecha para encontrar una empresa interesada en gestionar las instalaciones. ▲



Se traspasa bar (por traslado)  
en pleno rendimiento, muy  
céntrico, con dos terrazas y  
mucha clientela. Tel. 964 453 106

# La història de Vinaròs en els seus documents

per Juan Bover Puig

## Registro de las guías de madera, que se expiden en los años 1831, 1832 y 1833 (VI)

### JULIO

#### Día 2.

Patrón Francisco Illes, laúd **El Tritón**, para Marín con 31 barriles de alquitrán componentes 383 @.

#### Dicho día.

Patrón Juan Bta. Bas, laúd **San Antonio**, para Torrevieja con 410 quadrones de 16 a 20 palmos. 35 filas.

#### Día 6.

Patrón Domingo Bover, su laúd **San Patricio**, para Torrevieja con 700 quadrones de 16 a 20 palmos.

#### Dicho día.

Patrón Francisco Saurina, laúd **Virgen del Carmen** para Alicante con 200 quadrones de 20 palmos. 200 idem de 16. 60 medias filas. 8 piezas de 26 palmos.

#### Día 9.

Sebastián Rodríguez, su laúd **Virgen del Carmen**, para Almería con 500 quadrones de 16 a 20 palmos. 26 medias filas de 24 palmos. 5 piezas encima de 12 a 14. 350 tablas de Villafranca.

#### Día 10.

Patrón Antonio Bas, laúd **Virgen de la Merced**, para Torrevieja. 476 quadrones de 16 a 20 palmos. 25 filas de 20 a 24.

#### Día 11.

Patrón Jayme Puchal, laúd **Virgen de los Dolores**, para Torrevieja. 600 quadrones de 16 a 20.

#### Día 16.

Patrón Agustín Miralles, de su laúd **San José**, para Barcelona. 2 árboles de 82 palmos. 2 idem de 80 idem. 2 idem de 37 idem.

#### Día 22.

Patrón Joaquín Miralles, laúd **Las Almas**, para Torrevieja. 400 quadrones de 16 a 20 palmos. 24 medias filas de 24. 16 filas de 24 a 30 palmos.

#### Día 24.

Patrón Pascual Adell, su laúd **San Antonio**, para Torrevieja con la madera siguiente: 700 quadrones de 16 a 20 palmos. 20 filas de 25 a 30 palmos.

#### Día 27.

Patrón José Antonio Roca, su laúd **Las Almas**, para Gandía con la madera siguiente: 270 quadrones de 16 a 20 palmos. 175 tablas de Villafranca.

#### Dicho día.

Patrón Alejos Romati, su laúd (*en blanco*), para Santa Pola con la madera siguiente: 30 tablones de 16 palmos. 4 filas. 8 pales. 10 quadrones de 16 a 20.

### AGOSTO

#### Día 7.

Al patrón de ésta José Agustín Ribera, laúd **Virgen del Rosario**, para Torrevieja. 500 quadrones de 16 a 20 palmos. 12 tablones de 40 a 50 palmos.

#### Día 7.

Al patrón Vicente Zaragoza, laúd **Purísima Concepción**, para Villajoyosa. 30 tablones de 40 a 55 palmos. 10 filas de 24 palmos.

#### Día 8.

Al patrón Bautista Forner, su laúd **San José**, para Almería. 800 quadrones de 16 a 20 palmos.

#### Día 13.

A patrón Juan Bta. Bas, su laúd **Ntra. Sra. de la Merced**, para Almería con: 9 filas de 38. 8 idem de 24. 3 llaves de 48. 1 portella de 44.

#### Día 21.

Patrón Manuel Roso, laúd **San Francisco Xavier**, para Adra con: 549 quadrones de 16 a 20 palmos. 2 tablones: uno de 30 y otro de 58.

#### Día 22.

Patrón José Francisco Salomó, laúd **San Antonio**, para Torrevieja con: 2 piezas madera de 36 palmos. 25 tablas de Villafranca. 5 piezas encima de 6 a 10 palmos. 6 piezas nogal.

#### Día 26.

Patrón Francisco Saurina, laúd **Virgen del Carmen**, para Alicante con: 100 quadrones de 16 a 20 palmos. 50 medias filas de 24. 1 fila de 26. 30 tablas de la estrella. 1 palo mediano de 60. 20 tablones de 40 a 60.

#### Día 30.

Patrón Damián Delmás, laúd **Virgen de los Dolores**, para Gandía con: 100 quadrones de 16 palmos. 350 tablas de Villafranca. 12 filas de 16.

#### Día 31.

Patrón Manuel Forner, laúd **San Antonio**, para Almería con: 250 quadrones de 20 palmos. 250 idem de 16. 40 tablas melis de 24. 3 filas de 24. 200 tablas de Villafranca.

#### Dicho día.

Patrón José Esparducer, laúd **Virgen del Carmen**, para Cádiz con: 300 quadrones de 20 palmos. 200 idem de 16. 8 piezas aya de 12. 6 ruedas de carro. 137 tablas de Villafranca. 24 pares remos de pino. 200 trozadas de carro de encima. 236 rayos idem. 12 eges de 10. 4 piezas carrasca de 14. 2 piezas encima de 10.

### SEPTIEMBRE

#### Día 4.

Patrón José Antonio Mateu, laúd **Santa Bárbara**, para Denia con: 230 quadrones de 16 a 20 palmos. 4 tablones de 40 a 50. 60 tablas de Villafranca.

#### Día 6.

Patrón José Antonio Subirats, laúd **Virgen de Misericordia**, para Almería con: 800 quadrones de 16 a 20 palmos.

#### Día 7.

Patrón Pedro Morató, laúd **Santa Ana**, para Xàvea con: 170 quadrones de 16 a 20 palmos.

## ¿Hasta Cuándo?

Ramón Gil Simó

Una de las madrugadas de cualquier día en nuestra ciudad. Coches y motos que cruzan las calles con dudoso respeto a los límites de velocidad, a los pasos de cebrera, a las aceras, etc. etc. Conductores despreocupados que olvidan rebajar el ensordecedor ruido de sus motores y que prefieren el aullido de sus ondas al silencio de la noche. Ciudadanos excéntricos que pasean sus perros a la luz de la luna; paseos raramente exentos de ladridos que se funden con otros conformando una orquesta que desafina. Parejas y grupos de amigos que hacen del asfalto nocturno su hábitat natural de gritos desenfadados de charlas inadecuadas y comparten su particular resumen del día como un vecindario poco dispuesto a escuchar. Televisores y radios encendidas con volumen de cine, un cine de barrio cuya última sesión ya debería haber terminado hace rato.

Todo ello no es más que una variante, -ilegal o incívica-, de la ley estrenada o no, de liberación horaria. Lástima que las víctimas de este decreto no escrito, sean los ciudadanos trabajadores cuyo único pecado sea tener que acostarse para poder ir al trabajo al día siguiente, para conseguir el sueldo que gana; los pequeños, para poder seguir creciendo y los jubilados porque ni nuestra edad y estado de salud nos permiten pasar de este derecho. Vamos camino de que poder conciliar el sueño sea más un sueño que una realidad. ¿Tan poco merecemos para que se nos respete tan poco?

Aprovecho para llamar la atención a los panaderos que ocupan la planta baja del edificio donde vivo, ahora somos muy pocos los que vivimos en él por su comportamiento, ya que nos tienen condenados a no poder dormir desde las 3 de la madrugada hasta quién sabe cuándo. Además tienen la desfachatez de maltratar a quienes les llaman la atención por su comportamiento llamándonos mal educados y todo lo que les apetece. Quisiera recordarles que los únicos que desconocen el trato que deben a sus vecinos, son ellos, Señores, incumplen nuestros derechos y sus obligaciones.

¿Quién es el mal educado? ▲

**¿cuál es tu excusa?**

dar sangre no es doloroso  
...necesitarla ¡si!

- no te perjudica, porque te sobra sangre
- los hospitales no negocian con la sangre
- siempre hay un minuto para salvar una vida

*Me encantan las donaciones*  
**DONACIÓN DE SANGRE**  
EN: VINARÒS

**CENTRE DE SALUT**  
Lunes 18 de Septiembre de 2000  
De 17 a 21 horas

## Vigilants de la Platja

*Aquesta remor que se sent no és de paraules.*

*Han prohibit les paraules perquè*

*no posin en perill*

*la fràgil immobilitat de l'aire.*

*Aquesta remor que se sent no és de pesaments.*

*Han estat prohibits perquè no engendrin*

*la necessitat de parlar*

*i sobrevingui, inevitablement, la catàstrofe*

Miquel Martí i Pol

Prohibit prohibir. Aquesta frase pertany al mig francès del 68. França, especialment París, visqué una primavera en què més de quatre valors estructurals es van veure qüestionats. El poder de Charles de Gaulle va trontollar, però solament això. Després d'aquells fets, res no va ésser igual o potser sí. Praga alenà també la seua primavera aquell mateix any, tanmateix els tancs del Pacte de Varsòvia resituaren totes les coses al seu lloc: l'hivern ideològic i la força del poder pogueren més que la gent del carrer. Dos sistemes polítics diferents que van aconseguir el mateix: negar en aquells moments les possibilitats de

canvi expressades, sembla, amb una més que excessiva dosi d'utopia.

Aquí, amb la dictadura -amb les seues variants sobre un mateix tema- tot continuava quasi igual. Les prohibicions i les censures estaven a l'ordre del dia (hi ha abundant bibliografia i memòria col·lectiva sobre aquestes qüestions perquè no se'ns digui ara que foren quatre coses aïllades generades i exagerades pels dissidents, sempre controlats, que no paraven de fer la guitza). L'adveniment d'una democràcia tutelada no va impedir que es redactés una constitució amb concessions per tots els sectors implicats o, més ben dit, més per uns que per uns altres -d'aquí ve la mitificació interessada i amplificada del terme consens-.

I aquí la tenim, la Constitució, com un referent per a tothom, si bé hi ha alguns escrits o algunes opinions que encara avui costen de pair per part d'algunes persones que, perquè ocupen un determinat lloc o petit poder, es consideren

gairebé per sobre d'ella i actuen com si estiguérem encara en ple franquisme. Els agrada de redactar les seues pròpies normes i de marcar les seues regles de joc. L'article 20 de la Constitució espanyola parla de la llibertat d'expressió com un dret de tothom. La censura prèvia no hi té cabuda. En canvi, però, hom assisteix, no sense certa perplexitat, tot sigui dit, als capricis d'algunes persones que vigilen constantment perquè no es digui absolutament res que els molesti a elles o als seus caps orgànics o ideològics. Si és que els ve gran el càrrec que ocupen, si és que els provoca problemes o contradiccions, que l'abandonin. Si se'n serveien, i això ja són figues d'un altre paner. Amb el seu comportament i tarannà, recorden, és possible que sense voler, temps preconstitucionals. La platja del pensament i de l'expressió ja no és un espai acotat per a uns quants, és de tothom. Vigilants d'aquesta mena sobre. Perverteixen el sistema democràtic que és, per la seua mateixa naturalesa, plural. Ara, sobre el paper, està prohibit prohibir.

Vicent Ferrer Romero

# Intimitats

l l e n c e r i a

## HO LIQUIDA

### ABSOLUTAMENT TOT...!



### Aprofitat...!

Fins esgotar existències,  
**50% dte.**

Sant Cristòfol, 3  
Tel. 964 452 806  
VINARÒS



# ESPORTS



Coordina: *Patronat Municipal d'Esports*



*José Antonio Figueres, guanyador XII Triatló Oliva-La Safor*



**CLUB NATACIÓ VINARÒS**  
*Travessia Port Torredembarra. Foto:Gama 5*



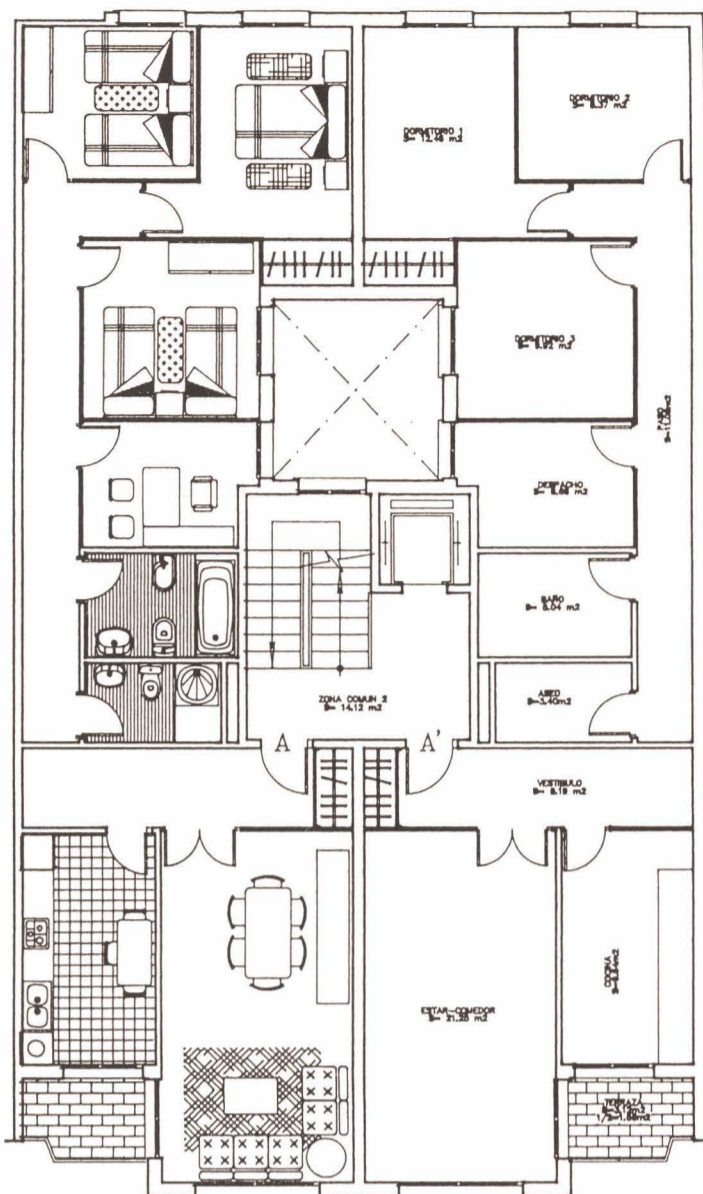
**PESCA**  
*Concurso 24 horas "Trofeo Diputación"*



**FÚTBOL**  
*C.D. Buñol - Vinaròs C.F.*  
*El Vinaròs C.F. mereció llevarse los 3 puntos. Foto: A. Alcázar*

*En pàgines interiors, àmplia informació de:*

**Futbol, Futbol Sala, Bàsquet, Tennis, Billar, Natació, Motor,  
Jocs Esportius, Ciclisme, Escacs, Atletisme**



Avda. Pablo Ruíz Picasso



**construcciones  
y promociones**  
***SARCIAT, S.L.***

**Construcción de 8 viviendas  
al mismo precio de V.P.O**

En Avda. Pablo Ruíz Picasso de Vinaròs.

- FACILIDADES DE PAGO - ¡ACABADOS DE PRIMERA!

- Preinstalación calefacción
- Ventanas y marcos de aluminio
- Cristales Climalit

*Información en la misma obra o en oficinas:*

*Calle San Blas, 41*

*Tel. 964 402 513 - 964 456 194*

*Móvil 608 047 751*

**VINARÒS**

Horario: de 10 a 13 mañanas y de 16 a 19.30 tardes  
Sábado mañanas de 10 a 13 h.



Romillo García ASESORES

**Laboral, fiscal,  
contable y seguros**  
**ASESORES**

Con el fin de poder ofrecerles un servicio más eficaz y cómodo a nuestros clientes, desde ahora les atenderemos en las nuevas instalaciones.

Avda. País Valencià, 22 entresuelo  
Tel. 964 451 666 Fax 964 451 386  
**VINARÒS**



# Patronat Municipal d'Esports

Col.labora:



## XVIII Jocs Esportius

Amb l'inici del curs escolar, també dona començament una nova edició dels Jocs Esportius organitzats pel Patronat Municipal d'Esports.

**Al llarg del curs escolar 2000/2001 una àmplia oferta d'activitats esportives tindran cabuda dins del context de l'esport escolar.**

El Patronat Municipal d'Esports té present l'objectiu de consolidar el sistema de funcionament, seguint millorant la qualitat tècnica del servei i incrementant el nombre d'alumnes beneficiaris de l'ensenyament i pràctiques esportives que s'imparteixen.

**Els objectius esportius de caire general radiquen en la formació de l'alumne/a d'una manera global en tots els aspectes que completa la pràctica esportiva.**

Les activitats organitzades pel Patronat Municipal d'Esports comptaran amb diferents àmbits d'actuació, sense deixar de banda les instal·lacions esportives municipals. Es realitzaran activitats al pavelló poliesportiu, a les instal·lacions esportives dels centres escolars de la nostra ciutat, així com a les instal·lacions de les entitats esportives que col·laborem en la campanya. A més a més el Patronat Municipal d'Esports aportarà el material necessari per a la pràctica dels diferents esports i activitats.

### En breu s'iniciaran les inscripcions als respectius centres escolars.

La varietat de l'oferta serà àmplia i es podrà optar pel patinatge, escacs, tennis, atletisme, judo, tennis-taula, natació, ciclisme, activitats a la natura (cursa d'orientació), bàsquet, handbol, hoquei, futbol sala i voleibol.

En breu s'iniciaran les inscripcions als respectius centres escolars de la nostra ciutat i tot seguit s'iniciaran les diferents activitats.

La novetat d'aquest any, és la introducció del beisbol, el rubí i l'ultimate, en les jornades poliesportives que es realitzen al llarg del curs. Aquestes, són activitats que s'han introduït, als jocs d'aquest estiu i han tingut molta acceptació per part dels xiquets i xiquetes participants.

## Concurs de Dibuix Mascota dels Jocs Esportius

El Patronat Municipal d'Esports, com tots els anys a l'inici del curs escolar, convoca un nou concurs de dibuix entre tots els xiquets i les xiquetes de Vinaròs per escollir la Mascota que representarà als Jocs Esportius de Vinaròs del curs 2000/2001.

El concurs està adreçat als alumnes de 1r de primària a 2n d'ESO.

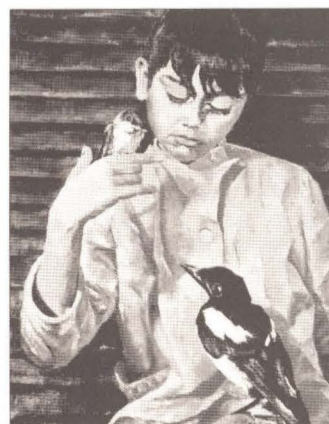
**Anima't a participar, enguany la teua mascota pot ser la que represente als jocs de l'any 2001**



## Castillo de Peñíscola Exposición de Pintura



FRANSOY SANTAMARIA  
NURIA



J. MARIA  
GARDEÑES HERVERA

*Del 16 al 30 de septiembre*



### PRÓXIMO CURSO DE CONSEJEROS DE SEGURIDAD EN VINARÒS

Atención: el miércoles, 20 de Septiembre, último día para pagar la matrícula

Horario: Fines de semana

Sábado todo el día

Información y reservas:

Tel. 964 400 808 - Móvil 616 634 250

Según Real Decreto 1566/1999 aquellas empresas cuyas actividades impliquen el transporte, carga o descarga de materias peligrosas, por carretera o ferrocarril, habrán de disponer de uno o varios consejeros de seguridad.



## XII Triatló Oliva – La Safor: José Antonio Figueres, és guanyador

El triatleta del Club Esportiu Vinaròs, José Antonio Figueres Puchal, fou el guanyador de la XII edició de la Triatló d'Oliva-La Safor, que tingué lloc el passat diumenge 10 de setembre a partir de les 9.30 hores del matí a la platja d'Oliva. Aquesta és una prova puntuable per al Campionat Autòmic de la Comunitat Valenciana, campionat que José Antonio Figueres ja ha aconseguit en quatre ocasions.

Participaren 150 triatletes que hagueren de recórrer les següents distàncies: 1.500 m natació, 40 km ciclisme i 10 km cursa a peu.

Només falta per disputar una prova del Campionat Autòmic, la qual tindrà lloc a Torreveja el proper 24 de setembre. En aquesta prova es decidirà el Campionat ja que, ara mateix, estan empatats a punts José Antonio Figueres (CEV) i Manuel Noneva (Universitat Politècnica de València). Manuel Moneva quedà 3r en la Triatló d'Oliva-La Safor.

Des d'aquestes pàgines li desitgem molta sort al nostre triatleta en la competició de Torreveja.

### Campionat d'Espanya absolut de salt de perxa:

#### Gaspar Mateu és setè

Gaspar Mateu Carceller del Club Plaques de Castelló, exatleta del Club Esportiu Vinaròs on s'inicià en el món de l'atletisme, aconseguí un 7è lloc al Campionat d'Espanya absolut de salt de

perxa que tingué lloc a Barcelona el passat dia 3 de setembre, al saltar una distància de 4 m 85 cm. Gaspar Mateu ocupa el lloc 13è del ranking nacional absolut al tindre una millor marca personal de 5 m 05 cm.

El guanyador absolut d'aquest Campionat fou Montxo Miranda aconseguint saltar 5 m 81 cm, marca que el situa entre els 5 millors del món d'enguany i rècord d'Espanya.

### VII Millar nocturna "Jeroni Juan" a Sant Jaume d'Enveja: Paula García 2a infantil

El diumenge 10 de setembre es traslladaren a Sant Jaume d'Enveja uns quants representants del Club Esportiu Vinaròs per participar en la VII Milla Nocturna "Jeroni Juan". S'entregaren trofeus als 3 primers classificats i hi hagueren obsequis per a tots els participants. Els resultats del Club Esportiu Vinaròs en aquesta prova popular van ser els següents:

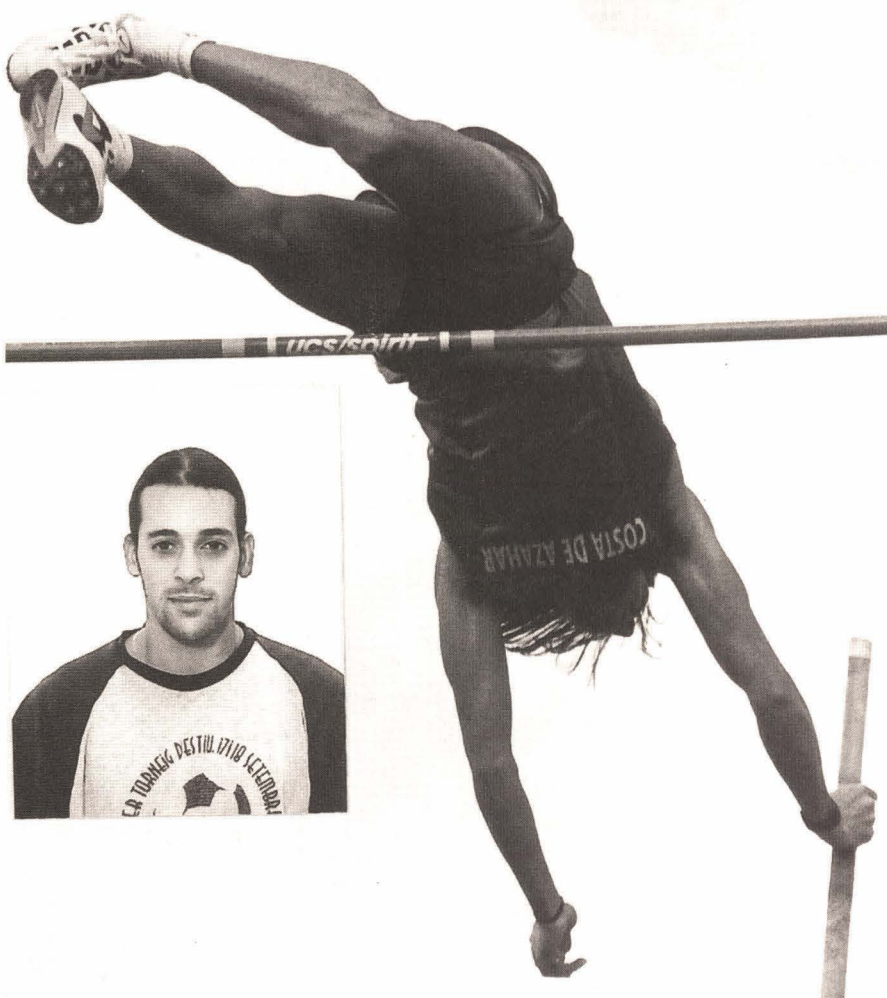
Aleví femenina (1.000 m): **Eva Forcadell Ayza 4a.**

Infantil femenina (1.609): **Paula García Miralles 2a.**

Infantil masculí (1.609 m): **Jahvé Fernández 3r i Edu Pla Segura 5è.**

També participaren el vinarossenc **Carlos Queral** que fou 3r sènior i **Beatriz Ros** del Club Marathon de Madrid, que guanyà la cursa sènior femenina.

Club Esportiu Vinaròs



Gaspar Mateu en un moment de la competició

## XVIII Mitja Marató Vila-real 2000

El Servei Municipal d'Esports Vila-real organitzà amb el patrocini del Il·lustríssim Ajuntament de Vila-real i la col·laboració del Club de Atletisme de Vila-real una nova edició de **Mitja Marató** que este any 2000 llega a su mayoría de edad la 18ª, que se celebró el pasado domingo día 10 de septiembre formando parte de las fiestas mayores de esta población castellanense, con salida desde la C/Ermita al lado de la Plaça Llaurador y llegada en la misma Plaça Llaurador frente al estadio del Madrigal. A las 10 de la mañana 330 atletas participantes iniciaron el recorrido de 21'097 km. en un circuito que transcurrió por una zona urbana y por las zonas residenciales de la población dando dos vueltas al circuito para la **Mitja Marató**. El calor sofocante, la escasez de agua en los tan solo dos puestos de avituallamiento que habían y mal distribuidos cuando éstas corriendo bajo una temperatura de unos 30º aproximadamente y cuando en estas competiciones de carreras hay puestos de avituallamiento cada 5 km. fueron los protagonistas de esta 18ª edición de **Mitja Marató** los 280 corredores que finalizaron la prueba coincidían todos con el mismo criterio.

Ahmed Kamal marroquí del Transportes Runner de Valencia con un tiempo de 1h 09'18" fue el vencedor de esta edición del 2000 por descalificación de

su compatriota y compañero del Club Abderrahin Jalalí que no hizo todo el recorrido trazado, según sus declaraciones se despidió.

En la categoría femenina la granadina afincada en la Vall d'Uixò Conchi Martín Álvarez fue la vencedora con 1h 24'14" y perteneciente al Club de Atletismo Menero Hoyo de la Vall d'Uixò.

Carmen Sala Ferrer del Club Esportiu Ambra de Pegó, municipio de la Marina Alta en Alicante, fue la segunda clasificada en mujeres.

Por el Club Esportiu Vinaròs participaron cuatro representantes, tres de categoría veteranos y uno senior, el orden de llegada a la meta con sus respectivos tiempos fueron los siguientes:

Rafael Aixendri Gargallo, veterano 1h 41' 20"

Emilio Querol Ferreres, senior 1h 45' 07"

Vicente López Prieto, veterano 1h 54' 32"

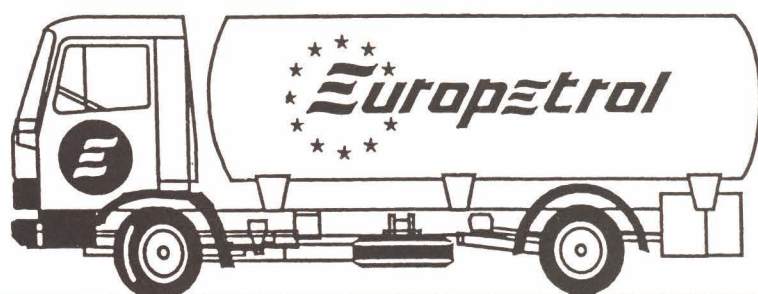
y Gerónimo Zaragoza Prieto el más veterano de los participantes del Club Esportiu Vinaròs que debido a las circunstancias anteriormente dichas, en el km. 11 abandonó la carrera.

Nada más, ésto fue todo lo que aconteció en esta 18ª **Mitja Marató** de Vila-real 2000. Hasta otra ocasión.

Rafael Aixendri  
Club Esportiu Vinaròs



Tres de los cuatro representantes en la 18ª Mitja Marató de Vila-real



**GASÓLEO CALEFACCIÓN A DOMICILIO**

**964 400 808**

Avda. Castelló, 30

12500 VINARÒS





## Pabellón polideportivo municipal Vinaròs Futbol Sala



Gestoría Franco, liga local

Este pasado sábado, el Club Llangostí de Vinaròs F.S., presentó en principio, a sus dos equipos participantes en la Liga Territorial, el juvenil Paviprint y el senior Promociones M. Aguilera, sponsors de ambos equipos.

Primero se jugó un amistoso, entre los equipos juveniles del Paviprint Llangostí y el Povet.com Benicarló, al principio el partido fue igualado, pero a raíz del 0-1, los chavales locales se vinieron un poco abajo, pero en general dieron una buena imagen a pesar del 0-4 final con que terminó el partido.

A continuación, se hizo la presentación de los dos equipos vinarocenses del Llangostí, a cargo de su presidente Sr. Agustín Delgado, que tuvo unas palabras de resumen de la temporada anterior, y que después también habló de la que va a empezar, hablando de los fichajes realizados, y de la ilusión puesta, de cara a poder conseguir el ansiado ascenso a 1ª B.

Como colofón, se jugó un partido amistoso entre los equipos seniors del Promociones M. Aguilera y el Povet.com Benicarló, equipo que milita en la División de Plata del fútbol sala nacional, que en la anterior campaña se clasificó en 5º lugar y que en ésta sus aspiraciones son las de subir a División de Honor.

Hay que decir resumiendo, que el Promociones M. Aguilera hizo un gran partido, y que tuvo entre las cuerdas al equipo benicarlando, que faltando 3 minutos para el final perdía 4-2 y que al final pudo empatar el partido, a falta de poco para el final. Muy buena imagen la que ofreció el Promociones M. Aguilera de cara a esta liga que empieza este sábado, esperemos se siga por esta buena línea y se puedan conseguir grandes éxitos.

Los goles del partido del Povet.com: 2. Felipe, Manolín, Javi. Por el Promociones M. Aguilera marcaron: Juanma, Óscar, Parra, José Tente. Jugaron por el Povet.com: Xus, Javi, Cadu, Moy, Felipe, Manolín, Sánchez, Astillero, Fabregat.

Por el Prom. M. Aguilera: Raúl, Balfagón, Parra, Juanma, Miguel, Óscar, Sisco, José Tente, Rubén, José. ▲

## Asociación Local Fútbol Sala

El pasado lunes día 11 de septiembre arrancó la liga local de fútbol sala en fase clasificatoria cara a una liga regular que este año será federada. Poco podemos ahora decirles, pues los primeros resultados los sabrán la próxima semana, con goleadores y noticias pertinentes. Este año, al contrario que el anterior, no contarán en esta fase clasificatoria los goles y resultados cara a los trofeos de pichichi, deportividad y equipo menos goleado que patrocinaban las firmas Ferretería Ric-Roc, InterSport Piñana, Promociones Aguilera y DJ Sports; estos trofeos darán comienzo en la LIGA REGULAR.

La jornada a jugar la semana que viene es la siguiente:

### Lunes, 18 septiembre

22.00 h.: Mobles El Pino – L'Últim.

23.00 h.: Bare-Nostrum – La Colla.

### Martes, 19

22.00 h.: P.A. Bilbao – M. David Za-

pata.

23.00 h.: DJ Sports – Inver. Maestrat.

### Miércoles, 20

22.30 h.: C.C. Agusfe – Rec. Enacar.

23.30 h.: Alm. Utrera – Serbis Maestrat.

### Jueves, 21

22.00 h.: Bar Pepet – Peq. Tian.

23.00 h.: Julivert – Café Sesgat.

### Viernes, 22

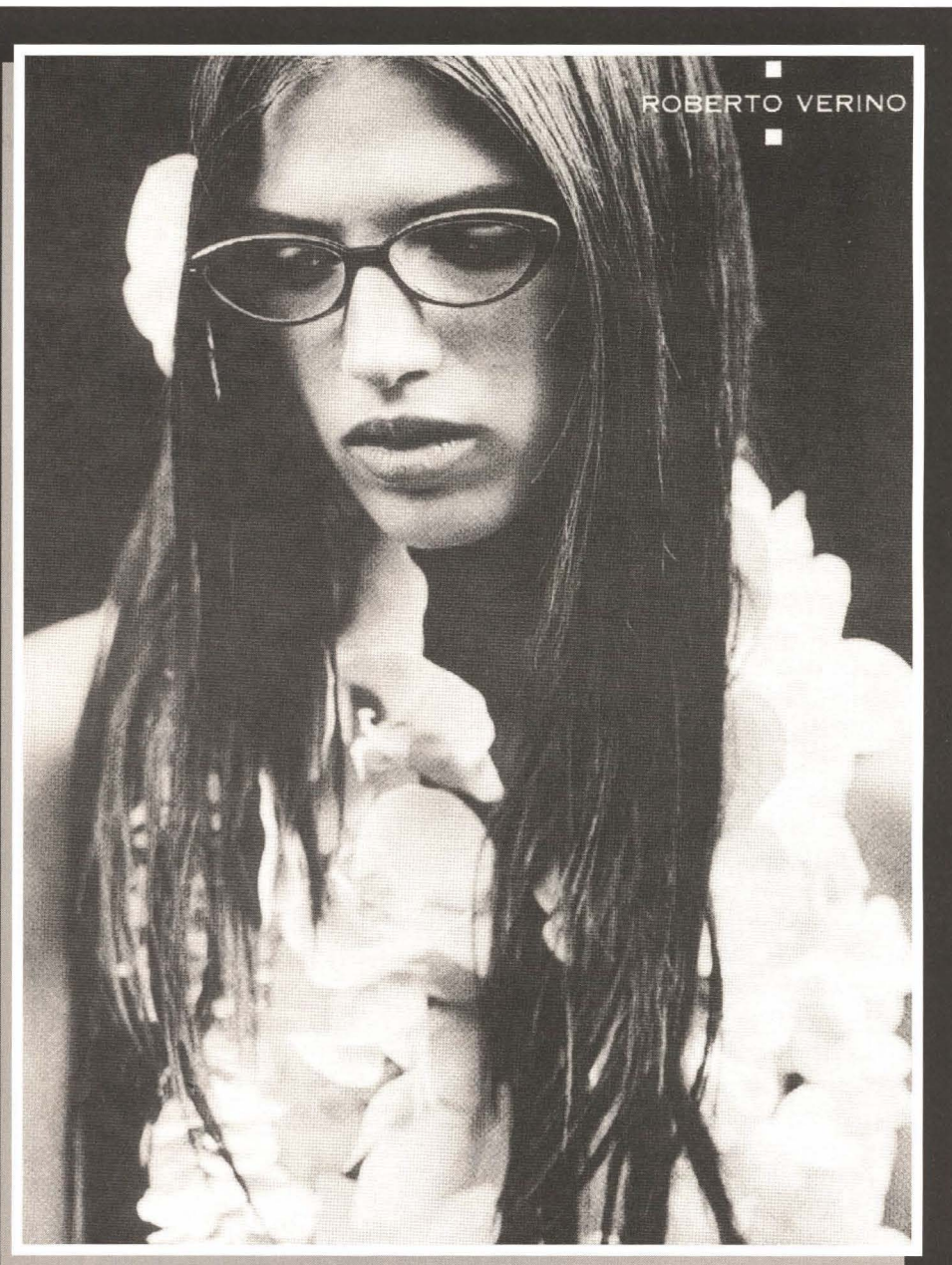
22.30 h.: Gest. Franco – L'Últim.

23.30 h.: La Colla – Mobles El Pino.

*Se recomienda que los miércoles y viernes acudan los equipos con más antelación, ya que si la pista no está ocupada darán comienzo los partidos antes de la hora.*

Los equipos que ya tengan la plantilla confeccionada pueden realizar cuanto antes el ingreso de federación (a saber 9.000 ptas. de equipo más 5.800 por jugador).

José Francisco Sánchez



**ÓPTICA  
MAESTRAT**  
*Expertos en lentes de contacto*

Plaça Jovellar, 15 • Tel. 964 455 357  
**12500 VINARÒS**

Plaça del Mercat, 15 • Tel. 964 460 325  
**12580 BENICARLÓ**



## Tercera Divisió - Grupo Sexto

# *Sin paliativos, se pudo y se debió ganar*

### C.D. Buñol, 0 – Vinaròs C.F., 0

#### Alineaciones:

**BUÑOL:** Ripollés, Tomás, Sergio, Roberto, Buedo, Zornoza I, Garrigues, Carlos Díaz, Mora (Pele m. 82), Josete (Cuenca m. 71) y Benlloch (Fernando m. 65).

**VINARÒS:** Marcos, Sevilla, Monfort (Puskas m. 43), César, Ortega, Rives, Mosteo (Pablo m. 89), Javi López, Díaz Infantes, Romero y Gus.

Árbitro Albarracín Alborch ayudado por Herraiz Cocera y Sánchez Vaera, actuó con corrección aunque con la única laguna de que no admitió el gol válido de la segunda parte favorable al Vinaròs. Mostró cartulinas amarillas a Marcos, César, Ortega, Rives, Javi López y Díaz Infantes del Vinaròs y a Tomás y Carlos Díaz del Buñol, también vieron la amarilla los entrenadores de ambos equipos.

**Incidencias:** Se guardó, antes del comienzo del encuentro, un minuto de silencio por el fallecimiento del padre del jugador buñolense Garrigues. Tarde soleada y campo de tierra que hizo mella en el juego vinarocense condicionando su actuación. Los chicos no están acostumbrados a estos terrenos. Demasiadas tarjetas para los albiazules, deberán ponerse algunas cremalleras. Más de medio millar de espectadores presenciaron el encuentro, en el Beltrán Baguena de Buñol. Se vieron diversas caras conocidas en seguimiento del equipo vinarocense. Ello es muy importante para la moral del equipo.

#### COMENTARIO

El Buñol resultó ser un equipo algo más inferior de lo que esperábamos. La verdad es que nos defraudó. Ninguno de los dos coentendidos hicieron prácticamente nada para ganar. Y esto no es lo que debe hacer el Vinaròs nunca. En el primer tiempo se permitió algo de holgura a los propietarios del campo y con ello llegaron en el m. 5 a la portería visitante, encontrándose Marcos un balón procedente de córner tras el rebote en la pierna de un contrario. Un minuto más tarde era el buñolense Díaz quien tiraba a las manos de Marcos con toda la portería para él. En el 12 era Mora quien fallaba una magnífica ocasión cuando recibía el esférico del rubio Díaz –motor del Buñol– y fallaba ostensiblemente. El vinarocense Díaz Infantes, en el m. 25, tira muy cerca del travesaño recibiendo una falta sacada por Gus y en el 37 Mosteo y Díaz Infantes intentan tirar el mismo balón, estando ambos en buena posición, yendo finalmente fuera.

Ya en el segundo tiempo y sin un claro esquema de juego el Vinaròs sigue en el centro del campo dominando sin efectividad. No es lo que debe ser. Por su lado el Buñol en el m. 52 y por mediación de Garrigues, tiraba sin casi ángulo de tiro a la misma red lateral. Un minuto después era Mora quien tiraba a



Vinaròs C.F. Foto: A. Alcázar

las manos de Marcos, sin peligro. En el m. 63 era, una vez más el mejor jugador local, Carlos Díaz, quien, con toda la portería para él la tiraba fuera, con el consiguiente descontento de su hinchada. El árbitro, en el m. 66, señalaba un fuera de juego inexistente –pues el balón llegaba a Díaz Infantes de la portería contraria– que no se señaló desde la banda y el árbitro anulaba el gol que debió ser legal a todas luces. Y siete minutos después y tras un saque de córner se producía una meleé en la puerta de Marcos donde era rechazado el balón, primero por un defensa vinarocense y después, al menos dos veces por el propio Marcos tras diversos botes y rebotes entre un barullo de jugadores. Fue la única ocasión en la que a los de Buñol les pudo salir bien y pudieron marcarlos. Así terminaba este partido sin pena ni gloria, que siempre debió ser para el Vinaròs, pues sólo hubo un jugador local que estuvo al nivel, cuando en el equipo albiazul hay bastantes más que pudieron crear peligro a la meta de Ripollés –por cierto, cedido a aquel equipo por el Villarreal (nos lo dijo él mismo)–.

#### PUNTOS DE VISTA

Finalizado el encuentro, Agustín González Gamarra, "míster" del Buñol nos decía: *Hemos dominado de cabo a rabo y hemos fallado por lo menos diez ocasiones de gol claras y un equipo que falla tanto no puede ganar un partido. El árbitro no ha influido en el encuentro. El Vinaròs ha venido aquí a defenderse y eso es lo que ha hecho y bien y, además ha tenido mucha suerte. Nosotros somos un equipo muy humilde con un presupuesto, posiblemente, uno de los más bajos de la categoría y lo único que deseamos es mantener la categoría.*

Andrés Alias quiso justificar el resultado de esta forma: *Pues la verdad es*

*que hemos podido ganar el partido porque incluso hemos tenido más ocasiones que ellos. El campo no nos ha beneficiado nada. A ellos sí porque se lo conocen, la prueba está en que la temporada pasada en este mismo terreno ganaron muy pocos equipos. Nosotros ya hemos sacado un punto que es muy importante para tranquilizarnos y jugar mejor de cara a la semana con bastante optimismo. Nosotros hemos hecho un gol que nos ha sido anulado, la verdad es que no lo entiendo. El empate a mí me ha sabido a poco durante tres cuartas partes del partido pero al final cuando ellos han apretado ya lo he visto mejor. Efectivamente, hemos tirado varias veces a gol y quizá nos ha faltado esta tranquilidad que se necesita en los metros finales pero este resultado nos dará muchas alas. Pues a mí el Buñol me ha gustado. Pienso que pocos equipos ganarán aquí. Y para finalizar debo decir a la afición que hemos ganado un punto y seguimos adelante. Estamos haciendo fichajes cada semana, por lo que nos falta conjunción. Aún tiene que venir otro jugador más y por ello vamos a marchas forzadas. Pero dentro de lo que cabe a medida que pasa el tiempo tenemos mejores individualidades, el equipo hay que hacerlo y que nos den tranquilidad para trabajar. Sí que vamos un poco a remolque pero hay que dar más tranquilidad porque los jugadores se ponen nerviosos; ha habido descartes y se crea una situación un poco extraña, pero tenemos que hacerlo para bien. Pero el público ha de tener la suficiente tranquilidad para decir que no hemos cogido un equipo desde el principio y lo hemos hecho a golpe de pito y por ello, hay que tener tranquilidad y dejarnos trabajar. Para el domingo que viene a ver si podemos ganar al Elche en casa. Que así sea.*

#### RESULTADOS

Pego C.F. – Torrellano C.F.	2-2
C.D. Buñol – Vinaròs C.F.	0-0
Elche C.F. "B" – Foyos C.D.	0-2
Santa Pola C.F. – Castellón "B"	2-1
Burjassot C.F. – Castellón "B"	2-0
Gimnástico C.F. – Pinoso C.F.	0-4
Levante U.D. "B" – Ontinyent	3-2
C.D. Onda – C.D. Denia	2-2
C.D. Eldense – U.D. Vall d'Uxó	0-0
Alicante C.F. – C.D. Alcoyano	1-0

#### CLASIFICACIÓN

EQUIPO	J	G	E	P	Gf	Gc	P
Valencia C.F. "B"	2	2	0	0	6	0	6
Burjassot C.F.	2	2	0	0	3	0	6
Alicante C.F.	2	2	0	0	4	2	6
Pego C.F.	2	1	1	0	4	2	4
C.D. Denia	2	1	1	0	3	2	4
Santa Pola C.F.	2	1	1	0	3	2	4
Pinoso C.F.	2	1	0	1	4	1	3
Elche C.F. "B"	2	1	0	1	3	2	3
Levante U.D. "B"	2	1	0	1	3	3	3
C.D. Alcoyano	2	1	0	1	2	2	3
Gimnástico C.F.	2	1	0	1	3	5	3
C.D. Onda	2	0	2	0	3	3	2
U.D. Vall d'Uxó	2	0	2	0	1	1	2
C.D. Eldense	2	0	1	1	1	2	1
C.D. Castellón "B"	2	0	1	1	1	3	1
Torrellano C.F.	2	0	1	1	4	5	1
<b>Vinaròs C.F.</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
C.D. Buñol	2	0	1	1	0	4	1
Ontinyent C.F.	2	0	0	2	3	6	0
Foios C.D.	2	0	0	2	1	5	0

#### PRÓXIMA 3ª JORNADA

Pego C.F. – C.D. Buñol
<b>Vinaròs C.F.</b> – Elche C.F. "B"
Valencia C.F. "B" – Santa Pola C.F.
Foios C.D. – Burjassot C.F.
C.D. Castellón "B" – Gimnástico C.F.
Pinoso C.F. – Levante U.D. "B"
Ontinyent C.F. – C.D. Onda
C.D. Denia – C.D. Eldense
U.D. Vall d'Uxó – Alicante C.F.
Torrellano C.F. – C.D. Alcoyano

## Viaje con el Vinaròs C.F.

Para general conocimiento de los socios y aficionados del Vinaròs C.F., se comunica que hasta el jueves antes del desplazamiento que deba realizar el equipo en su competición liguera, se podrán solicitar plazas en el autobús para acudir al partido que realizará el club albiazul en la inmediata jornada siguiente.

El precio del viaje será generalizado de 1.500 pesetas por persona y desplazamiento.

Habrán desplazamientos que se realizarán el día anterior al partido por jugarse en horario matinal. En este caso deberán recabar información al directivo encargado del tema e indicado seguidamente.

Para concretar diríjense a:

Joaquín Buj Alegre  
C/ San Francisco, 62 (carnicería)  
Tel. 964 452 821 (horario comercial)  
12500 Vinaròs ▲



*Futbol Base – Vinaròs C.F.*

**Campeonato Regional Juvenil  
Vinaròs C.F., 0 – U.D. Vall d'Uxó, 7**

Desacertado debut del equipo local en el Cervol el pasado domingo dentro de la 1ª jornada de la Liga de Primera Categoría Regional, que ayudado por la polémica y desafortunada actuación del árbitro abocó al conjunto que prepara Juanjo a una abultada pero engañosa e inmerecida derrota, ya que el árbitro en cuestión se cebó con los jugadores del Vinaròs C.F. ensañándose con ellos, pitándoles hasta cuatro penalties, tres de ellos injustos, mostrándoles asimismo tarjetas de forma discriminatoria y expulsando incluso injustamente a un jugador

local.

Todos estos factores hicieron mella en el equipo local, hasta el punto que se desmoralizó, lo que aprovecho el conjunto visitante para endosarle en la segunda parte tres goles más que hicieron el total de siete con que acabó el partido.

Por parte del Juvenil del Vinaròs C.F. jugaron: Griñó, Marmaña, Montserrat, Ferreres, Caballer, Boti, Carmona, Kamal, Beltrán, Vericat y Sancho.

También jugaron Sánchez, Bosch, Puigcerver y Hernández.



*El Vinaròs juvenil perdió los primeros puntos en el Cervol. Foto: Reula*

**Fútbol Benjamín  
Càlig C.F., 2 – Vinaròs C.F., 8**

El domingo 13 de agosto, la Escuela de Fútbol Base del Vinaròs C.F. se desplazó a la vecina localidad de Càlig para jugar un partido amistoso contra el equipo local de Benjamines enmarcado dentro de sus fiestas patronales.

Alineaciones:

CÀLIG C.F.: Adrián, Borja, Cristian, Jordi, Erik, Adrián David, Raúl, Dani, Alberto, Brayan.

VINARÒS C.F.: Toni, Polet, Ernesto, Joan Guimerà, Jordi Jesús Espada, Jesús Mayordomo, Joan Bellvis, Pau, Joan Carrión, Sergi, Angelo, Néstor.

Anotaron por el Càlig C.F. Alberto, Raúl; por el Vinaròs C.F. Jordi (4), Ernesto (2), Jesús Espada (1), Pau (1).

Comentarios: Extraordinario partido el que realizaron ambos conjuntos ya que se conocían de haber jugado el

triangular de futbol estas pasadas fiestas de Vinaròs.

En los primeros compases del partido se alinearon los más pequeños del equipo Jesús, Polet, Sergi, a medida que transcurría el partido se hicieron más cambios al final jugaron los chavales grandes.

La victoria del Vinaròs C.F. se basó en una gran disciplina táctica de todos los jugadores y un enorme espíritu de sacrificio, el Càlig C.F. fue un equipo que plantó en varias ocasiones cara al Vinaròs C.F., saliendo bien del medio campo llegando bien a la portería contraria.

Al finalizar el partido hubo entrega de trofeos a todos los chavales y entrenadores por parte de las damas infantiles. Luego un vino de honor en el campo de juego



*Los benjamines del Vinaròs C.F. vencieron al Càlig*



**Club Esportiu Ciutat de Vinaròs**

El pasado sábado se jugaron los primeros partidos amistosos de pretemporada. Muy buen comienzo para la Escola de futbol Ciutat de Vinaròs.

Jugaron en primer lugar la categoría INFANTIL, contra el Sant Carles de la Ràpita, que fueron campeones en la temporada pasada.

El resultado fue a favor de la Escola con un 2 a 1. El partido estuvo en todo momento muy reñido, y el equipo de la Escola demostró en todo momento estar preparados para empezar la liga.

A continuación jugó el CADETE, contra el Sant Carles de la Rapita. Ambos equipos se mantuvieron siem-

pre al contraataque, quedando con un resultado de 2 a 2.

Se recuerda a todos los niños de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs, que mañana domingo a las 10 horas deberán estar en el campo El Portell de la Escola, con el fin de estar vestidos a las 11, para la presentación de todos los equipos de la temporada 2000/2001 y hacer la fotografía de rigor. Se agradecerà el que sean puntuales y que les acompañen los padres o familiares, con el fin de que con tiempo suficiente ayuden a los monitores para que equipen sobretodo a los más pequeños. Únicamente deberán traer las botas de fútbol.

Un saludo y hasta mañana. ▲



*Los benjamines se preparan para empezar ya la liga 2000/2001*

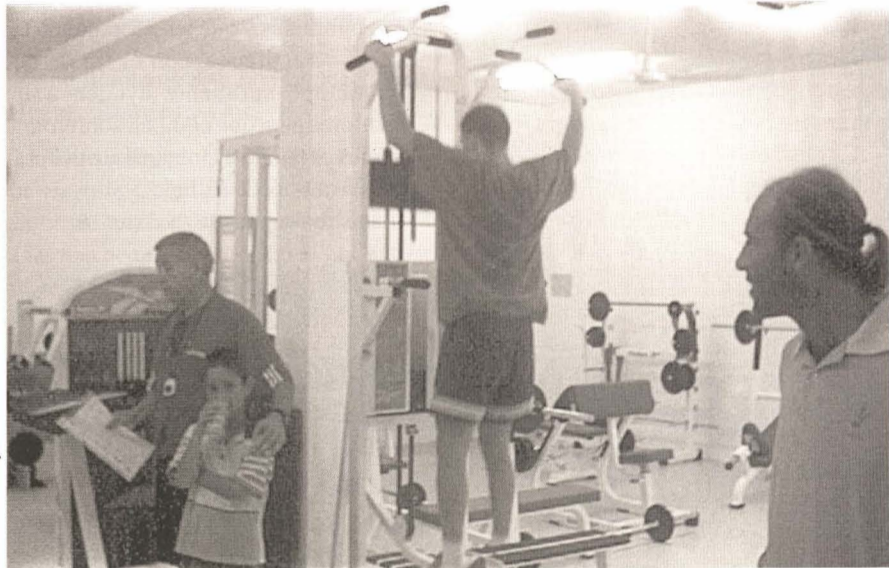
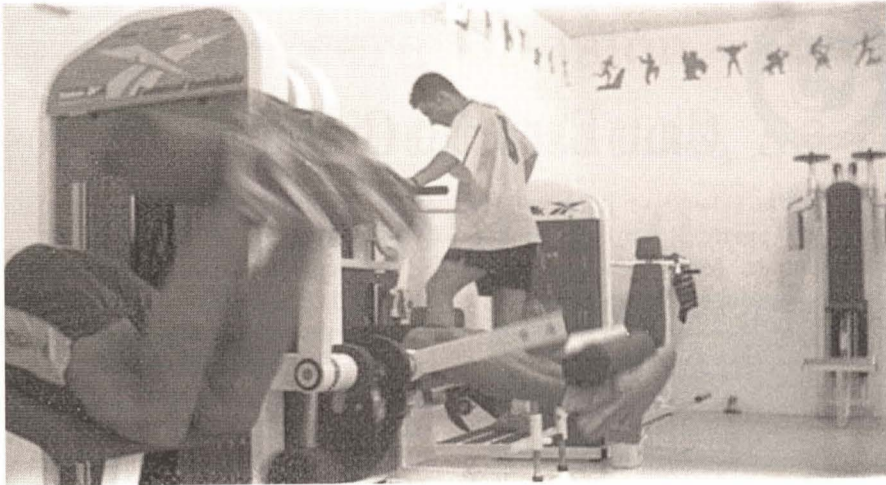
**Nuevo emplazamiento y teléfono de los  
SERVICIOS SOCIALES  
del Ayuntamiento de Vinaròs  
PLAZA SAN ANTONIO, 19  
Tel. 964 450 075**



FOSAS SÉPTICAS,  
ALCANTARILLADO,  
POZOS NEGROS,  
DESAGÜES...

Limpiezas **ROCALBI**, S.L.

Avda. Zaragoza, s/n – Tel. 964 455 282 – Móvil 617 317 345 – VINARÒS



La plantilla del Vinaròs C.F. bajo la direcció de su preparador físic Luis Adell, realitzaren su pretemporada en las instalaciones del gimnasio Gentsana, cedido a tal efecto por sus gerentes.

## Maravillas Jiménez Bernabé

Psicóloga. Master en psicología clínica

- **Trastorno de ansiedad:** agorafobia, trastornos de pánico, obsesiones, estrés, hipocondría, fobia social, fobia específica...
- **Depresión**
- **Problemas de pareja y sexuales**
- **Habilidades sociales:** habilidades conversacionales, hacer y recibir críticas, hacer peticiones, decir "no", expresar y recibir sentimientos positivos...
- **Conductas adictivas:** tabaco, alcohol, juego patológico...
- **Sobrepeso y bulimia**
- **Problemas infantiles:** miedos, ansiedad, agresividad, hiperactividad, enuresis...
- **Problemas en la adolescencia:** depresión, desobediencia, drogas...
- **Resolución de problemas**

Travesía San Vicente, 5-7, 2ª B - Tel. 964 454 780 -VINARÒS

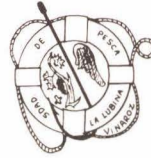


## CENTRE SPORT

Santa Magdalena, 10 - Vinaròs

### INICIO DEL CURSO 2000/2001

- Judo infantil (Patronato Municipal - Actividad)
- Judo adulto
- Jiu-jitsu
- Aikido
- Aparatos de musculación



## Sociedad de Pesca Deportiva "La Lubina"



Los más pequeños disfrutaron con la fiesta

El pasado día 2 desde las 16 hasta las 20 horas esta Sociedad realizó el concurso infantil de pesca, concurso ya programado en su calendario anual que al ser el último de la temporada, a los más pequeños se les ofrece una merienda además de una pequeña fiesta con juegos y regalos, en la cual todos pasamos unos momentos agradables, pequeños y grandes.

Tras el recuento de piezas esta fue la clasificación:

Hasta 9 años: 1º Antoni Senén, 2º María Ronchera, 3º Javier Aparicio.

Más de 9 años: 1º Jesús Juan Vidal, 2º Sergio Bueno, 3º Sara Julián.

Al finalizar la fiesta el presidente de la entidad dirigió una palabras a todos los asistentes, agradeciendo su asistencia y animando a pequeños y padres a participar el próximo año, más aún si cabe, que en el actual bello y sano deporte de la pesca.

La Junta



1er. clasificado, Antonio Senen



Les noies del bàsquet vinarossenc van quedar 1s en categoria femenina al 3x3 de Tortosa. Felicitats!



Merienda de hermandad de los participantes del Stage Closa 2000

El pasado día 9 y 10 esta sociedad celebró el concurso de pesca 24 Horas programado en su calendario anual, y que como viene siendo habitual la participación disminuye respecto a otros concursos. El concurso se celebra por parejas, y se inscribieron 20 a las cuales se les ofrece refrescos, merienda, cena, a medianoche "arrossejat", mañanita con unas galletas variadas y almuerzo, para de esta forma poder aguantar las 24 largas horas, todo con gran ambiente y camaradería por parte de todos los asistentes y de alguna manera poder alegrar el tiempo a falta de capturas.

Al finalizar y tras el recuento de las diversas pesadas ésta fue la clasificación:

1ª pareja: Luis Mezquita y Antonio Beltrán con 6.800 puntos.

2ª pareja: Tomás Albiol y Juan Carlos Sales, con 4.715 puntos.

3ª pareja: Antonio Llorach y Héctor Puchal, con 3.775 puntos.

Pieza de mas peso: Andrés Pablo y Juan Miguel Fontanet, con una dorada de 1.725 gramos. Todos los concursantes recibieron trofeos y regalos gracias a la colaboración y patrocinio del concurso. Nuestro agradecimiento a: Diputación de Castellón, Caixa Rural "Caixa Vinaròs", Video Club Hollywood, Café Sesgat, Mar de Fons, Limpiezas Rocalbi S.L., A.S. Seguridad, Sebastián Juan Distribuidor de Cerveza, Taller de Joyería Manuel V. Catalán, Renault Autoca S.L., Regalos Bosch, Carnicería y Tocinería Meseguer, Pintuar S.L., Pinturas Galindo, Automecánica del Pilar, Construcciones Jelve S.L., Confortmoble, Pintura y Decoración Arco Iris, Dins del Port, Tallers Romax, Intersport Piñana Esport, Guardería de Vehículos Espada, Roysal S.L., Mesón Can Tocho, Autoescuela Chaler, Comercial Vinaja S.L., Villarroya Pintor S.L., Todo a cien



Pieza de más peso, Andrés Pablo y Juan Miguel Fontanet



1ª pareja, Luis Mezquita y Antonio Beltrán

y Más Santo Tomás, Citroën Ángel Castejón, Javier Bas Electricidad, Europetrol, Ric Roc Ferrería, Cofra-

día de Pescadores "San Pedro". A todos nuestro agradecimiento.

La Junta



## María Arnau, semifinalista

También en la categoría alevín esta semana María Arnau demostró un buen estado de forma, alcanzando la semifinal, en esta ocasión Sara Celma venció a nuestra jugadora en un encuentro en el cual los errores no forzados marcaron la diferencia.

## Álvaro Escuder, subcampeón y Miriam Miralles, semifinalistas

Sigue la proyección de nuestros benjamines y Álvaro Escuder que alcanzó la final y Miriam la semifinal, dan fe del buen trabajo que están realizando estos jóvenes jugadores.

## Da comienzo el VI Torneo interno Closa 2000

En dicho torneo tomarán parte todos los alumnos de la escuela en las modalidades de mini-tenis, tenis, tenis de mesa, con obsequios para todos los participantes. ▲



# Club Náutico Vinaròs

## Regata cierre Cursillo Verano 2000

El martes, 29 de agosto, se celebró la tradicional "Regata fin de curso" de embarcaciones de tipo Optimist. Este día se despertó con un viento de gran intensidad que haría sufrir a nuestros regatistas. Se dieron dos salidas en el área del puerto de Vinaròs; para dos series de alumnos, serie A y serie B.

Las regatas fueron bastante disputadas, algunos de los alumnos de más corta edad, debido a su poco peso y corta experiencia tuvieron que descartar la salida a la prueba; puesto que la fuerza del viento hacía imposible el manejo de sus embarcaciones. Así la clasificación quedó como sigue:

### SERIE A

Patrón	Embarcación
1ª Mireia Doménech	Cacerola
2º Manuel Cervantes	Mestral
3ª Aura Crespo	Blanc
4ª Belén Espada	Peter Pan
5º Jesús Espada	Llebeig
6º Josep Fabregat	Garbí
7º Daniel Monviedro	Xaloc
8ª Isabel Forner	Tramontana
9ª Victoria Cervantes	Gregal

### SERIE B

Patrón	Embarcación
1º Alberto Bibian	Cacerola
2ª Ana Forner	Georgina Ship
3ª Paula Turrión	Blanc
4º Ferran Carvajal	Mestral
5º Raúl Romero	Llevant
6º Juan Biosca	Xaloc
7ª Lara Gil	Garbí



Participantes en la Regata. Foto: A. Alcázar

Retirados: Ricardo Romero, Ramón Romero, Borja Guimerá y Marina Pedruelo.

Al término de las pruebas la organización ofreció un refrigerio a los regatistas y entregó los trofeos a los mismos.

Desde la organización de la regata felicitamos a todos estos pequeños navegantes por la participación, ganas e ilusión por hacer bien las cosas. Y deseamos que esto no sea agua de una lluvia de verano sino que continúen practicando este bello deporte de la vela. La

organización también agradece el apoyo inestimable de Javier Abarges, Adolfo Chaler, Manolo Asensio, Fermín Gilabert, padres de los alumnos y a todo aquel que echó una mano en lo que pudo.

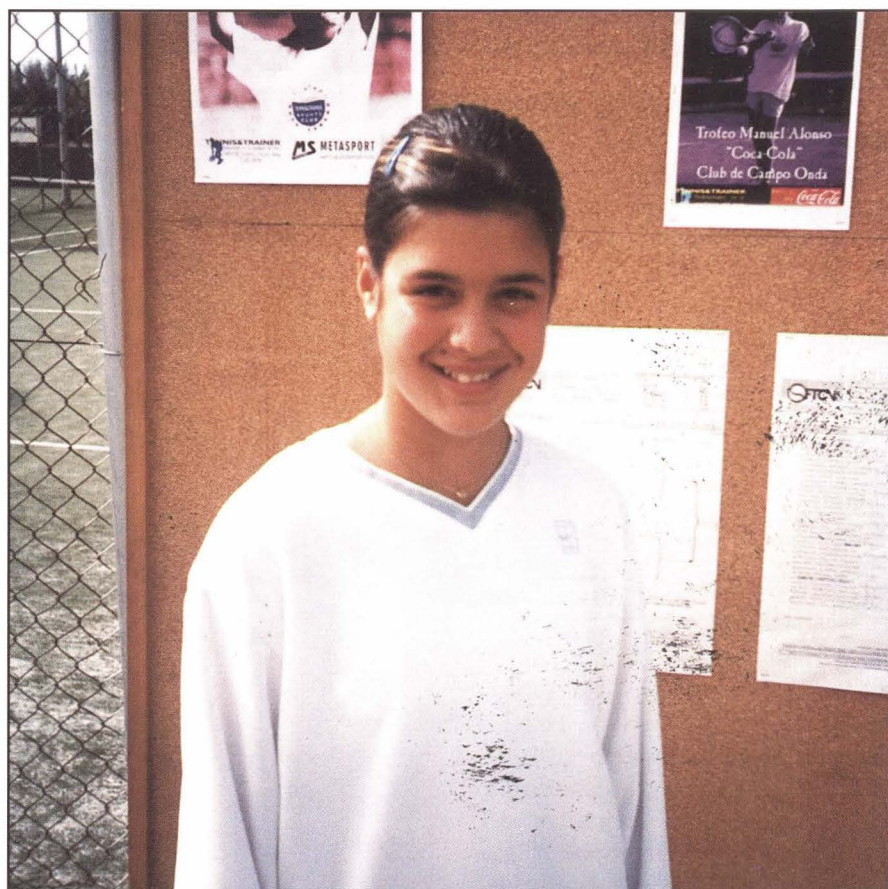
Club Nàutic Vinaròs



## Alba Mayola, campeona del 1º Abierto Nacional en el C.T. Benicarló

La jugadora vinarocense ALBA MAYOLA venció en el 1º ABIERTO NACIONAL por CATEGORÍAS que se celebró la pasada semana en el C.T. BENICARLÓ, al imponerse en dos sets a la jugadora ANA VINYES del C.T. TORTOSA, esta misma jugadora se alzó con el triunfo en categoría infantil después de derrotar en dos sets a la jugadora del REUS MONTEROLS ANDREA TRAIN.

Durante la semana pudimos presenciar encuentros de un gran nivel en todas las categorías, a pesar de que en la recta final algunos jugadores dieron muestras de cansancio, por la cantidad de encuentros que llevan a sus espaldas, alguno de ellos llegó a disputar tres encuentros en un mismo día.



Alba Mayola se alzó con la victoria en el 1º Abierto Nacional por categorías

# Club Natació Vinaròs

## Travessia al Port de Coma-ruga

### David García, del C.N. Vinaròs, vencedor absolut



Travessia Port Coma-ruga. Foto: Gama 5

El C.N. Vinaròs està d'últims coletazos en cuanto a travesías se refiere. El pasado día 3 los nadadores, que aunque no entrenan desde el pasado 20 de agosto, se repartieron entre TORREDEMBARRA y COMARUGA al coincidir dos travesías a la misma fecha y hora.

En Coma-ruga el recorrido era de 800 m. para las categorías de Benjamín y Alevín y de 1.800 m. para el resto de categorías.

El mar se encontraba algo revuelto y una ligera brisa del este que dificultaba el nado, al hacerlo contra corriente. Pero esto no fue dificultad para que todos los nadadores se emplearan a fondo.

A las 11 de la mañana se dio la salida a la travesía pequeña, desde la playa se llegaba al puerto cubriendo los 800 m. aproximadamente, Iván García quedó 3º en Benjamines y trofeo al nadador más joven.

En Alevines una vez más Álex Albella nadó a tope como nos tiene acostumbrados y quedó en 2ª posición, el debutante en travesías este año Marc García quedó en una meritoria 5ª posición.

En la travesía grande también se salía de la playa, pero un poco más lejos

para cubrir los 1.800 m. hasta la entrada al puerto deportivo. David García y Ricardo Ros del C.N. Vinaròs pronto tomaron la delantera y nadaron en solitario hasta el último tercio de la carrera donde se les unió un viejo conocido del Montjuich, Andreu Martínez. En el "sprint" final se impuso David García, seguido de Andreu Martínez, englobado en la categoría absoluta y 3º fue Ricardo Ros, gran carrera de los tres nadadores.

En Infantil Masculino en 5ª posición quedó Sergio Martorell y 10º fue Rafa Prades que también se estrenó este año en travesías, muy bien.

En Infantil Femenino nuestra nadadora Ainhoa Miranda fue 3ª, bien por Ainhoa que fue superada por nadadores del Montjuich i Manresa.

En Juveniles el dúo formado por David García y Ricardo Ros fueron 1º y 2º respectivamente.

Y por último en la categoría de Veteranos, nuestro nadador Felipe Fonellosa quedó en 1ª posición realizando una buena travesía.

Bien, muy bien por nuestros nadadores que están quemando sus últimos cartuchos en las travesías. ▲

## I Travessia nedant al Port de Torredembarra

Diumenge, dia 3 de setembre, una part dels nedadors del Club Natació es van desplaçar a aquesta localitat de la província de Tarragona per disputar dues proves: una de 400 metres per als més menuts i l'altra de 2.120 metres per a la resta de participants, sempre arribant al Club Nàutic.

Una actuació força destacada dels nostres nedadors va fer que l'expedició vinarosense tornés al poble amb 5 trofeus.

Ressaltarem el magnífic segon lloc de Santi Boix (primer masculí) que, malgrat haver sortit una mica endarrerit, als últims 100 m. Fou capaç de remuntar posicions.

Per categories, Javier Boix fou 3r, i Isabel Fonellosa 5a, Maria Garcia Valero s'endugué el trofeu a la nedadora més jove. Bona l'actuació de la jove promesa Mireia Figueres.

A la prova gran, Sergi Figueres obtingué un meritori 5è lloc, tenint en compte que davant d'ell van arribar Guillem Torres, guanyador dels Alfacs, Rubén Blasco, guanyador de varies edicions de la clàssica Peñíscola-Benicarló i de Vinaròs, Jordi Roch, un experimentat fondista i Esther Núñez, enguany seleccionada a l'equip nacional als Campionats d'Europa.

Per categories en aquesta prova, Isaac García Valero fou 1r, Javier Balboa va entrar darrere d'ell i destacar l'esforç del veterà Sebastián Sanz.

Ara només ens resten dues proves importants del calendari de travesies: Tarragona, demà i Barcelona, el dia 24 d'aquest mes. Ambelles pretenem tancar la temporada. ▲

### "CUIDA TU SALUD"

Con ejercicios de relajación y respiración que te ayudarán a solucionar y prevenir molestias y dolores de... espalda, lumbago, ciática, cervicalgia, depresión, nervios, insomnio, obesidad, etc.

## EL YOGA

es la mejor recarga de ENERGÍA y BIENESTAR para tu cuerpo.

#### "Para todas las edades"

Apúntate a nuestras clases y lo comprobarás  
**PRUEBA 1 CLASE GRATIS**  
(sin compromiso)

#### Horario YOGA:

#### Fijo

de 8,30 a 10 noche.  
LUNES Y JUEVES

#### Opcional

de 15,15 a 16,45  
tardes.

Según demanda  
y petición



Ven o infórmate en:



San Cristóbal, 20-1º . Vinaròs . Tel. 964 45 07 16

Centro Vida destina parte de sus beneficios a estudios para la salud y la felicidad humana. [www.serbit.com/centrovida](http://www.serbit.com/centrovida)

#### ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

Dissabte, 16-9-2000

HORA	ESPORT	CATEGORIA	PARTIT	LLOC
16.00	FUTBOL SALA	JUVENIL MASCULÍ	C.D. VINARÒS F.S. - HOMALA	PAVELLÓ POLIESPORTIU
17.30	FUTBOL SALA	SÈNIOR MASCULÍ	C.D. VINARÒS F.S. - HOMALA	PAVELLÓ POLIESPORTIU

Diumenge, 17-9-2000

11.00	FUTBOL	PRESENTACIÓ ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS		CAMP PORTELL
18.00	FUTBOL	CAMPIONAT 3a DIVISIÓ GRUP 6è	C.F. ELCHE B - VINARÒS C.F.	CAMP CERVOL

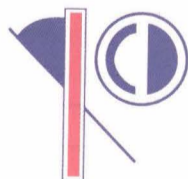
Nota: Les entitats esportives interessades en que les seves activitats apareguin en aquesta secció, hauran de deixar setmanalment una nota a la bústia del PME abans de dimarts a les 19 hores.

**¡En nuestra empresa  
damos soluciones  
prácticas a cualquiera  
de sus proyectos!**

**Recuerde que nuestro  
objetivo es la  
satisfacción  
y el confort  
de todos ustedes.**



	<b>Certificado</b>
	La empresa AUBI Baubeschläge GmbH acredita a la empresa
	<i>Fines-Plast S.A</i>
	La homologación con éxito de
	Prueba de estanqueidad según DIN 18055
	y Prueba de funcionalidad según RAL-RG 607/3
	AUBI Baubeschläge GmbH Zam Grafenw. 54411 Hermkefel Hermkefel, 18. Oktober 1999
	<b>AUBI BAUBESCHLÄGE</b>



**Finesplast S.A.**

**Carpintería de P.V.C. y aluminio  
Garantía en ventanas**

Ctra. N-340, km. 1.053'45 • Polígono Industrial Camí Vell (Nave 7)  
Tel. 964 451 090 - Fax 964 453 436 - VINARÒS

